

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembauld

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Justice militaire allemande

Dans ces derniers temps, le Gouverneur de la Place a infligé les punitions suivantes sur avis de la Police allemande :

1. Mathilde Doubels, rue des Processions, 85.
2. Emilie Doubels, rue des Processions, 85.
3. Zulma Didry, née Ruyschaert, rue Rubens, 40.
4. Marie-Louise Dendauw, née Dejonghe, rue du Metz, 31.

14 jours de détention moyenne à chacune.

5. Sylvie Dejonghe, née Cavaeye, rue du Metz, 31.
- 7 jours de détention moyenne.

6. Nathalie Debyter, née Dumélie, rue du Metz, 31 bis.
7. Romaine Dumélie, née Debache, rue du Metz, 31 bis.

25 marks d'amende à chacune ou 5 jours de détention les susdites (de 1 à 7), pour avoir injurié des habitants de la campagne travaillant dans l'intérêt des allemands.

8. Alice-Hélène Stock, rue des Célestines, 7, 1 mois de détention, pour avoir tenté de soustraire à l'arrestation un évacué recherché par l'Autorité allemande et avoir favorisé sa fuite.

9. Marie-Louise Mestdaegh, rue Inkermann, 31, 75 marks d'amende ou 5 jours de détention moyenne, pour s'être, à diverses reprises, comporté d'une manière inconvenante vis-à-vis de militaires allemands logés chez elle.

10. Maurice-Philippe Venot, bd de la Liberté, 39, 300 marks d'amende ou 30 jours de détention, pour n'avoir pas, contrairement aux proclamations des 1^{er} Octobre 1915, 15 et 29 Mai 1917, déclaré les objets sujets à déclaration se trouvant dans la maison, sise rue des Trois-Couronnes, 4, dont il est le gérant responsable.

11. Marie-Louise Nomérange, rue Nationale, 129.
12. Céline Pachy, née Flament, La Madeleine, avenue Verdi, 18.

13. Rachel Vanhinderdael, rue Denfert-Rochereau, 65, 50 marks d'amende ou 10 jours de détention à chacun.

14. Josephine Klein, Faubourg des Postes, rue Baudin, cour Demoor, 4.

15. Marie Unlochner, Faubourg des Postes, rue Baudin, cour Demoor, 10, 75 marks d'amende ou 15 jours de détention à chacune.

16. Léon-César-Louis Petyt, rue Léon-Gambetta, 52.

17. Madeleine-Adèle Gombert, rue Léon-Gambetta, 130, 100 marks d'amende ou 20 jours de détention à chacun, les susdits, de 11 à 17, pour avoir acheté ou vendu des marchandises sans permis, contrairement ainsi aux proclamations des 15 juin et 15 juillet 1917.

18. Catherine Derveaux, née Cornil, rue d'Antin, 30.
19. Samuel-Benjamin Toder, bd des Ecoles, 3.

- 100 mark d'amende ou 20 jours de détention.

20. Fernande-Gabrielle Wachmar.

21. Marguerite-Maria Wachmar, propriétaires du magasin aux « Dames de France », boulevard Carnot, 37-39, 300 mark d'amende ou 30 jours de détention et fermeture du magasin pour deux mois, les susdits, de 18 à 21, pour n'avoir pas, contrairement aux proclamations en vigueur, déclaré leurs marchandises ou objets et avoir acheté et vendu sans permis.

22. Augustine Becquart, née Luten, faubourg des Postes, rue Fabre d'Eglantine, 11.
23. Suzanne Sautai, place des Reigneaux, 16,

- 75 mark d'amende ou 15 jours de détention.

24. Marthe Splingard, née Briquet, rue de Juliers, 50,

25. Charles Colpaert, rue de la Bassée, 19,

26. Jules Thomassin, La Madeleine, rue de Lille, 207,

- (les précités : 25 et 26 en qualité de gérants responsables de la firme Dubois et Charvet-Colombier, Lille, rue du Molinel, 22), 300 mark d'amende ou 30 jours de détention à chacun.

27. Le Directeur responsable de la firme Poissonnier, Wolf et Sulzer, rue Basse, 36, Aimable Loison, rue de Constantine, 16, 500 mark d'amende ou 50 jours de détention, les susdits, de 22 à 27, pour n'avoir pas déclaré les marchandises ou objets se trouvant en leur possession, ou dans les maisons de commerce gérées par eux.

28. Augustine-Alice Deroulers, rue Solférino, 165, 75 mark d'amende ou 15 jours de détention,

29. Pauline Charlet, née Hudelot, place Jacquard 13, 35 mark d'amende ou 7 jours de détention.

- M^{me} Deroulers pour avoir soustrait de la laine à la réquisition, en la cachant chez M^{me} Charlet et celle-ci pour avoir recélé cette laine chez elle.

30. Henri Tournemine, rue St-Gabriel, 11, 100 mark d'amende ou 20 jours de détention, pour avoir fait un commerce illicite de blé.

31. Philomène-Hélène Vantomme, née Meerpoel, rue Masséna 63, 100 mark d'amende ou 20 jours de détention pour avoir fait un commerce illicite avec des militaires allemands.

32. Léon Hallard, rue de Tournai, 39 bis, 500 mark d'amende ou 50 jours de détention et en outre à 1 mois de détention, pour n'avoir pas, en qualité de gérant responsable de la Maison Defretin, déclaré les toiles de lin se trouvant dans la maison de commerce, rue de Tournai, 39 bis, les avoir même intentionnellement cachées et enlevées et avoir été déjà puni antérieurement pour défaut de déclaration ;

33. Germaine-Pauline Hallard, rue de Tournai, 39 bis, 200 mark d'amende ou 20 jours de détention, et en outre à 14 jours de détention, pour s'être prêtée à l'enlèvement des marchandises non déclarées de la maison Defretin ;

34. Moritz Stodel, rue de Thionville, 21, 1200 mark d'amende ou 80 jours de détention, pour avoir illicitement acheté et revendu des comestibles par l'entremise de militaires allemands ;

35. Benjamin Stodel, même domicile, 300 mark d'amende ou 30 jours de détention, pour avoir prêté son concours au commerce illicite de Moritz Stodel ;
36. Albert Deleporte, rue Catel-Béghin, 16, 300 mark

d'amende ou 30 jours de détention, pour avoir illicitement acheté des comestibles à des militaires allemands ;

37. Jean-Baptiste Fauvarque, rue du Court-Debout, 9, 500 mark d'amende ou 50 jours de détention,

38. René-Charles Geraud, rue du Bourdeau, 15, 50 mark d'amende ou 5 jours de détention,

- les deux derniers, pour avoir en qualité de revendeurs, assisté Moritz Stodel dans son commerce illicite ;

39. Georges Gabiot, rue des Arts, 58,

40. Henri Andin, rue Pierre-Légrand, 9,

- 200 mark d'amende ou 20 jours de détention à chacun, pour avoir acheté des marchandises dont ils connaissaient la provenance illicite. De plus, les marchandises ou objets trouvés chez les susdits 10, 11, 13, 16 à 24, 28, 30 à 32, sont saisis.

Lille, le 18 Septembre 1917.

A la Mairie.

Cet hiver, l'Autorité allemande fournira directement le charbon pour les militaires logés chez l'habitant. En conséquence, l'indemnité de logement sera, à partir du 1^{er} octobre 1917, de 1 fr. 40 pour les officiers et sous-officiers faisant fonction d'officiers, et de 0 fr. 40 pour les sous-officiers et soldats.

Chez les habitants, seuls, où le chauffage se fait au gaz, on continuera à payer 2 frs et 0 fr. 60. Dans ce cas, le billet de logement porte le cachet suivant : GAS.

LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

On demande de suite Couturières et Blanchisseuses

Salaires : 3 fr. par jour ; durée du travail : 7 h. 1/2.

Nourriture suffisante, fournie par le Comité Hispano-Américain, avec un supplément provenant des dépôts de l'armée, est garantie et pour laquelle une retenue d'environ 2 fr. sera opérée.

Logement par 10 à 20 femmes.

Permission : Après 3 mois de travail, une permission de 14 jours sera accordée.

Arbeiterannahme, 10, rue de Pas.

AVIS DE LA MAIRIE

Légumes frais. — La Mairie vient d'être avisée que le Gouvernement hollandais interdit l'exportation des carottes et des poireaux.

Billets faux. — Nous avons déjà appelé l'attention du public sur les billets faux du Syndicat d'émission de Charleville-Mézières, imprimés sur papier non filigrané. Il est rappelé que ces bons doivent être refusés. Ceux qu'on tenterait de faire passer aux caisses de ravitaillement seraient confisqués et revêtus d'une mention d'annulation.

Il faut également refuser les billets faux de 10 fr., de 20 fr. d'Aniche, portant la mention « imprimerie Lamsieux » et signé par Biquet, adjoint au Maire. Les bons réellement émis par la Ville d'Aniche ont été imprimés par la Maison Lamsieux et sont signés par M. l'Adjoint Briquet.

La Ville demande des bûcherons pour l'abatage des arbres. S'adr. de suite à M. le Directeur des Travaux, salle des Fêtes.

Cartes de régime d'alimentation

Le Comité local rappelle que toutes les cartes de régime, même les permanentes, devront être rendues pour le 30 Septembre au Bureau des cartes de pain à la Préfecture.

Conservatoire National de Musique

Le registre des inscriptions est ouvert au Secrétariat (10 h. à midi) jusqu'au 29 Septembre inclus.

Association Sténographique Professionnelle
Cours et Conférences. La réunion des adeptes de la Sténographie Professionnelle (J. Pratte), aura lieu le Jeudi 27 Septembre, à 6 heures (h. h. p.)

Réponses aux Questions posées

J. B. — L'Administration municipale a décidé de ne plus accepter, dans le *Bulletin de Lille*, d'annonces par lesquelles on demande à acheter des denrées semblables à celle que fournit le C.A.N.F.

Hiatus. — L'annuaire de la Ville indique que l'Association sténographique unitaire a son siège rue de Béthune, 45, au 1^{er} étage et a pour président M. J. Pratte. Mais la maison est détruite. Quant à la meilleure méthode sténographique, vous savez que des goûts et des couleurs on ne discute pas. La meilleure méthode pour chacun est celle qu'il préfère.

J. A. F. — A moins de scandale public, vous ne pouvez exiger le départ de l'occupée placée dans l'appartement par le père de votre locataire. Votre occupée doit payer les eaux sur votre seule quittance. Elle n'a pas le droit d'exiger remise de la quittance que vous donne la Mairie : elle ne peut demander que la communication de cette pièce, pour vérifier si la somme qui lui est demandée, est bien exacte. Si la personne ne veut pas payer les eaux (que vous auriez mieux fait de laisser payer directement par elle), vous pouvez demander la fermeture du robinet d'arrêt.

Ecole supérieure pratique de Commerce et d'Industrie
36, Rue Nicolas-Leblanc

En raison de la rentrée anticipée, de nouvelles inscriptions peuvent être reçues jusqu'au 1^{er} Octobre prochain.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille »,

est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— **Les annonces et réponses aux annonces** sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

— **Maison avec jardin**, à louer présentement, quartier St-Michel. S'adresser 12, rue des Pyramides

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— **Cabinet dentaire J. Beck**, 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux t. genres et réparations Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

— **Evacués**, si vous avez de la musique ou des livres à vendre, adr. vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. En réclame série de 10 morceaux choisis p. piano ou chant, au prix incroyable de 1 fr. 50 la série.

Attention! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison B. Coulon, stoppeur diplômé, 173, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.

Teinture, nettoyage à sec.

— **Cours professionnel de coupe et couture**, dirigée par M^{me} Bassez, 22 bis, r. Gauthier-de-Châtillon. Enseignement, pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer une situation lucrative. Tous les jours-10 fr. p. mois. Leçons part. 15 fr. **Nouveaux journaux de modes pour la saison d'hiver.** Vente et locat. tous prix. **Petit Journal Intéressant** à 1 fr. 50 — **Dépôt de Paris**, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, Manteaux, Costumes Tailleur. Achat et vente de vraies dentelles anciennes. Fourrures, transf. — **Bottines.** On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

Fourrures Faites v. arrang. transf. vêtements, étoles, manchons, n'imp. quelles fourrures usagées en modèles nouveaux, 186, rue Solférino.

— **Vitrier, H. Barbe**, 86, r. du Long-Pot, Fives, travaille pour le Comité et les particuliers.

— **On est acheteur de poires St-Mathieu**, non réquisitionnées, 14, rue de Béthune.

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrailles, or, argent, platine, dents et dentiers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

— **Avis.** — **Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argents, platine.** S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

— **Chaussures.** J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{me} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY, rue Neuve, 32 bis

Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50 qualité et degré garantis.

— **Si vous malgrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Ellixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre).** Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40^{cts}) Decroix D'en Ph^{re}, Esquermes Comprimés Thyroïde, Ovarine, Rhubarbe, Poudre de Régisse purgative, Kola et Glycéro granulé, bi carbonate de soude.

Comptoir Industriel et Commercial DU NORD

14, Rue St-Etienne, 14 - De 9 h. à midi (H.F.)

ACHAT ET VENTE DE TOUS GENRES DE MARCHANDISES

Acheteurs ou Vendeurs, ne traitez aucune affaire sans nous voir

MAISON DE CONFIANCE FONDÉE EN 1905

— **CONDITIONS SPECIALES A INTERMEDIAIRES SERIEUX** —

Les Nouvelles Modes N° 3 pour l'hiver 1918, viennent de paraître, 1 fr. le numéro. Jolis modèles très pratiques pour les transformations de costumes et manteaux, en vente dans les principales merceries. Pour vos patrons sur mesure et boutons en tissus, adressez-vous à l'Académie de coupe, dirigée par M. et M^{me} Ch. Dunkel, 55, rue Henri-Kolb.

— **Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures.** Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

— **On désire acheter bijoux**, s'adresser 15, rue St-Pierre-St-Paul, discrétion.

Prêts sur immeubles

à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

M^{me} FRANÇOIS, Sage-femme de 1^{re} classe

Médaille de la Maternité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants
Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.

11, Place Catinat, Lille

— A vendre d'occasion, belle grande table de coupe, état neuf. Prendre l'adresse bur. ial.

— Remplacez par chaudière en tôle galvanisée, pour cuisinières, poignées de porte en fer forgé, entrées de serrure et de boîtes aux lettres, 19, rue de Turenne, avant 9 h. et avant 2 h. (h. f.) On achète toutes tôles en bon état.

Sage-femme

de 1^{re} classe, M^{me} Langrand, consult.

matin, 13, avenue Becquart (car X),

Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des

Tenneurs, Lille.

A la Religieuse 15 bis, r. Gambetta. Deuil

immédiat, crêpes anglaises, gd

choix nouveautés d'hiver, réclame. Belles formes

velours 8.50. 9.50. Fournitures. Escomp. aux modistes

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes

pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

— Cabinet dentaire P. Giry, est transféré définitivement

rue Jeanne-Maillotte, 7. Dents artificielles.

Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.

Grand choix de

LIVRES, ROMANS, etc.

Achat — 29, rue de Roubaix — Vente

Situations avantageuses

pour les jeunes gens et les jeunes filles qui s'inscrivent

à la Comptabilité, la Sténo-Dactylographie chez MM.

Jamet-Buffereau et C^e, 78 bis, bd de la Liberté.

Diplômés. Facilités de paiement. Placement des élèves.

Sage-Femme

diplômée, M^{me} Fremaux,

rue Arago, 64 (Cars L et C).

Prend pensionnaires à toutes époques.

Prix modérés. Discretion d'honneur.

Comptoir général de Bourse

40, Boulevard de la Liberté, Lille

Prêts fonciers. Renseignements gratuits.

Ad. Schillio

Accordeur diplômé de la

Maison Pleyel

Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.

Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS

neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client,

garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations.

Pleyela-piano avec lequel tout le monde est pianiste

sans étude.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion.

S'adresser 31, rue Sec-Arembault

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Payement

depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques

de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

Banque Lilloise de Change

39, rue Neuve, 39, Lille

Prêts fonciers. Renseignements divers

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garanti.

Le litre 1 fr. 75; par 5 litres 1 fr. 50

S'adresser 10, place de l'Arsenal

— Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son

sau de beauté.

Sage-Femme

M^{me} Platel, Consultat., 16 bis, rue

Basse, de 2 à 6 h.,

matin, rue Thiers, 21, à Saint-André.

L'Africaine

Teinture instantanée, sans danger,

donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison

Bigotte, 135, rue de Paris.

— Changement de domicile. M^{me} de Bergerac

6, rue Louis-Raure, car D.

Sage-Femme de 1^{re} classe

M^{me} Gauquier-Dumont

Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 6 h.

35, boul. Bigo-Danel, LILLE. Car H. Maison sérieuse

Achat vieux dentiers. Avant de vendre

votre dentier, consultez la maison

115, r. des Postes de 2 à 6 h.

— A vendre armoire à glace, 2 portes, belle occasion.

Prendre l'adr. bur. jal.

— Machine à coudre les bas à état neuf, à vendre d'occas.

Pr. l'adr. 3, r. du Marché-aux-Bêtes, Lille.

— Suis acheteur d'un bon violon de marque. Ec. MG b.j.

— On demande personne connaissant portefeuille titres,

à Lille et environs, condit. avantag. Ecr. MM bur. jal.

— Salamandre. On en demande une bonne d'occasion

parfait état. Faire offres MN bur. jal.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Fillet, Venise, Irlande et

Fournitures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-

Chaussée, face Saint-Jacques.

— Vins. On achète les vins et liqueurs d'avant la guerre

« Aux Caves Modernes », 13, rue Lepelletier.

— On désire appartement à usage de bureau, entresol ou

1^{er} étage, dans centre, 2 ou 3 pièces. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre d'occasion 1 cuisinière, 2 lits complets et

quelques meubles. Pr. l'adr. bur. jal.

— Leçons de violon et de solfège par dame, à jeunes dé-

butants Prix modéré Pr. l'adr. bur. jal.

— Pi-d à terre à louer, 46, rue de Valmy. Même adr.

on achète tentures occasion. Pressé.

— Rez-de-chaussée ou appartement de 4 pièces

au moins, est demandé de suite pour bureau

et habitation. Paiement du loyer assuré. Ecr.

KAN bur. jal.

Livres

Achat livres, romans, auteurs connus

livres techniques, professionnels et

classiques, rue Masséna, 39

— Ancienne servante demande ménage, bons certificats,

27, rue Fontaine-Deisaulx.

— A vendre, état neuf, édition Quantin. Anat. Van

Dick, par Guiffrey; Hans Holbein, par P. Mantex; Le

Titien, G. Lafenestre, Bouchez Lemoine, par Mantex;

Jean Bologne, par Desjardins; Larousse illustré, 8 vol.

(Claude Augé); l'Univers et l'humanité, Kraemer, 5 vol.

Ecrire ME, bureau du journal.

— A louer, bd Carnot, près le Nouv. Théâtre, beaux

appartements modernes, gaz, électricité, etc.

S'adr. à M^{re} S. Pamart, ex-princ. cl. de notaire, Lille,

rue du Maire-André, 51, de 2 à 6 h.

— Je recherche les œuvres comp. Balzac, Dumas,

V. Hugo, Jules Verne, Musset, Zola, Coppée,

Daudet, Mollère, L. Sion, rue Masséna, 39.

— A vendre, cuisinière à 2 fours, avec buisses, rue de

Bethune, 14.

— On désire acheter ouate de verre et cellulose mince en

feuille. Ecr. prix et conditions MF, bur. jal.

— Phonographe à vendre avec 70 morceaux, 1, rue

d'Aboukir, dans la cour.

— Je recherche traités Chimie, Physique, Algèbre,

Géométrie, Trigonométrie mécanique, Sion, r. Masséna, 39.

— On demande à louer maison en dure, à un étage,

avec jardin fruitier, loyer 600 fr. environ, avec bail,

pay. par 3 mois, à St-Maurice, ligne car F, près du cime-

tière, donner renseign. par écrit, 39, r. Thionville, Lille.

— Suis acheteur de 2 petits poêles calorifères, à feu conti-

nu, neufs, ou à l'état neuf. S'adr. de suite, 23, rue de

Gand, de 8 à 10 heures (heure fr.)

— Achat Méthodes et Dictionnaires anglais, fran-

çais, allemand, Sion, rue Masséna, 39.

— Meubles, literies, foyers, à vendre d'occasion, 1,

rue d'Aboukir, dans la cour.

— Occasion. On désire acheter fourrure, l'étole et le

manchon. Prendre l'adresse bur. jal.

— Occasion. Manteaux, costumes et blouses dames,

manteau velours fillette, robes satin pour dames, par-

dessus et complet homme, draps et couvertures, chaus-

sures, chez M^{re} Duhem, 11, rue Gantois, au 1^{er}.

— Jeune femme, veuve et son fils, recherchent apparem.,

2 pièces, avec gaz. Prendre l'adresse bur. jal.

SAVON FANIA

Toilette et ménage, le morceau 75 cent., par 6.

S'adresser 5, rue Nationale.

— Allez vendre vos bijoux, diamants, mobiliers re-

connaissance Mont-de-Piété, linge, draps, chaussures,

complets homme, pardessus, fourrure, mandoline, violon

pianos, phonographe, paye plus cher que n'importe où,

confiance, discrétion, 75, rue Henri-Kolb.

— Avis aux propriétaires. Réparations de toitures en

zinc, gaz et eau, prix modéré, rue de Paris, 234.

— Vente et achat mobiliers, 1, rue d'Aboukir,

dans la cour.

— Avis, neuf et occasion, au 333, rue Gambetta,

car B. Vous trouverez un beau choix de graphophones

à aiguilles ou à saphirs, choix de plaques neuves à ai-

guilles ou à saphirs, diaphragmes à 2 usages, choix de

ressorts, vente et échange d'appareils.

— Ne vendez vos graphophones et plaques, que 75, r.

Henri-Kolb, paye plus cher que partout ailleurs, maison

de confiance.

— On recherche beau manteau de loutre, d'occasion.

Faire offres MH, bur. jal.

— Personne sérieuse recherche dans centre, café à céder

ou à louer. Ecrire MJ, bur. jal.

Pour avoir le prix le plus élevé,

vendez vos vieux dentiers, même

cassés, à un spécialiste. Confiance

Discrétion. Bottin, dentiste, rue St-Augustin, 15.

— Beau piano de marque, à vendre 375 fr. net. Prendre

l'adr. bur. jal.

— A vendre de suite, plusieurs fourrures, salle à manger,

chambre à coucher, beau salon, 5 pièces, 75, rue de

l'Hôpital-Militaire.

— On recherche d'occasion, appareils de chauffage, tels

que : colonne d'estaminet, feux continus, colonnes en

tous genres. Faire offres MK, bur. jal.

— Mobilier de maison à vendre d'occasion, compren-

ant chambre à coucher, salle à manger, chaises, fau-

teuils, glaces, vitrine, graphophones avec plaques Pathé,

rue des Trois-Mollettes, 2.

Pour avoir un bon manchon d'éclairage,

droit ou renversé et pas cher, voyez la fabrique

du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne, Lille.

J'achète, au plus haut prix, Biblio-

thèques entières et toute quantité

de livres,

188 bis, rue Solférino, au 1^{er} étage, de 9 heures à midi.

— Couture-lingerie. On demande pour Fives, jeune fille

sachant bien coudre. Pr. l'adr. bur. jal.

— Accumulateurs à vendre de suite, 1 batterie 4 volt,

60 ampères, 110 fr., garantie neuve; 1 batterie 4 volt,

40 amp., 70 fr. Lampes portatives comp. de 2 à 4 volt

23, rue du Molinel, de 11 à 2 heures.

— On demande un bon ouvrier couvreur et un manœuvre,

209, rue de Lille, La Madeleine.

— Jeune femme, bien au courant du service, désire

place dans bonne maison. Ecrire ML, bur. jal.

— On désire acheter toutes sortes de vieux bois, bien

payé. Pr. l'adr. bur. jal.

— On désire acheter le Traité d'harmonie de Durand,

bd Vauban, 51 bis.

— Joli manteau, très élégant, jamais porté, dern. genre,

à vendre, cause deuil. Prendre l'adr. bur. jal.

— Bon chien de garde, Groenendaal noir, à vendre, prix

modéré, rue Gambetta, 257.

— Bottes fer blanc plate, 50 à 100 gr. de contenance, sont

demandées 12, rue d'Antin.

— Forte femme, libre t. les jours, dem. ménage ou jour-

nées. S'adr. 8 bis, rue du Faisan, au second.

— Faites laver votre linge à la blanchisserie

« La Comète », 131-133, r. Brûle-Maison. Tra-

vail soigné, prix modéré, tarif sur demande, enlèvement

à domicile. Spécialité cols et manchettes.

— Service. On dem. dans bonne maison, pers. sérieuse

au cour. du service, aimant les enfants. Pr. l'adr. bur. j.

— A vendre d'occasion machine électrique médicale et

milliampère, 28, rue Sadi-Carnot, Hellemmes.

— Maison d'employé à louer de préfer. à fonction-

naire, 5 pièces, petit loyer. S'adr. 61, r. Nicolas-Leblanc

— On demande chambre garnie, avec gaz, centre, loyer

assuré. Ecr. LZ bur. jal.

— M^{re} actif, causant le français, le flamand et l'allemand

au courant des affaires et directions, dem. emploi. Pr. ad. b.j.

— Professeur piano solfège, élève d'artiste, très expéri-

mentée, donne leçons 0.90 c. l'heure. Pr. l'adr. bur. jal.

— On désire connaître ouvrier, au courant des articles

celluloïd, pour transformation de barrettes. S'adr. rue

des Postes, 81.

— Jeune fille seule, hab. Hellemmes, grandement logée,

désire trouver amie distinguée et chrétienne. Ecr. MAb.j.

— Coiffeur, bon salonnier est demandé, 78, r. Nationale

PRETS

sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub.

cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-

André, à Lille, 2 à 6 h.)

— Famille sinistrée, recherche durée guerre, maison ou

grand appartement meublé, préfér. centre, si possible,

loyer assuré, prix de guerre. Pr. l'adr. bur. jal.

— On demande petit appartement ou 2 pièces meublées

ou non, paiement garanti. Ecr. MB bur. jal.

— A vendre livres classiques, de l'école supér. à brevet

supér., état neuf, prix modéré. S'adr. 13, place Catinat.

— Cordonnier. Ouvrier ou demi-ouvrier est demandé 31,

rue de la Monnaie.

— A louer à M^{re} seul, belle chambre garnie. Pr. l'ad. b.j.

— A vendre bascule, force 500 kil. et 2 tuyaux de che-

minées de 3^e sur 17/18 et 1 bureau. Pr. l'adr. bur. jal.

— On demande pour travail de

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

ORDRE

Les vols de légumes par les civils, notamment de pommes de terre, ont pris une proportion telle, que je suis forcé d'ordonner ce qui suit :

1° Je rappelle à nouveau qu'il est interdit de prendre quoi que ce soit dans les champs ;

2° Des postes, dont les hommes seront munis d'un brassard blanc, sont chargés de surveiller les champs où la récolte n'est pas encore faite, ainsi que les emplacements où les récoltes sont rassemblées ;

3° Les patrouilles de gendarmerie et les postes ont reçu l'ordre d'arrêter toute personne qui sera trouvée, sans nécessité, à proximité des champs et emplacements susdits.

Les postes se serviront, au besoin, de leurs armes à feu, pour assurer la protection des champs et stocks confiés à leur garde ;

4° Des sanctions rigoureuses seront prises contre les voleurs

K. H. Qu., le 19.9.17.

Le Général, Commandant le Corps d'Armée, v. CARLOWITZ.

AVIS DE LA MAIRIE

Charbon. — Le Maire rappelle encore que le ravitaillement en charbon est extrêmement difficile et qu'il est indispensable d'observer la plus stricte économie dans la consommation, si on veut avoir un peu de combustible pendant l'hiver.

Le Maire insiste très vivement auprès de ses concitoyens, pour qu'ils tiennent le plus grand compte de cette importante recommandation.

Bons communaux. — Pour faciliter la rentrée dans les caisses publiques des bons émis par les Communes de Baisieux, Bauvin, Bousbecques, Comines, Croix, Cysoing, Halluin, Hem, Lannoy, Leers, Lys, Provin, Saily, Seclin, Toufflers, Wasquehal, Wattrelos et Willems, il est recommandé aux personnes qui en ont en leur possession de les échanger au Bureau spécial ouvert, à cet effet, 69, rue Royale, à la Banque de France.

Les Cuisines Populaires (Fourneaux Economiques) ont distribué à la population en soupes et légumes :

Du 10 août au 31 décembre 1914	2.823.346 rations
Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 1915	5.713.356 —
Du 1 ^{er} " au 31 " 1916	5.572.749 — (1)
Du 1 ^{er} " au 15 septembre 1917	2.349.985 —
Total.	14.459.414 —

(1) Manque de pommes de terre.

Comité d'Alimentation du Nord de la France

5^e tour de vente de Chaussures

22, rue du Molinel

Comme le *Bulletin de Lille* l'a précédemment annoncé, le Comité va procéder à un 5^e tour de vente de chaussures, exclusivement réservé aux titulaires (femmes) de cartes à une ration ayant-droit, qui, seules jusqu'à présent, n'ont pas participé à la vente de bottines de femmes. Il ne sera pas fait de nouvelles inscriptions : on se basera sur celles reçues au mois d'avril dernier.

Les personnes inscrites sont priées de se présenter aux jours et heures affichés aux Locaux de pain, avec leur carte actuelle et les deux précédentes, et les feuilles d'allocation militaire.

Les personnes déjà en chômage au moment de l'inscription, ne seront pas admises à la vente.

Le premier local à servir, sera le local 31, rue Gauthier-de-Châtillon.

La vente commencera le **Mercredi 3 Octobre**.

Lorsque ce jour de vente sera terminé, le Comité espère être à même de procéder à un 6^e tour, pour les cartes à plusieurs rations.

LE COMITÉ.

Il a été trouvé par M. Vasson, caissier au Local Jean-Roisin, un porte-billets renfermant une certaine somme. La personne qui a perdu cet objet peut le réclamer 10, rue Jean-Roisin.

Enseignement Primaire — Certificat d'aptitude pédagogique

En conformité des dispositions de l'article 154 de l'arrêté organique du 18 janvier 1887, modifié le 9 décembre 1901, l'Inspecteur d'Académie, Directeur départemental de l'Enseignement primaire du Nord, a fixé, au **Jeudi 7 Février**, la date de la composition écrite de l'examen du Certificat d'aptitude pédagogique en 1918.

Pour y prendre part, les aspirants et les aspirantes devront :

1° Avoir 20 ans révolus au 31 décembre 1918 ;
2° Justifier de deux ans d'exercice, au moins, dans un établissement public d'enseignement, ou dans une école privée au 22 janvier 1918.

Les demandes d'inscription, rédigées conformément au modèle inséré au « Bulletin de l'Enseignement primaire », page 288, année 1913, devront parvenir à la Direction départementale avant le 22 janvier.

Lille, le 21 septembre 1917.

L'Inspecteur d'Académie, Directeur départemental de l'Enseignement primaire du Nord,
R. SALÉ.

Réponses aux Questions posées

Précogant. — Par respect pour vos engagements, nous devrions payer d'avance votre loyer, puisque vous pouvez le faire.

Deld. et O. V. — (1) Comme il n'est rien dit de spécial, il est fort probable qu'il s'agit de la saumure ordinaire.

à 10-11 parties de sel p. 100 d'eau pure. — (2) Malgré bien des essais, on n'est pas encore parvenu, du moins à notre connaissance, à enlever aux marrons d'Inde le principe extrêmement âcre et amer, voire même vénéneux, qui les rend impropres à l'alimentation humaine, mais ils peuvent être employés à la nourriture du bétail, notamment des cochons ainsi que des volailles, qui n'ont pas les mêmes répugnances que l'homme. A cet effet, il suffit de les concasser et, après les avoir passés dans plusieurs eaux, jusqu'à ce qu'ils aient perdu en partie leur amertume, de les jeter dans l'eau bouillante ; on peut aussi les faire cuire à l'eau et les mêler avec du son. On peut aussi retirer des marrons d'Inde une fécule tout à fait propre à la préparation de l'amidon. Le procédé est décrit dans le « Dictionnaire de la vie pratique » de Bélèze auquel nous vous renvoyons. D'autre part, la pâte de marron d'Inde, simplement desséchée au feu, au soleil, puis réduite en poudre et aromatisée, remplace parfaitement la pâte d'amandes pour les mains. Voici, d'après l'analyse de Gay, la composition du marron d'Inde : Eau 38,93, protéine brune 4,81, extrait éthéré 4,64, matières extractives non azotées 46,19, cellulose brute 3,66, cendres 1,77 0/0. Si quelque lecteur avait connaissance d'un procédé, vraiment efficace et pratique, permettant d'utiliser le marron d'Inde pour la consommation humaine (peut-être en a-t-il surgi un dans ces derniers temps, où la demi-disette pousse tant de gens à chercher à utiliser ce qu'on dédaignait jadis), et s'il voulait bien nous en faire part, nous le publierions volontiers. C'est là un problème bien propre à exercer la sagacité des chercheurs et, en particulier, des chimistes.

Conservation des Haricots verts en saumure

Les jeunes haricots verts étant épluchés, on met dans un pot de grès, d'abord une mince couche de sel, puis un lit de haricots d'environ deux doigts d'épaisseur ; puis du sel, puis des haricots, alternativement, jusqu'à ce que le pot soit presque plein, et en terminant par une couche de sel. On recouvre le tout d'un linge, puis d'une rondelle de bois du diamètre de l'ouverture du pot et on charge cette rondelle d'une pierre lourde. L'action de ce poids sur les haricots tendres et la fonte du sel produisent une saumure qui doit submerger la planchette. Si cette saumure ne se produit pas au bout d'une semaine ou deux, on verse sur le pot une saumure assez dense pour qu'un œuf puisse flotter dessus sans enfoncer. Le pot est mis à la cave ou dans une chambre aux provisions, indifféremment. Pour se servir des haricots, on en retire du pot une quantité suffisante pour un plat et on remet la planchette et la pierre en place sur le reste. Les haricots retirés sont jetés dans l'eau bouillante et doivent y rester pendant une demi-heure, puis on les retire et on les jette dans de l'eau froide pour y passer environ douze heures. Ils sont alors suffisamment désalés et bons à employer.

Ecole supérieure pratique de Commerce et d'Industrie

36, Rue Nicolas-Leblanc

En raison de la rentrée anticipée, de nouvelles inscriptions peuvent être reçues jusqu'au 1^{er} Octobre prochain.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Etude de M^e Pierre Roussel, docteur en droit, notaire à Lille, rue de la Barre, 37

Avis de vente de fonds de commerce

Deuxième insertion

Aux termes d'un acte reçu par M^e Martin, notaire à Lille, le 17 Septembre 1917, M. Georges-Frédéric Grégoire, débitant de boissons, demeurant à St-André-lez-Lille, rue de Lille, n° 7, a vendu à M. Florent Vanackère, charretier, et M^{lle} Henriette Apers, son épouse, demeurant ensemble à Saint-André-lez-Lille, rue Victor-Hugo, n° 5, le fonds de commerce de débitant de boissons exploité à Saint-André-lez-Lille, rue de Lille, n° 7, par ledit M. Grégoire. Domicile est élu à Lille, en l'étude de M^e Roussel, notaire audit Lille, y sise rue de la Barre, n° 37. Toute opposition, s'il y a lieu, doit être formée, au domicile élu, dans les dix jours, au plus tard, après la présente seconde insertion.

Pour deuxième insertion : Ed. Martin.

Société Malmone et C^{ie}, 39, quai de la Basse-Deûle, Lille

Les extraits du jugement rendu par le Tribunal de Commerce de Lille, le 4 septembre 1917, prononçant la nullité de ladite Société et nommant M. Mangez, à Lille, rue des Tours, 38, liquidateur, ont été déposés le 17 septembre 1917, aux Greffes du Tribunal de Commerce de Lille et de la Justice de paix du 2^e arrondissement de Lille.

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— **Avis.** — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argents, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

Alimentation

rue de Cassel, 63, près pont Canteleu grand choix de toutes marchandises — **Chaussures.** J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune. — **On désire acheter bijoux,** s'adresser 15, rue St-Pierre-St-Paul, discrétion.

— **Boîtes fer blanc plate,** 50 à 100 gr. de contenance, sont demandées 12, rue d'Antin.

— **Cours professionnel de coupe et couture,** dirigée par M^{lle} Bassez, 22 bis, r. Gauthier-de-Châtillon, Enseignement, pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer une situation lucrative. Tous les jours-10 fr. p. mois. Leçons part. 15 fr. **Nouveaux journaux de modes pour la saison d'hiver.** Vente et locat. tous prix. **Petit Journal Intéressant** à 1 fr. 50

— **Evacués,** si vous avez de la musique ou des livres à vendre, adr. vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann.

En réclame série de 10 morceaux choisis p. piano ou chant, au prix incroyable de 1 fr. 50 la série. — **Cabinet dentaire J. Beck,** 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux t. genres et réparations. Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

Attention! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison **B. Coulon**, stoppeur diplômé, 178, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.

Telnture, nettoyage à sec.

Dentiers Pour avoir le prix le plus élevé, vendez vos vieux dentiers, même cassés, à un spécialiste. Confiance Discretion. Bottin, dentiste, rue St-Augustin, 15.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{lle} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— **Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures.** Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile

Sage-Femme M^{lle} Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations. prend pensionnat.

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrailles, or, argent, platine, dents et dentiers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

— **Dépôt de Paris,** 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, Manteaux, Costumes Tailleur. Achat et vente de vraies dentelles anciennes. Fourrures, transf.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. des Postes de 2 à 6 h.

Fourrures Faites v. arrang. transf. vêtements, étoles, manchons, n'imp. quelles fourrures usagées en modèles nouveaux, 186, rue Solferino. — **Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie,** 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf. — **Bottines.** On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

Ad. Schillio Accordeur diplômé de la Maison Pleyel

Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.

Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS

neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations. Pleyela-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

Comptoir général de Bourse

40, Boulevard de la Liberté, Lille

Prêts fonciers. Renseignements gratuits.

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Payement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion. S'adresser 31, rue Sec-Arembault

Banque Lilloise de Change

39, rue Neuve, 39, Lille

Prêts fonciers. Renseignements divers

Grand choix de

LIVRES, ROMANS, etc.

Achat — 29, rue de Roubaix — Vente

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garanti. Le litre 1 fr. 75 ; par 5 litres 1 fr. 50 S'adresser 10, place de l'Arsenal

— **On désire acheter** des petites Machines à cigarettes à manivelle, pas à tubes, 30, Parvis Saint-Michel (rez-de-chaussée).

SAVON FANIA

Toilette et ménage, le morceau 75 cent., par 6. S'adresser 10, place de l'Arsenal.

— Remplacez par chaudière en tôle galvanisée, pour cuisinières, poignées de porte en fer forgé, entrées de serrure et de boîtes aux lettres, 19, rue de Turenne, avant 9 h. et avant 2 h. (h. f.) On achète toutes tôles en bon état.

— **Changement de domicile.** M^{lle} de Bergères 6, rue Louis-Fleur, serv. D.

Prêts sur immeubles

à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

M^{me} FRANÇOIS, Sage-femme de 1^{re} classe

Médaille de la Maternité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants
Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.

11, Place Catinat, Lille

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY, rue Neuve, 32 bis
Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50
qualité et degré garantis.

Sage-Femme

M^{me} Platel, Consultat., 16 bis, rue Basse, de 2 à 6 h.,

matin, rue Thiers, 21, à Saint-André.
— Cabinet dentaire P. Giry, est transféré définitivement rue Jeanne-Maillotte, 7. Dents artificielles. Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.
— Vente et achat mobiliers, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

L'Africaine Teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

Sage-Femme de 1^{re} classe

M^{me} Gauquier-Dumont

Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 6 h.

35, boul. Bigo-Danel, LILLE. Car H. Maison sérieuse

LA SANTE par les PLANTES

Traitement et guérison

de la Constipation, Digestions difficiles, Boutons, Vices du sang, Biles, Glaires, Démangeaisons

par les Pilules purgatives **COSMOS** du Docteur José

Dépôt dans toutes pharmacies (1 fr. 25 la boîte 30 pil.)

de 1^{re} classe, M^{me} Langrand, consult.

matin, 13, avenue Bequaert (car X),

Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des

Tanneurs, Lille.

A la Religieuse

15 bis, r. Gambetta. Deuil

immédiat, crêpes anglaises, gd

choix nouveautés d'hiver, réclame. Belles formes

velours 8,50, 9,50. Fournitures. Escomp. aux modistes

— On est acheteur de poires St-Mathieu, non réquisitionnées, 14, rue de Béthune.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Filet, Venise, Irlande et

Fournitures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-

Chaussée, face Saint-Jacques.

— Phonographe à vendre avec 70 morceaux, 1, rue

d'Aboukir, dans la cour.

— Meubles, literies, foyers, à vendre d'occasion, 1,

rue d'Aboukir, dans la cour.

Ecole professionnelle de coupe et de couture, fondée en 1893, directrice M^{me} Sergeant, 28, r.

des Fossés, cours de coupe et couture, essayage p. cou-

tureuses, coupeuses et jeunes filles désirant s'habiller

elles-mêmes. Patrons sur la personne et d'après toutes

gravures, coupe garantie sur retouche. Patrons plats à

1 fr. Gravures, vente, location, Robes, blouses et

tailleurs sur mesure et demi-confectionnés.

Les Nouvelles Modes N° 3 pour l'hiver 1918,

viennent de paraître, 1 fr. le numéro. Jolis modèles très

pratiques pour les transformations de costumes et man-

teaux, en vente dans les principales merceries. Pour vos

patrons sur mesure et boutons en tissus, adressez-vous

à l'Académie de coupe, dirigée par M. et M^{me} Ch. Dunkel,

55, rue Henri-Kolb.

— A céder au centre de Lille, maison très luxueu-

sement meublée. Rép. à M. Duhem, bur. jal.

AVIS AUX CAFETIERS

Menthe blanche et verte 5 fr. 50 le litre, remplace avan-

tageusement l'alcool. Abricotine pour préparer les apé-

ritifs. Maison fondée à Tourcoing. Dépôt à Lille pour

1/2 gros et détail : 206, rue Léon-Gambetta, Lille.

— A vendre, estaminet à Lille, près d'une porte de la

Ville, très fréquentée, louée à brasseur 600 fr. prix 8000 fr.

S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit,

320, rue Solférino, Lille, de 2 à 4 h.

— Coiffeuse, J. dame conn. ondulation Marcel, demande

emploi, quelques heures par jour. Ecr. MZ bur. jal.

— Châles deuil. On désire acheter châles deuil, bon

état. S'adr. 7 bis, rue du Caré-St-Etienne, au premier.

LIQUEURS

Unique à Lille

Genièvre et Cognac 11.50

Cognac supérieur 12.50

Amer du Nord, etc.

Toutes nos liqueurs sont faites avec des alcools de grains

261, rue de Paris, 261

Les Jeunes gens et les Jeunes filles

qui désirent se créer une situation dans la comptabilité,

la sténo-dactylo doivent s'inscrire chez MM. Jamet-

Buffereau et C^{ie}, 78 bis, boulevard de la Liberté.

Diplômes. Facilités de paiement. Placement des élèves.

MILLE FRANCS

récompense à qui donnera indications sur

vol comm. rue Jean-Rolsin, le 21 Septembre

de : 2 brochures brillantes, montre platine,

1 bracelet ciselé perles et brillants, plusieurs

bagues joaillerie. Discretion absolue est

assurée. Réponse L. D. V. bureau Journal.

Pour votre café employez sans hésiter

CAFTEINE NEERLANDIA

Gros et Détail : 8, rue Gambetta, Lille

Les personnes désireuses de se faire quelques pro-

visions d'hiver, peuvent s'adresser en toute

confiance à notre Comptoir spécial d'alimenta-

tion. Nous ne vendons que des produits garantis et

de première qualité.

Le Gérant : Paul CORNILLE

Photographes

Plaques, papiers citrate, bro-

mures, platino-bromure et d'a-

grandissem. Spécialité papiers et carte postale

de luxe, ainsi que tous les produits, 3, rue d'Arras, Lille.

— On recherche maison de rentier confortable, 3 cham-

bres minimum. Ecr. MO bur. jal.

— On désire chancellerie d'occasion en très bon état

Faire offres et prix MP bur. jal.

— Pied à terre à louer, 46, rue de Valmy; même adr.

achète tentures occasion. Pressé.

— On demande pour le service d'un M^{re} seul, personne

munie de références sérieuses, sachant faire cuisine et

entretenir une maison. Pr. l'adr. bur. jal.

— Manteau d'astrakan est demandé, 112, r. Esquermoise;

on achèterait poules ou poussins.

— Jeune fille, 22 ans, au courant de l'alimentation dem.

place. Ecrire MR bur. jal.

— On dem. d'occasion Lessiveuses « Le Rêve », en

bon état. S'adr. 131-133, rue Brûle-Maison.

— On désire acheter d'occasion une grande serviette en

cuir pour écolier. S'adr. 13, rue Lepeltier.

— On désire chemises de travail, complet ou veston état

neuf, p. j. homme de 20 ans. S'adr. 79, r. Caumartin.

— J'achète argenterie, cours très élevé. Ecr.

MS bur. jal.

— Occasion. A vendre lot bout. vin et litres vides, 5 cent.

l'un dans l'autre. Pr. l'adr. bur. jal.

— Personne recherche petite cuisine ou petit rez-de-chaus-

sée, loyer assuré. Ecr. MT bur. jal.

— A vendre : 1^{er} bois de bibliothèque ou vitrine de ma-

gasin ; 2^o porte double de bureau, tendue drap vert ; 3^o

presse autographique ; 4^o grands rouleaux de cuir, pour

lithographie ; 5^o 100 bocaux et flacons contenant ou ay-

contenu produits chimiques. S'adr. de 2 à 5 h., 17, rue

du Romarin, La Madeleine.

— On demande à acheter petite cuisinière et à vendre

foyer fonte Godin, 26, rue de la Monnaie.

— On recherche d'occasion cuisinière carreaux cérami-

ques, grand modèle, parfait état. Ecr. MU bur. jal.

— Personne bonne famille demande place chez personne

seule. Ecr. MV bur. jal.

— Je recherche machine Singer, grosse cannette, atelier

ou autres, usagée. Ecrire MW bur. jal.

— A vendre superbe berger allemand, fils de champion,

excellent gardien. S'adr. 30, rue Arago.

— Transport de colis et déménagements Lille-Rou-

baix-Tourcoing. Lille rue St-Pierre-St-Paul, 8.

— On demande personne sérieuse pour soigner infirme

et aider au ménage. Pr. l'adr. bur. jal.

— Très belle occasion, à vendre 1 garde-robe, 1 fauteuil,

1 garni, cheminée, 1 table de coupe, le tout en très bon

état, 110 fr. Pr. l'adr. bur. jal.

— Personne au courant du service, sach. faire cuisine,

demande place, pers. seule ou ménage. Ecr. MX bur. jal.

— On demande à louer voiturette pour malade, s'adr. 72,

rue d'Éna.

— Jeune fille propre et active, très sérieuse, ancienne

servante, est demandée pour ménage. Se présenter de 4

à 6 heures Pr. l'adr. bur. jal.

— On cherche maison à louer avec jardin, à Mons-en-

Barœul ou environs, loyer assuré. Ecr. MY bur. jal.

— Emprunt. On demande à emprunter 10.000 fr. sur

garanties de 1^{er} ordre, intérêts à discuter, p. 1 année seu-

lement. S'adr. ou écr. M. Ruhtra, r. Barthélemy-Deles-

paul, 79 de 2 à 4 h.

— Rez-de-chaussée est recherché dans rue passagère

paiement assuré. Pr. l'adr. bur. jal.

— On recherche rez-de-chaussée à louer, paiement assu-

ré, prix de guerre. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre, beau salon noyer Louis XVI, état neuf,

bibliothèque chêne plaque acajou. S'adr. r. du Nouveau-

Siècle, 25 (matin).

Achat livres, romans, auteurs connus

livres techniques, professionnels et

classiques, rue Masséna, 39

— On dem. Dame mus., une servante et un écolier p.

bureau, et à acheter un piano, des livres et objets mobi-

liers. Rép. NS bur. jal.

— A vendre complet jaquette, grande taille, état neuf.

Prendre l'adresse bur. jal.

— On demande une femme pour le ménage, 139, rue

Nationale.

— Je recherche les œuvres comp. Balzac, Dumas,

V. Hugo, Jules Verne, Musset, Zola, Coppée,

Daudet, Mollère, L. Sion, rue Masséna, 39.

— Rez-de-chaussée et appartement, gaz, garnis ou non

à louer. M^{re} et dame professeur demandés. Ecr. NH, b. j.

— On demande à louer appartement de 4 pièces,

pour 2 personnes tranquilles. Loyer assuré. Faire offres

MJ, bureau du journal.

— Messieurs et dames voyag. demandés, et pers. désire

s'abonner à lecture, livres interr. Ecrire NG, bur. jal.

— A louer Maison de rentier, avec porte-cochère,

libre de suite, près place de Strasbourg. S'adr. à M. S.

Pamart, anc. princ. cl. de notaire, 51, rue du Maire-

André, de 2 à 6 heures.

— Je recherche traités Chimie, Physique, Algèbre,

Géométrie, Trigonométrie, mécanique, Sion, r. Masséna, 39.

— Leçons de la latin, langues, mathématiques, piano,

comptab. Préparat. examens. Rép. NT bur. jal.

— Evacués. Pour vos achats, tabacs, ciga-

rettes, voyez Maison d'alimentation, 33, rue

du Priez.

— Coiffeur, belle occas., lavabo 3 places, marbre rouge,

avec fauteuil acajou, très peu servi. Pr. l'adr. bur. jal.

— Achat Méthodes et Dictionnaires anglais, fran-

çais, allemand. Sion, rue Masséna, 39.

— A louer, appartement 5 pièces au 1^{er}, eau, gaz, près

Préfecture. S'adresser bd de la Liberté, 64.

— A vendre, cause deuil, beau tailleur bleu marine, pour

fillette de 16 ans. Prendre l'adresse, bur. jal.

— Beau piano à vendre, rue Boucher-de-Perthes, 10.

— On désire acheter d'occasion, une cuisinière en fonte,

genre Godin, en parfait état. Ecrire NK, bur. jal.

— Bustes en cre, nettoyage et réparation. Arbogast, rue

Montaigne, 26, au second.

— Craie lavée, mastic, pointes, roulettes pour

vitrier, à vendre. Ecrire NL, bur. jal.

— On demande une servante pour soigner une malade,

20 fr. par mois, rue Colbert, 138.

— Achat de patins à roulettes, violon, mandoline, gra-

phophone, 98, rue Léon-Gambetta.

— A vendre, machine à coudre, n. 1 k. 50, pardessus,

Thibet n. t. m. bouteilles v. et bouquins. Pr. l'adr. b. j.

— Allez vendre vos bijoux, diamants, mobiliers re-

connaissance Mont-de-Piété, linge, draps, chaussures,

complets homme, pardessus, fourrure, mandoline, violon

pianos, phonographe, paye plus cher que n'importe où,

confiance, discrétion, 75, rue Henri-Kolb.

— Jeune fille 31 ans, t. sérieuse sach. coudre et faire mé-

nage, dem. quelques heures par jour. Pr. l'adr. bur. jal.

— Table à dessin et compas. On demande à acheter

S'adr. 23, place Rihour, fabrique de pianos automatiques.

PRETS

sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub.

cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-

André, à Lille, 2 à 6 h.)

— Occasion. A vendre 6 chaises, salle à manger ordi-

naire, glace acajou, lit acajou, voiture d'enfant, pendule

Empire, petit lavabo, table de nuit, petit lit fer. Pr. ad. b. j.

— Homme très honorable, pensionné, à toute main, de-

mande emploi quelconque, prêtent. modestes. Ecr. NAB. j.

— A vendre d'occasion, 7, route d'Arras, Thumesnil,

patins à roulettes, fournitures horlogerie, tours à main et

au pied, s'y adresser le matin.

— Dame demande service chez M^{re} ou dame seule pour

journées ou ménage. Pr. l'adr. bur. jal.

Adressez-vous

pour vos achats de musique,

méthodes, sonates, solfège, vio-

lon et mandolines, 18, r. Nicolas-Leblanc. Achats et vente.

— Dame 36 ans, sérieuse, connaissant sténo-dactylo, re-

cherche n'importe quelle occupation. Ecr. NB bur. jal.

— On dem. une femme sérieuse, sach. bien netoyer, li-

bre quelques demi-journées, p. semaine. Pr. l'adr. bur. j.

Hôtel - Restaurant

Jeune ménage connaissant la partie à fond, reprendrait

maison sérieuse ou

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

AVIS DE LA MAIRIE

Consommation du Gaz

La Kommandantur a fait connaître à la Mairie qu'elle avait l'intention d'établir pour les familles nombreuses deux chiffres de consommation maxima.

Elle a prévu une augmentation de la consommation du gaz pour les familles de 7 membres et plus.

La Ville doit remettre, de suite une liste de ces familles. Les chefs de famille intéressés, qui consomment du gaz, sont invités à se présenter à la Banque de France, 69, rue Royale, les jeudi, vendredi et samedi (5-6-7 Octobre) pour se faire inscrire sur une liste à remettre à la Kommandantur.

Ils devront apporter leur feuille de maison et leur carte de pain.

Les personnes habitant les faubourgs des Postes, Cantelieu, Béthune, etc., qui n'ont pas de laissez-passer pour venir en Ville, peuvent se faire inscrire à l'annexe de la Mairie ouverte dans leur quartier.

Chevaux

Vu la Loi du 5 Avril 1884, article 97,
Vu notre arrêté du 17 Août 1917, organisant la surveillance des chevaux disponibles pour la population civile,
Vu l'arrêt de la Cour de Cassation en date du 13 Mai 1873,

Considérant qu'en raison de la pénurie des moyens de transport et de la nécessité d'assurer les services publics indispensables à la population, il y a lieu de créer un organe chargé de la centralisation des besoins et des disponibilités :

Arrêtons :

Art. 1^{er}. — Tous les chevaux de la population civile sont appelés à assurer le fonctionnement des services publics suivants :

- Le ravitaillement en denrées,
- Le ravitaillement en combustibles (Ville et Gaz),
- Les vidanges et la désinfection,
- Les Pompes funèbres,
- Les travaux municipaux.

Art. 2. — Il est créé un service central de transports dénommé « Office municipal des Transports ».

Art. 3. — L'office municipal des transports est chargé :
1^o De centraliser les besoins et les disponibilités ;
2^o De répartir le travail de camionnage des divers services publics ;

3^o De fixer le prix des transports et d'en faire régler le montant aux entrepreneurs ;

4^o De réquisitionner, au besoin, les chevaux en cas de résistance des propriétaires.

Art. 4. — Tous les chevaux et véhicules devront être déclarés à la Mairie, bureau de l'Office municipal des transports, rue Gambert, 1, du 8 au 13 Octobre.

Art. 5. — Aucune mutation, aucun changement de propriétaire ou d'écurie ne pourront avoir lieu sans autorisation préalable de l'Office municipal des transports.

Art. 6. — Aucun cheval ne peut être employé le dimanche, sans une autorisation délivrée par l'Office municipal des transports. — Exception est faite pour les chevaux de fiacres.

Art. 7. — M. le Commissaire Central de police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 28 septembre 1917.

Le Maire de Lille, Ch. DELESALLE.

Hospices Civils de Lille

A partir du 1^{er} Octobre 1917, les bureaux de la Recette des Hospices de Lille, ci-devant rue des Frères-Vaillant, 14, sont transférés rue d'Antin, 35.

Nécrologie. — Samedi dernier ont eu lieu, en l'Eglise Notre-Dame de Consolation, les obsèques de **M. Désiré CAPPELIE**, qui fut pendant 37 ans, chef de bureaux à l'Echo du Nord. Désiré Cappelie avait pris part à la guerre de 1870-71 comme soldat du génie dans l'armée du Rhin. Il avait été fait prisonnier à Metz. Outre la médaille commémorative de la guerre, il portait la médaille du Ministère du Commerce et de l'Industrie pour ses longs et loyaux services à l'Echo du Nord. Le défunt comptait dans la clientèle de ce journal et de l'imprimerie G. Dubar et C^{ie} de nombreux amis, parmi lesquels sa disparition causera de vifs regrets.

Au cimetière de l'Est, où l'inhumation a été faite, M. Emile Ferré, Rédacteur en chef de l'Echo du Nord, a dit un adieu ému à l'employé modèle et au brave homme que fut Désiré Cappelie.

Réponses aux Questions posées

Hiatus. (Rectification). L'Association sténographique unitaire a son siège rue Fabricey, à l'Ecole Michelet, et a pour Vice-Président M. Foucray, professeur, 36, rue Nicolas-Leblanc.

G. O. T. — Non, on ne peut faire couvrir que des œufs ayant, au plus, trois semaines (21 jours) de garde. Tous les procédés de conservation, même celui par simple enveloppement du papier empêchant l'accès de l'air dans l'œuf, étouffent le germe vital qu'il renferme.

E. V. D. — Votre compte s'établit comme suit :

Secours hebdomadaire :

1^{re} personne 10.25 22 f. 75

2 personnes de plus de 16 ans à 6.25, ci. 12.50

Salaires 46 f. 35 par mois, soit 556 f. 20

par an et 10 f. 69 par semaine.

A déduire 50 0/0 du salaire, ci. 5 25

Montant du secours auquel vous avez droit. 47 f. 50

soit 1 fr. de plus.

A. B. — Votre propriétaire est absolument dans son droit en refusant de vous laisser enlever, sans paiement

préalable des loyers, le mobilier qui garnit l'appartement loué. En consentant à l'enlèvement, il perdrait son privilège. La reconnaissance des loyers, que vous lui offrez, ne respecte en aucune façon le privilège que le propriétaire ne conserve, qu'en maintenant, dans les lieux loués, le mobilier qui constitue son gage.

Pauvre mère. — Et j'ajouterais pauvre fils ! Car il est malheureux que votre fils soit trompé par sa femme. Mais votre fils est prisonnier et, en son absence, vous ne pouvez rien faire. S'il y avait des intérêts importants en jeu, il faudrait faire nommer un administrateur provisoire aux biens de l'absent, afin de sauvegarder ses intérêts pécuniaires. Quant à ses intérêts moraux... Rien à faire, hélas !

Mère de famille. — Votre mari ayant une pension de retraite de 1200 fr., la demande d'allocation militaire serait rejetée. La présence de vos deux filles à la maison est sans influence pour l'obtention de l'allocation. Voyez au Service du chômage.

Reconnaissante. — Le petit papier par lequel M^{me} X... a reconnu avoir reçu la somme de 100 fr., prouve votre créance, mais vous avez prêté à une femme mariée dont le mari est mobilisé ! Voilà deux anachorches dans votre affaire !! Appelez votre débitrice par simple avertissement devant M. le Juge de paix de son canton. Il faut espérer que ce magistrat parviendra à vous concilier.

Q. T. — Vous ne pourriez faire saisie-arrest à la Mairie qu'après avoir obtenu l'autorisation du juge, ou avoir pris, contre votre débiteur, un jugement de condamnation.

Deld. — Le meilleur moyen de faire mûrir les fruits à noyaux, consiste à les mettre dans une couverture de laine et à les conserver dans une pièce chauffée. Mais les fruits, ainsi mûris artificiellement, n'ont jamais la saveur, le bon goût, ni l'aspect des fruits arrivés naturellement à maturité.

Sinistrée des Moulins. — Etes-vous personnellement locataire, ou est-ce votre mari (si vous êtes mariée) qui est titulaire du bail ? Les femmes ont une tendance un peu trop grande à supprimer leur mari. Si en fait cela s'explique, les maris étant depuis si longtemps partis que les femmes ont dû souvent agir en leur lieu et place, au point de vue légal, le mari existe toujours et la femme, en l'absence du mari dont elle peut être réputée être le mandataire tacite, n'a que des pouvoirs d'administration.

Pour en revenir à votre question, si vous êtes personnellement titulaire du bail, à votre prétention de reprendre la maison, votre propriétaire pourra répondre que, le fait que vous avez abandonné la maison et que vous l'avez laissée en disposer pendant plus de deux ans sans aucune protestation, démontre qu'il y a eu résiliation du bail. Si c'est votre mari qui est titulaire du bail, il pourra, ou accepter la résiliation, en ratifiant vos agissements, ou vous désavouer, en déclarant que vous n'aviez pas qualité pour disposer du bail : il exigera alors la continuation de la location.

J. A. C.-17. — Votre locataire paraît commettre un abus de jouissance en louant ce garni, partie d'appartement qui lui a été loué pour son usage personnel et vous pourriez demander en référé l'expulsion des sous-occupants indument introduits. Quant à l'action contre votre locataire, il faudra savoir si elle est mariée, et ce qu'est devenu son mari.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces étrangères aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannoo int. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— **Cours professionnel de coupe et couture,** dirigée par M^{me} Bassez, 22 bis, r. Gauthier-de-Châtillon, Enseignement pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer une situation lucrative. Tous les jours 10 fr. p. mois. Leçons part. 15 fr. Nouveaux journaux de modes pour la saison d'hiver. Vente et locat. tous prix. Petit Journal Intéressant à 1 fr. 50

Attention ! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison B. Coulon, stoppeur diplômé, 178, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.

Teinture, nettoyage à sec.

— **Avis.** — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argents, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrilles, or, argent, platine, dents et dentiers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

— **Chaussures.** J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

— **Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie,** 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf. de 1^{re} classe, M^{me} Dancourt,

20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

Alimentation

rue de Cassel, 63, près pont Cantelieu grand choix de toutes marchandises

— On est acheteur de poires St-Mathieu, non réquisitionnées, 14, rue de Béthune.

— **Vins rouge et blanc naturels.** Suis acheteur. Tilge, 16, rue Saint-Sauveur, Lille.

— Remplacez par chaudière en tôle galvanisée, pour cuisinières, poignées de porte en fer forgé, entrées de serrure et de boîtes aux lettres, 19, rue de Turenne, avant 9 h. et avant 2 h. (h. f.) On achète toutes tôles en bon état.

— Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit donner la nuance exacte.

L'Africaine Teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.

— Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

— **Evacués. Pour vos achats, tabacs, cigarettes, voyez Maison d'alimentation, 33, rue du Priez.**

— Craie lavée, mastic, pointes, roulettes pour vitrier, à vendre. Ecrire NL, bur. jal.

Sage-Femme M^{me} Boulet, 22, rue d'Anvers.

— **Changement de domicille.** M^{me} de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D

— Jeune fille propre et active, très sérieuse, ancienne servante, est demandée pour ménage. Se présenter de 4 à 6 heures. Pr. l'adr. bur. jal.

Sage-Femme M^{me} Platel, Consult., 16 bis, rue Basse, de 2 à 6 h.,

matin, rue Thiers, 21, à Saint-André.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison

115, r. des Postes de 2 à 6 h.

sage-femme de 1^{re} classe, M^{me} Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X),

Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des

Tanneurs, Lille.

AVIS AUX CAFETIERS

Manthe blanche et verte 5 fr. 50 le litre, remplace avantageusement l'alcool. Abricotine pour préparer les apéritifs. Maison fondée à Tourcoing. Dépôt à Lille pour 1/2 gros et détail : 206, rue Léon-Gambetta, Lille.

SAVON FANIA

Toilette et ménage, le morceau 75 cent., par 6. S'adresser 10, place de l'Arsenal.

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garanti.

Le litre 1 fr. 75 ; par 5 litres 1 fr. 50

S'adresser 10, place de l'Arsenal

Grand choix de

LIVRES, ROMANS, etc.

Achat — 29, rue de Roubaix — Vente

Comptoir général de Bourse

40, Boulevard de la Liberté, Lille

Prêts fonciers. Renseignements gratuits.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion.

S'adresser 31, rue Sec-Arembault

Ad. Schillio Accordeur diplômé de la

Maison Pleyel

Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.

Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS

neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client.

garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations.

Pleyel-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

Banque Lilloise de Change

39, rue Neuve, 39, Lille

Prêts fonciers. Renseignements divers

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Payement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

Hôtel - Restaurant

Jeune ménage connaissant la partie à fond, reprendrait maison sérieuse ou s'entendrait avec propriétaire ou brasseur, pour ouvrir maison après les hostilités. Faire offres NC bur. jal.

Pour votre café employez sans hésiter

CAFTEINE NEERLANDIA

Gros et Détail : 8, rue Gambetta, Lille

Les personnes désireuses de se faire quelques provisions d'hiver, peuvent s'adresser en toute confiance à notre Comptoir spécial d'alimentation. Nous ne vendons que des produits garantis et de première qualité.

— Personne recherche petite vitrine ou petit rez-de-chaussée, loyer assuré. Ecr. MT bur. jal.

— Cabinet dentaire P. Giry, est transféré définitivement rue Jeanne-Maillette, 7. Dents artificielles. Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.

Prêts sur immeubles

à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

M^{me} FRANÇOIS, Sage-femme de 1^{re} classe

Médaille de la Maternité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants
Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.

11, Place Catinat, Lille

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Cernot, face nouveau théâtre. Travaux 1. reuses et réparations

Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

— Bottines. On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

— On désire acheter bijoux, s'adresser 15, rue St-Pierre-St-Paul, discrétion.

— Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

Dentiers

Pour avoir le prix le plus élevé, vendez vos vieux dentiers, même cassés, à un spécialiste. Confiance

Discrétion. Bottin, dentiste, rue St-Augustin, 15.

— J'achète argenterie, cours très élevé. Ecr. MS bur. jal.

— Transport de colis et déménagements Lille-Roubaix-Tourcoing. Lille rue St-Pierre-St Paul, 8.

— Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY, rue Neuve, 32 bis

Cognac, genèvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50 qualité et degré garantis.

— Achat de patins à roulettes, violon, mandoline, graphophone, 98, rue Léon-Gambetta.

— Les Nouvelles Modes N° 3 pour l'hiver 1918, viennent de paraître, 1 fr. le numéro. Jolis modèles très pratiques pour les transformations de costumes et manteaux, en vente dans les principales merceries. Pour vos patrons sur mesure et boutons en tissus, adressez-vous à l'Académie de coupe, dirigée par M. et M^{me} Ch. Dunkel, 55, rue Henri-Kolb.

— Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanols (0.40^{ms}) Decroix D' en Ph^a, Esquermes

— Meubles d'occasion, à vendre comp. chambre à coucher, salle à manger, vitrine, salon, glaces, spychées, chaise-longue, tables, chaises, meubles de cuisine, 40, rue des Tours.

— La Fabrique de cartes postales PH demande représentants sérieux à Loos, Haubourdin, Cantelau, Lomme, pour albums, cartes vues, cartes géographiques et calendriers, 28, rue du Sec-Arembault, le matin, de 9 à 11 h. (H. F.)

— Jeune fille sach. coudre, dem. place femme de chambre et autre, même p. nourritures, r. des Vieux-Murs, 17 au 1^{er}.

— Dame seule, honorable, dem. appart. 1^{re} étage ou rez-de-chaussée, 5 pièces 20 à 25 fr. pend. guerre. S'adresser 15, rue Saint-Augustin.

— Beau piano à vendre, moitié prix de sa valeur, visible de 9 à 3 h. tous les jours. Pr. l'adr. bur. jal.

— Occasion. Beau costume tailleur gabardine, bleu marine, 125 fr., bottines point. 36-37, 45 fr. Pr. l'ad. b. jal.

— Occasion. Grand foyer américain à vendre. Pr. ad. b. j.

— On recherche appartement d'une pièce non meublée, loyer assuré 5 à 10 fr. p. mois. Ecrire OE bur. jal.

— Jeunes chats à vendre, 30, rue des Canonnières.

— A vendre chambre à coucher Louis XIV, en acajou frisé, armoire à glace, à 2 portes table chène 3 allonges, 6 chaises, boulevard Vauban, 51 bis.

— Achat de tous fruits légumes, thym, laurier, ail, même petites quantités, à vendre buis nain pour tombe. Léon 7 bis, rue des Fossés.

— Riche jupe, broderie blanche, jupe satin broché noir et fines bottines noires, point. 36, état neuf, à vendre, M^{me} Dufour, 138, rue Solférino au second.

— Jeune garçon de 15 à 16 ans est demandé pour travail d'intérieur. Prendre l'adr. bur. jal.

ARDENT calorifères continus, hyg. à comb. comp. gr. rendem. Utilis. parf. et combust. Ateliers de construction, 1 bis et 13, r. Colson

MILLE FRANCS

récompense à qui donnera indications sur vol commis rue Jean-Rolsin, le 21 Septembre de : 2 broches brillants, monture platine, 1 bracelet ciselé perles et brillants, plusieurs bagues joaillerie. Discrétion absolue est assurée. Réponse L. D. V. bureau Journal.

TALONS TOURNANTS BREVETÉ s.g.d.g.

entièrement sortis en acier étamé, indestructible, élégants, robustes, très longue durée, les demander chez vos fournisseurs.

En gros : rue Bourignon, n° 13, chez M. O. Collette. Exiger la marque L.H. Breveté s. g. d. g. Tout talon ne portant pas cette marque est une contrefaçon.

— On désire d'occasion bureau genre américain ou analogue, plus vitrine et petite bibliothèque. Faire offres KAR bur. jal.

— Rez-de-chaussée ou appartement de 4 pièces au moins est demandé de suite pour bureau et habitation. On recherche également magasin avec porte-cochère. Ecr. MOP bur. jal.

— A louer, à Lille, rue Gambetta, belle maison de commerce avec grandes vitrines. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, r. Solférino, Lille, de 2 à 4 h.

— On demande jeune homme 15 ans environ, av. bonnes référ. S'adr. 5, rue Caumartin.

— On désire acheter 3 paires rideaux ameublement environ 3⁵⁰ de haut. Prendre l'adr. bur. jal.

— Houblon, gros et détail, à vendre, 225, boulevard Victor-Hugo.

— Gros brillants d'oreilles et bagues brillants à vendre, 16, rue de la Piquerie.

— Je recherche traités. Mécaniques. Physique. Commerce. Comptabilité. Peinture. Architecture et Philosophie. Sion, rue Masséna, 39.

Photographes

Plaques, papiers citrate, bromures, platino-bromure et d'agrandissement. Spécialité papiers et carte postale de luxe, ainsi que tous les produits, 3, rue d'Arras, Lille.

Bois à brûler est demandé, 7, rue Desrousseaux.

— Phonographe à vendre avec 70 morceaux, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Fillet, Venise, Irlande et Fourrures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

Livres

Achat livres, romans, auteurs connus livres techniques, professionnels et classiques, rue Masséna, 39

— Les aligrettes blanches et noires, et les paradis noirs, sont achetés, 16, rue de la Piquerie.

— Jeune dame (allemande), sachant le français, donne leçons allemand et conversation, méthode facile, fait traductions de tous genres. Pr. adr. bur. jal.

— Pied à terre à louer, 46, rue de Valmy. Tentures, prière à la personne qui en a vendu de passer.

— Je recherche les Romans de Bourget, Verlaine, Flaubert, Bordeaux, Zola, A. France, de Maupassant Huret, Loti, Maeterlyck, Prévost, Gréville, L. Sion, rue Masséna, 39, Lille.

— A vendre, lit-cage, 1 personne, lit d'enfant et colonne en fonte, 46, rue des Postes.

— Jeune fille sérieuse, demande place, journées ou ménage. S'adr. 7, rue de la Piquerie.

— Rez-de-chaussée à louer, meublé ou non, 5 pièces, prix guerre. Prendre l'adresse bur. jal.

— Je recherche Géographie Bong en 5 vol. et Mon Professeur, 5 vol. bon état. Sion, rue Masséna, 39.

— A vendre, grande table à dessin, pouvant servir de bureau, 35 fr. Walter Scott, illustré, 16 volumes, 35 fr., 28, rue d'Alembert.

— Horlogerie et anglais. On demande à acheter fournitures d'horlogerie, et le livre « L'Anglais » au brevet supérieur par Camerlynck. Faire offres, 48, rue de l'Alcazar.

— Occasions. Grand choix de fourrures, costumes, hommes et dames, lingerie, chaussettes, souliers, manteau de loutre, costumes garçonnets, manteaux dames, pardessus hommes, Fournitures p^{re} modes. Chapeaux deuil depuis 4.75. Chapeaux velours. On prend tous articles en dépôt. Place Ratisbonne, 1, rue Ratisbonne, Tram, B. E.

— Personne propre et dévouée, 38 ans, ferait ménage ou soigner malade, prétention modeste. Ecr. OB, bur. jal.

— Belle cuisinière d'occasion à vendre, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— Mesdames. Voulez-vous vendre vos brillants très cher. Adressez-vous, 16, rue de la Piquerie.

— On demande jeune fille de 15 à 16 ans, pour aider au ménage. Prendre l'adresse bur. jal.

— Lit, chaises, tables, fauteuil, glace, buffet, etc., à vendre d'occasion, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— On achète, bon prix, mandolines, violons, archets, même en mauvais état, 145, r. Gambetta, ou r. de Juliers, 61

— Le 333, rue Gambetta, rachète graphophones et plaques en bon état.

— Jeune femme seule, solvable, dés. trouver chambre ou petit appartement non meublé, dans maison très sérieuse, de préférence avec gaz, quartier St-Michel ou du côté du bd Victor-Hugo. Ecrire OC, bur. jal.

— Fille sérieuse recherche service, cuisine et ménage, chez 1 ou 2 pers., bons certificats. S'adr. r. Boisieux, 7.

— On achèterait quelque mandolines d'occasion, 31, rue de la Monnaie.

— On demande un cordonnier, pour la réparation, 29, rue Wicar.

— A vendre, 3 costumes d'hommes, demi-saison, neufs, grande taille. Prendre l'adresse bur. jal.

— Allez vendre vos bijoux, diamants, mobiliers reconnaissance Mont-de-Piété, linge, draps, chaussures, complets homme, pardessus, fourrure, mandoline, violon pianos, phonographe, paye plus cher que n'importe où, confiance, discrétion, 75, rue Henri-Kolb.

— On désire acheter d'occasion, grande bibliothèque chêne sculpté, 1 tapis pour salle à manger, bon état, 3^{re} larg. 4^{re} long. Prendre l'adresse bur. jal.

— M^{re} recherche chambre garnie, dans maison fermée. Ecrire OD, bureau du journal.

— A vendre, tableaux, assiettes anciennes et montre dame or, modèles de broderies artistiques, valise cuir. S'adresser 30, rue Arago, Lille.

— Jeune femme, très sérieuse, active, ay. bons certific., désire ménage ou soigner malade. Pr. l'adr. b. jal.

Pour avoir un bon manchon d'éclairage, droit ou renversé et pas cher, voyez la fabrique du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne, Lille.

J'achète, au plus haut prix, Bibliothèques entières et toute quantité de livres,

188 bis, rue Solférino, au 1^{er} ét., de 9 h. à midi.

— Avis, le 333, rue Gambetta, car B, possède encore un petit choix de graphophones, en neuf et occasion, fera même échange d'appareils contre neufs, choix de ressorts, diaphragmes, plaques neuves à 2 usages, caoutchouc de rechange, réparations. Albums pour disques. Tables classeurs à disques.

— A louer petite maison, de 4 pièces, près Nouveau Boulevard, prix guerre. S'adr. 51, r. du Maire-André.

— Tabac. Suis acheteur tabac en vrac, Lacroix, 17, rue des Elites, St-Agnès.

— On demande Dictionnaire sténographie, bon état, méthode Prévost-Delaunay, rue d'Haubourdin, avenue Albert, 13.

— A vendre d'occasion très bon violon 3/4 avec boîte et archet, le tout état neuf, 31, rue de Lyon.

— Jeunes filles brevetées, donneraient leçons français, anglais, piano à enfants de tout âge. Ecr. NO bur. jal.

— Représentation. Commerçant sérieux, actif, libre, suite circonst. recherche repr. commission. Ecr. NP b. j.

— On demande à acheter baladeuse pouvant supporter 800 à 1000 kil. Faire offres 12, r. Jeanne-Maillotte.

— Bois dur pour chauffage, à vendre aux particuliers. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre batteuse-tordeuse et cuvette, Lacroix, rue des Elites, 17, St-Agnès.

— On donnerait pension, dans famille honorable et chrétienne, à dame distinguée, maison moderne, jardin, électricité. Ecrire NV bur. jal.

— On demande à acheter cuisinière émaillée, genre Godin, à 1 four, 39, rue Ratisbonne.

— A vendre d'occasion jaquette d'astrakan, taille 44. S'adr. 148, rue de Paris 1^{er} étage.

— Italien. M^{re} Désire pratiquer conversation avec italien ou italienne. Ecr. conditions NU bur. jal.

Transformation, arrangements, modèles nouveaux, 21 bis, rue des Poissonceaux

Maison sérieuse

FOURRURES

PBETS

sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeubles. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.)

— Achèterais ou prendrais en garde, mobilier de salon, de bureau, chaise longue et tapis. Rép. OO, bur. jal.

— Suis acheteur bibliothèque, gravures, livres anciens et modernes, illustrations. Faire offres NW bur. jal.

— Achèterait : Sèvres, Saxe, épingle et bague or, pour homme, montre or pour dame. Ecr. NX bur. jal.

— Watterman. On demande stylographe d'occasion en bon état. Ecr. NY bur. jal.

— Dem. prof. musique et français, 2 brevets, 25 ans d'enseig. sér. référ. cherche leçons ou emploi analogue. Prendre l'adr. ou écrire NZ bur. jal.

— Maison à louer, avec jardin, eau et gaz, r. du Chau-four, 12, La Madeleine, prix de guerre. S'adr. 11, rue des Chats-Bossus, Lille.

— On désire d'occasion un caoutchouc de teinte foncée. Ecrire OA bur. jal.

— Perdu trousseau clefs, boul. Montebello à r. de Loos. Rapp. cont. récomp. 10, place Antoine-Tacq.

— Perdu car K, 24 Septembre, pélerine laine noire. Prière rapp. cont. récomp. 13, rue d'Avesnes.

— Perdu chatte blanche et rousse, le 20 Septembre. Rapp. cont. récomp. 128, rue Gambetta.

— Perdu entre St-Maurice, Marq et Lille, médaille baptême or MG 14 septembre 1900. Rapp. cont. récomp. 74 bis, rue Nationale.

— Perdu, lundi, chien roux, genre fox, rép. nom « Kiki ». Récompense à qui le rapportera 13, rue Masséna.

Successions Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. t.).

— Obit. Vous êtes priés d'assister à l'Obit qui sera célébré le Lundi 8 Octobre 1917, à 9 h. (H. F.), en l'Eglise St-Maurice, à Lille, pour le repos de l'âme de M. Alexandre CUVELIER, soldat au 127^e de ligne, mort pour la France, le 3 Mars 1915, à l'âge de 20 ans. De la part de M. et M^{me} Alexandre Cuvelier-Van Vooren, 21, rue de Ban-de-Wedde, ses parents, M. Kléber Cuvelier (en campagne), M. Achille Cuvelier (évacué), M. Torchon (en campagne), M^{re} Torchon et ses enfants (évacués), ses frères et belle-sœur.

REMERCIEMENTS

— M^{me} veuve Hoët-Bossier, son épouse, M^{lle} Alida Vanderper, sa nièce, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de leur regretté M. Louis HOËT, son époux et oncle, ancien marchand de beurre à Lille, pieusement décédé à Lambersart, le 10 Septembre 1917, dans sa 59^e année, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{me} veuve Cornil-Deswez, M. Joseph Cornil (prisonnier de guerre) et M^{re} Cornil-Lemarquand, M^{lle} Gabrielle Cornil et l'ur famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M. Prosper CORNIL, décédé à Lille, le 18 Septembre 1917, dans sa 67^e année, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{me} veuve Ernest Lemay, toute la famille et amis, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Ernest LEMAY et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Auguste Godard (en campagne) et M^{re} Godard-Manesse, M. et M^{me} Eugène Godard-Bricot et la famille profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} Vve Edouard GODARD, née Marie Louise Pruvot, décédé à Lille, le 3 Septembre 1917, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{me} veuve Denolf et sa famille, remercient bien sincèrement les nombreuses personnes qui leur ont témoigné leur sympathie, en assistant aux funérailles de M. Gustave DENOLF, boulanger, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{re} Leconte-Anselin et sa fille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} veuve ANSELIN, décédée à Lille, le 22 Septembre 1917, à l'âge de 85 ans, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Georges Bougon (en campagne) et M^{re} Georges Bougon (absente), M^{re} Gabrielle Cléré et sa famille, remercient les personnes qui ont assisté au Convoi de M. Armand BOUGON, dit Sarrazin et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{re} Cyprien Dubois et sa famille, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Charles DUBOIS, entrepreneur à Thumesnil, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{re} Hélène Cornée et toute la famille, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M^{re} Aline-Ernestine CORNEE et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{re} Defontaine-Brabant, les familles Brabant et Bériot, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté à l'Obit de M. Ernest DEFONTAINE, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Jules Baur, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Paul BAUR, décédé le 17 Septembre 1917 et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Georges Walbecq (en campagne), M^{re} Walbecq-Ballenghien et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} veuve BALLENGHIEN-BROCHART, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Dehon-Lebrun, M^{lle} Marthe Dehon, Madame Armand Bury et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} Berthe DEHON, décédée le 23 septembre 1917, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Jules Baur, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Paul BAUR, décédé le 17 Septembre 1917 et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Georges Walbecq (en campagne), M^{re} Walbecq-Ballenghien et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} veuve BALLENGHIEN-BROCHART, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Dehon-Lebrun, M^{lle} Marthe Dehon, Madame Armand Bury et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} Berthe DEHON, décédée le 23 septembre 1917, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Jules Baur, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Paul BAUR, décédé le 17 Septembre 1917 et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Georges Walbecq (en campagne), M^{re} Walbecq-Ballenghien et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} veuve BALLENGHIEN-BROCHART, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Dehon-Lebrun, M^{lle} Marthe Dehon, Madame Armand Bury et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} Berthe DEHON, décédée le 23 septembre 1917, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Jules Baur, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Paul BAUR, décédé le 17 Septembre 1917 et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Georges Walbecq (en campagne), M^{re} Walbecq-Ballenghien et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} veuve BALLENGHIEN-BROCHART, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Dehon-Lebrun, M^{lle} Marthe Dehon, Madame Armand Bury et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} Berthe DEHON, décédée le 23 septembre 1917, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Jules Baur, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Paul BAUR, décédé le 17 Septembre 1917 et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Georges Walbecq (en campagne), M^{re} Walbecq-Ballenghien et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} veuve BALLENGHIEN-BROCHART, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Dehon-Lebrun, M^{lle} Marthe Dehon, Madame Armand Bury et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} Berthe DEHON, décédée le 23 septembre 1917, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Jules Baur, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Paul BAUR, décédé le 17 Septembre 1917 et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Georges Walbecq (en campagne), M^{re} Walbecq-Ballenghien et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} veuve BALLENGHIEN-BROCHART, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Dehon-Lebrun, M^{lle} Marthe Dehon, Madame Armand Bury et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{re} Berthe DEHON, décédée le 23 septembre 1917, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Jules Baur, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Paul BAUR, décédé le 17 Septembre 1917 et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

AVIS DE LA MAIRIE

Pommes de terre. — Par lettres des 17 et 26 septembre, la Mairie avait insisté auprès de l'Autorité allemande pour obtenir des pommes de terre pour la population.

La Kommandantur vient de répondre que : « Pour le moment, l'Intendance de l'Armée fait connaître qu'il n'y a pas possibilité de faire des livraisons de pommes de terre, mais qu'on peut en attendre dans un temps plus ou moins rapproché ».

Charbon. — Il est rappelé à la population qu'il est défendu de revendre le charbon livré par la Ville.

L'entrée des locaux de distribution sera interdit aux commissionnaires qui se livreraient à ce trafic. De plus, des poursuites judiciaires seraient exercées contre eux.

Il est également rappelé que les tickets doivent être utilisés le jour même de leur délivrance. En cas contraire, ces tickets seraient annulés sans être remboursés.

Coke. — A partir du 15 Octobre courant, le coke des Compagnies du Gaz sera vendu à raison d'un hectolitre par ménage, sur la production de la carte de ravitaillement.

Les inscriptions seront reçues dans les mêmes locaux que pour le charbon et les livraisons auront lieu à domicile. Le public sera prévenu par voie d'affiches.

Il y a peu de disponibilités de coke pour le moment, et, par suite, les inscriptions seront peu nombreuses; mais l'Administration municipale espère que les quantités mises à sa disposition seront plus importantes pendant l'hiver.

Les industriels continueront à faire inscrire leurs commandes au siège de la C^e du Gaz.

Paiement des allocations aux familles nécessiteuses des mobilisés pour les périodes du 25 Sept. au 22 Oct. 1917.

1 ^{er} Bureau. — Rue Colbert, 125	3501 — 6530 — 15 Octobre
2 ^e Bureau. — Place Wicar, 3	6531 — 10800 — 16 —
1 ^{er} à 2239 — 12 Octobre	10801 — 13970 — 17 —
2240 — 4029 — 13 —	13971 — 17600 — 18 —
4030 — 4259 — 14 —	17601 — 44370 — 19 —
4260 — 9029 — 15 —	44371 — 52000 — 20 —
9030 — 9429 — 16 —	52001 — 72700 — 21 —
9430 — 12784 — 17 —	72701 — 75400 — 22 —
12785 — 21189 — 18 —	75401 — 77800 — 23 —
21190 — 43128 — 19 —	77801 — 84000 — 24 —
43129 — 46699 — 20 —	84001 — 95000 — 25 —
46700 — 60169 — 21 —	95001 — 103500 — 26 —
60170 — 73889 — 22 —	103501 — 110000 — 27 —
73890 — 78459 — 23 —	110001 — 117000 — 28 —
78460 — 82809 — 24 —	117001 — 125000 — 29 —
82810 — 89959 — 25 —	125001 à la fin — 2 Novemb.
89960 — 98909 — 26 —	Retardataires 3-5-6
98910 — 107914 — 27 —	
107915 — 117000 — 28 —	
117001 à la fin — 2 Novemb.	
Retardataires 3-5-6	
2 ^e Bureau. — Rue Royale, 69 (Banque de France)	5 ^e Bureau. — rue Pierre-LeGrand, 165
1 ^{er} à 6790 — 12 Octobre	1 ^{er} à 2450 — 12 Octobre
6791 — 12810 — 13 —	2451 — 4400 — 13 —
12811 — 20000 — 14 —	4401 — 8800 — 14 —
20001 — 22000 — 15 —	8801 — 10100 — 15 —
22001 — 33730 — 16 —	10101 — 13250 — 16 —
33731 — 42240 — 17 —	13251 — 20000 — 17 —
42241 — 54420 — 18 —	20001 — 42300 — 18 —
54421 — 60090 — 19 —	42301 — 50600 — 19 —
60091 — 70000 — 20 —	50601 — 58650 — 20 —
70001 — 76440 — 21 —	58651 — 73100 — 21 —
76441 — 80140 — 22 —	73101 — 76650 — 22 —
80141 — 85000 — 23 —	76651 — 80100 — 23 —
85001 — 96000 — 24 —	80101 — 89400 — 24 —
96001 — 101000 — 25 —	89401 — 98250 — 25 —
101001 — 114000 — 26 —	98251 — 107400 — 26 —
114001 — 117000 — 27 —	107401 — 113000 — 27 —
117001 — 124000 — 28 —	113001 — 120000 — 28 —
124001 à la fin — 2 Novemb.	120001 à la fin — 2 Novemb.
Retardataires 3-5-6	Retardataires 3-5-6
4 ^e Bureau. — Rue de Colmar 3	Bureau. — rue du Transvaal, au Patronage,
1 ^{er} à 1200 — 12 Octobre	pour les habit. du Fg des Postes
1201 — 3500 — 13 —	1 ^{er} à 11300 — 13 Octobre
	11301 — 41000 — 14 —
	41001 — 73000 — 15 —
	73001 — 89000 — 16 —
	89001 à la fin — 27 —
	Retardataires 31 —
	Bureau rue Surcouf, place de l'Eglise-St-Charles, pour les habitants de Cantelen, Bois-Blancs et Fg Béthune
	1 ^{er} à 6180 — 12 Octobre
	6181 — 12500 — 13 —
	12501 — 43000 — 14 —
	43001 — 64000 — 15 —
	64001 — 83000 — 16 —
	83001 — 100000 — 17 —
	100001 à la fin — 26 —
	Retardataires 29 —
	Bureau rue Jordans, 41, pour les habit. du Fg d'Arras et de Douai
	1 ^{er} à 17000 — 16 Octobre
	17001 — 77000 — 23 —
	77001 à la fin — 30 —
	Retardataires 30 —

Réponses aux Questions posées

R. G. 20.787. — Il faudrait être sorcier ou devin pour répondre à toutes vos questions, et je ne le suis pas.

I. — Lorsqu'une maison est détruite partiellement par cas fortuit ou force majeure, le preneur peut, suivant les circonstances, demander, ou une diminution du bail ou la résiliation du bail lui-même. C'est ce que dit l'art. 1722 du Code civil. Il appartient aux Tribunaux d'apprécier si les circonstances invoquées par le locataire pour demander la résiliation du bail, justifient cette demande. Lorsque la maison n'est pas détruite, mais lorsque, par les circonstances de guerre, le locataire n'a pu en retirer les avantages en vue desquels il avait loué sa maison, y a-t-il là des faits qui peuvent être assimilés à une destruction. La question est controversée. La jurisprudence qui s'est formée en 1870, ferait pencher pour la négation. Le Tribunal civil de Lille a suivi cette opinion dans un jugement rendu en 1915.

II. — Le fait que vous avez pu vous procurer un petit emploi pendant la guerre ne semble avoir aucune influence sur la question du loyer de votre maison de commerce, mais c'est encore là une question qui ne peut recevoir une réponse absolue. Les appréciations peuvent différer.

III. — Pouvez-vous résilier votre bail ou cette résiliation sera-t-elle un droit pour vous ? Je n'en sais rien.

Le propriétaire non payé aura, lui, le droit d'obtenir la résiliation. Il ne paraît pas, en principe, que vous ayez le même droit, mais c'est seulement au moment où l'affaire se présentera en justice qu'elle pourra être appréciée avec des faits et la législation du moment.

IV. — J'ignore si le Parlement français a voté une loi sur la question des loyers.

V. — Je ne connais pas assez votre situation pour pouvoir l'apprécier, mais quelle qu'elle soit, regardez autour de vous, vous verrez certainement des gens plus éprouvés et plus malheureux que vous : ils supportent leur malheur avec patience et confiance. Prenez exemple sur eux. Comparez leur situation avec la vôtre : vous vous trouverez presque heureux et vous aurez moins d'amertume dans le cœur.

F. G. 1339. — Si vous avez signé un engagement avec votre propriétaire, il est certain, puisque la date de cet engagement serait postérieure à la guerre, que vous êtes tenu de le remplir. Les tribunaux ne pourraient qu'accueillir la demande de votre propriétaire, s'il vous poursuivait. Si aucun engagement n'a été signé, on peut dire que, en général, on admet que le paiement du terme, d'avance, ne peut être exigé. Quant à savoir quelle serait la solution qui serait donnée à une demande formulée contre vous par votre propriétaire, pour avoir paiement du loyer ou, à défaut, résiliation du bail avec expulsion, cela dépendrait de l'opinion qu'à sur l'existence ou la non existence du moratorium, le juge devant qui vous seriez appelé. Sur appel, vous seriez certainement condamné. Il est souhaitable qu'un arrangement raisonnable intervienne entre votre propriétaire et vous.

Annouces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces étrangères aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

VILLE DE LILLE, 5, rue du Palais-Rihour
Vente de livres, Paul Bourget, Lavedan, Victor Hugo, Jules Huret, Reclus, etc. (voir les affiches), musiques. Samedi 13 Octobre 1917, à 2 heures (h. h. p.) par le ministère de M^e MOENECLAËY, commissaire-priseur à Lille, 15, rue de la Digue.

Nota. — On peut joindre des livres à la vente. S'adresser à M^e Moeneclaey.

VILLE DE LILLE, 37, rue d'Angleterre
Vente par suite de décès, de Meubles, bon linge de maison, vêtements, le Vendredi 12 Octobre 1917, à 3 heures (h. h. p.), par M^e MOENECLAËY, commissaire-priseur 15, rue de la Digue, à la requête de M. Duneufgardin, administrateur de la succession.

BANQUE DES PAYS BAS

45, rue de la Gare, Roubaix
Prêts sur valeurs déposées en Banques
Nous demander une formule de consultation gratuite
Intérêt 3 pour cent

LIQUEURS

Unique à Lille
Genièvre et Cognac . . . 11.50
Cognac supérieur . . . 12.50
Amer du Nord, etc.

Toutes nos liqueurs sont faites avec des alcools de grains

261, rue de Paris, 261
— A louer à St-Maurice, maison, meublée ou non, jardin S'adr. à M. L. MONTAIGNE-DELOS, gradué en droit 320, rue Solferino, Lille, de 2 à 4 h.

— **Tourneurs en bois et toupilleurs.** On demande de très bons ouvriers, usines Poppe, 43, r. de la Halle. — On désire entrer en relations avec personne disposant de capitaux, pour affaire très intéressante, rapportant de suite gros bénéfices. Ecr. KMN bur. jal.

— **A vendre,** grande maison avec jardin et atelier, ay. entrée séparée, quartier commerçant. Superf. 400 m. c. Facilités de paiement. S'adr. M. Motte, notaire, rue de l'Hôpital-Militaire, 37.

Alimentation rue de Cassel, 63, près pont Canteleu grand choix de toutes marchandises
— Personne d'âge mûr, tr. honnête, sach. tr. b. travailler dem. place dame compagnie ou servante. S'adr. 40, boulevard de la Liberté, Lille.

— Jeune coursier 14 à 15 ans, sachant écrire et calculer est demandé de suite. Rép. au bur. jal int. JS.
— **Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.**
— **Chaussures.** J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

— **Avis.** — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argents, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

— **Librairie.** Si vous avez de la musique ou des livres à vendre, adr. vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. En réclame, série de 10 morceaux choisis p. piano ou chant, au prix incroyable de 1 fr. 50 la série.

Attention! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison B. Coulon, stoppeur diplômé, 178, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.

Teinture, nettoyage à sec.
— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannoo inf. nombreuses clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

Sage-Femme M^{lle} Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionnaires.

CERCUEILS
en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garantis.
Le litre 1 fr. 75; par 5 litres 1 fr. 50
S'adresser 10 place de l'Arsenal

FAIRE SA BIERE sans levure sans tonneau
Meilleure qu'en Brasserie, moitié prix et naturelle !

Méthode rapide HOUBLON du Soleil — en chambre — **extra fin**
Cigarettes Gauloises — Achat et vente de Miel

Détail et Gros 218, rue Nationale

On désire acheter des petites Machines à cigarettes, soit à manivelle ou à levier (pas à tubes). Jeunes cigarettières habiles (à la main) sont demandées. S'adresser, 30, Parvis Saint-Michel (rez-de-chaussée).

ARDENT calorifères continus, grand rendement. Utilisation parfaite du combustible
Ateliers de construction, 1 bis et 13, r. Colson

SAVON FANIA

Toilette et ménage, le morceau 75 cent., par 6. S'adresser 10, place de l'Arsenal.

ALMANACH DU NORD

pour 1918
(Trente-huitième année)

Prix : 10 centimes

EST PARU

LEFEBVRE-DUCROCQ, ÉDITEUR

88, rue de Tournai, LILLE.

En vente au dépôt central, chez Madame V^e TERSAUD,

14, rue du Sec-Arembault, LILLE.

MILLE FRANCS

récompense à qui donnera indications sur vol commis rue Jean-Rolsin, le 21 Septembre de : 2 broches brillants, montre platine, 1 bracelet ciselé perles et brillants, plusieurs bagues joaillerie. Discretion absolue est assurée. Réponse L. D. V. bureau Journal.

Comptoir général de Bourse

40, Boulevard de la Liberté, Lille
Prêts fonciers. Renseignements gratuits.

Ad. Schillio Accordeur diplômé de la

Maison Pleyel

Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.

Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS
neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations.
Pleyel-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

Grand choix de

LIVRES, ROMANS, etc.

Achat — 29, rue de Roubaix — Vente

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Payement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

Les jeunes gens et les Jeunes filles qui désirent se créer une situation dans la comptabilité, la sténo-dactylo doivent s'inscrire chez MM. Jamet-Buffereau et C^e, 78 bis, boulevard de la Liberté. Diplômes. Facilités de paiement. Placement des élèves.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion. S'adresser 31, rue Sec-Arembault

Banque Lilloise de Change

39, rue Neuve, 39, Lille

Prêts fonciers. Renseignements divers

Pour votre café employez sans hésiter

CAFTEINE NEERLANDIA

Gros et Détail : 8, rue Gambetta, Lille

Les personnes désireuses de se faire quelques provisions d'hiver, peuvent s'adresser en toute confiance à notre Comptoir spécial d'alimentation. Nous ne vendons que des produits garantis et de première qualité.

Sage-Femme diplômée, M^{lle} Fremaux,

rue Arago, 64 (Cars L et C). Prend pensionnaires à toutes époques. Prix modérés. Discretion d'honneur.

— Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend eau de beauté.

Prêts sur immeubles à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

M^{me} FRANÇOIS, Sage-femme de 1^{re} classe

Médaille de la Maternité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants
Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.
11, Place Catinat, Lille

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrilles, or, argent, platine, dents et dentiers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

— **Bottines**. On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

Sage-Femme

M^{me} Platel, Consultat., 16 bis, rue Basse, de 2 à 6 h.

— **Cabinet dentaire J. Beck**, 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux 1. genres et réparations Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

— Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit donner la nuance exacte.

— **L'Africaine**. Teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

AVIS AUX CAFETIERS

Menthe blanche et verte 5 fr. 50 le litre, remplace avantageusement l'alcool. Abricotine pour préparer les apéritifs. Maison fondée à Tourcoing en 1899. Dépôt à Lille pour 1/2 gros et détail : 206, rue Léon-Gambetta, Lille.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{me} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations Discretion. Maison de confiance.

Fourrures Transformation, arrangements, modèles nouveaux, 21 bis, rue des Poissonceaux. Maison sérieuse

— **Achat**. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

— **Craie lavée, mastic, pointes, roulettes** pour vitrier, à vendre. Ecrire N.L. bur. jal.

Sage-Femme de 1^{re} classe

M^{me} Gauquier-Dumont

Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 6 h.
35, boul. Bigo-Danel, LILLE. Car H. Maison sérieuse

Pour avoir le prix le plus élevé, vendez vos vieux dentiers, même cassés, à un spécialiste. Confiance

Discretion. Bottin, dentiste, rue St-Augustin, 15.

— On désire acheter bijoux, s'adresser 15, rue St-Pierre-St-Paul, discretion.

— **Changement de domicile**. M^{me} de Bergerac 6, rue Louis-Pierre, av D

Sage-femme de 1^{re} classe, M^{me} Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X), Lambertsart, de 2 à 6 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY, rue Neuve, 32 bis

Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50 qualité et degré garantis.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Fillet, Venise, Irlande et Fouritures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

— **Lit, chaises, tables, fauteuil, glace, buffet, etc.**, à vendre d'occasion, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— **Pied à terre à louer**, 46, rue de Valmy. Tentures, prière à la personne qui en a vendu de passer.

— **Rez-de-chaussée ou appartement de 4 pièces** au moins est demandé de suite pour bureau et habitation. On recherche également magasin avec porte-cochère. Ecr. MOP bur. jal.

— **Ecole professionnelle de coupe et de couture**, fondée en 1898, directrice M^{me} Sergeant, 28, r. des Fossés, cours de coupe, de couture et de dessin, essayage p. couturières, coupeuses et jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes. Patrons sur la personne et d'après toutes gravures, coupe garantie sur retouche. Patrons plats à 1 fr. Gravures, vente, location, Robes, blouses et tailleurs sur mesure et demi-confectionnés.

— **Les Nouvelles Modes N° 3** pour l'hiver 1918, viennent de paraître, 1 fr. le numéro. Jolis modèles très pratiques pour les transformations de costumes et manteaux, en vente dans les principales merceries. Pour vos patrons sur mesure et boutons en tissus, adressez-vous à l'Académie de coupe, dirigée par M. et M^{me} Ch. Dunkel, 55, rue Henri-Kolb.

— **Si vous malgrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre).**

— **Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40^{ms}) Decroix D'en Ph^{ie}, Esquermes**

— **Moulures pour cercueils**, à vendre, 125, boulevard Montebello, au marchand de cercueils.

— **Estaminet à louer**, d. centre, loyer assuré. Ec. OFb.j.

— **A louer rez-de-chaussée garni**, conf. p. M^{me} seul, près nouv. boulevard. Pr. l'adr. bur. jal.

— **Chaussures**. On demande bon ouvrier pour la partie femme, bon salaire. S'adr. M^{me} Provost, rue Mexico, 24.

— **A vendre** manteau de loutre et tailleur marine t. 42, rue Jacquemars-Giélée, 51.

— **Jeune fille, bonne famille, demande emploi** demoiselle de compagnie ou vendeuse, n'importe quel commerce, aiderait au ménage. Ecr. OG bur. jal.

— **Jeune femme forte, à toute main, demande ménage** ou journées b. référ. S'adr. r. d'Hondschot, 12.

— **On demande une fille sérieuse, au courant du service**, aimant les enfants. Référ. exigées. Pr. l'adr. bur. jal.

— **On recherche bourse** en or, d'occasion, ainsi qu'un manteau d'astrakan long. S'adr. 6, r. du Prieuré, Fives. Marchands s'abstenir

— **On demande un mécanicien dentiste et un apprenti**, 46, rue du Marché.

Photographes Plaques, papiers citrate, bromures, platino-bromure et d'a-

grandissem. Spécialité papiers et carte postale

de luxe, ainsi que tous les produits, 3, rue d'Arras, Lille.

— **Bois à brûler** est demandé, 7, rue Desrousseaux.

— **On demande apprentie modiste**, 46, rue du Marché.

— **Commerce de livres**, situé sur petite voiture, place Ronde, s'y adresser.

— **On demande d'occasion petite cuisinière en fonte**, 261, rue du Bailon.

— **Lit-cage**, 1 pers. état neuf, à vendre d'occasion, 16 fr. S'adr. rue Masséna, 4.

— **A louer** chambres garnies ou non, sans gaz, maison sérieuse, prix de guerre. Pr. l'adr. bur. jal.

— **Jardinier entrepreneur**, taille et abattage, travail très soigné, rue Solférino, 166.

— **Jeune dame demande ménage ou journées**, s'adr. rue Barthélemy-Delespaul, 21.

— **On demande à acheter d'occasion écharpe de skunks** en bon état. Faire offres OH bur. jal.

— **Dame honorable désire garder piano**, durée guerre avec légère rétribution. Faire offres OJ bur. jal.

— **A vendre beau chien berger**, très sur, de garde. Prix modéré. Prendre l'adr. bur. du jal.

— **A vendre pardessus d'hiver**, noir, violon d'études entier et chaussures football. Pr. l'adr. bur. jal.

— **Canaris, rouleur**, au chant doux, harmonieux, varié, à vendre, 21, rue Mourmant.

— **On demande ouvrier zingueur**. Fabrique Foubert, rue Foubert, La Madeleine.

— **On désire acheter pour chaussures, formes américaines** neuves ou d'occasion, séries hommes et femmes. S'adr. 4, rue Brûle-Maison.

— **Belle occasion**, état neuf, voiture enfant forme landau, à vendre 40 fr. Prendre l'adr. bur. jal.

— **Modes**, 61, rue Ratisbonne, 1^{er} étage, arrangements depuis 1 fr. 25.

— **Joli petit rez-de-chaussée** à louer, eau, gaz, prix de guerre. S'adr. 46, rue des Meuniers.

— **Louis Vandamme, coiffeur dames, messieurs** rue Nationale, 36.

— **Dame demande ménage ou journées**, b. référ. S'adr. 25-27, rue de Poids.

— **On recherche tapis moquette**, long. 5.20 sur 3.40 de larg. Ecr. OL bur. jal.

— **On recherche grand canapé en moquette**. Ec. OMB.j.

— **Superbe occasion**, piano ayant coûté 1600 fr. à vendre 900 fr. Prendre l'adr. bur. jal.

— **Demoiselle demande place demoiselle de magasin** ou femme de chambre. Ecrire ON bur. jal.

— **On demande une bonne ayant déjà servi** 58, r. d. Arts.

— **Appartement à louer** 2 pièces, cave, grenier, eau, gaz. 20 fr. maison fermée. Pr. l'adr. bur. jal.

— **Demoiselle donne leçons français et allemand**. Ecr. OP bur. jal.

— **La confiance**. M^{me} Daubresse-Doutremépuich, 73, rue du Faubourg-de-Roubaix, demande servantes-cuisinières et femmes de ménage faisant lessive.

— **Bûches ou gros bois cassé** est demandé. Ec. OK h. jal.

— **On recherche 1 paire de caoutchoucs point** 36 ou 37, avec ou sans talons. Donner adr. bur. jal.

— **On demande à louer très petite maison**, au centre. Donner adr. bur. jal.

— **Superbe machine Singer d'occasion**, à vendre, 68, rue des Sarrazins.

— **Ménage tranquille**, M^{me} employé, recherche appartement ou petite maison, eau et gaz. Prix guerre. Ec. ORb.j.

— **On demande jeune fille 14 à 15 ans pour aider au ménage**. 28, rue Nationale, 3^e étage de 1 à 4 h.

— **On demande jeune fille sérieuse, dans maison sérieuse** Prendre l'adr. bur. jal.

— **Ménage, grande honorabilité, demande maison** à louer. Ecr. OS bur. jal.

— **Belle chienne berger malinois**, 1 an 1/2, à vendre 25 fr. Prendre l'adresse bur. jal.

Photo-souvenir pour brochures, d'après reproduction travail soigné, prix 1.50. S'adresser

Chapellerie Alexandre Le

febvre, 1, rue Masséna.

— **On désire acheter** piano, flûte, clarinette, violon, mandoline, guitare, accordéon, phonographe. Faire offres 34, rue Esquermoise.

— **On demande jeune fille conv. présentée par parents, pour aider au ménage**. Pr. l'adr. bur. jal.

— **Raisin à vendre**, beau Frankenthal. Pr. adr. bur. jal.

— **On demande draps de lit**, état neuf, 2^e 10 largeur, 62, boulevard de la Liberté.

Demandez « LE MOTO »

Papier à cigarettes, recherché par les bons fumeurs, seul dépôt, 17, rue des Augustins, près de la Gare.

— **On désire bottines d'enfant**, 21 et 26 et cuisinière d'occasion. 68, rue Fourmentel.

— **A vendre**, lit-cage 1 personne, lit d'enfant, colonne fonte, petite cuisinière et lavabo, 2 cuvettes, r. des Postes, 246.

— **A vendre jolie robe** tailleur bleu marine, t. 46, fourrure Astrakan, pèlerine pour homme, 1 paire godillots neufs, p. 44. Prendre l'adr. bur. jal.

— **Dame, toute confiance, demande à servir personne seule**, s'adr. ou écrire 44, r. de Gand, entr. r. des Tours, au 2^e.

— **On désire bottines** p. 38, 26, 28, d'occasion ou neuves, 55, rue Sainte-Catherine; même adr. li^{er} sommier 1 pers. à vendre.

Livres

Achat livres, romans, auteurs connus livres techniques, professionnels et classiques, rue Masséna, 39.

— **Personne, sachant coudre**, demande qq. journées, au besoin ferait ménage, préf. chez pers. seule. Ecr. OX. b.j.

— **Vente en gros de tabacs**, en roils, 1^{re} qual., et en paquet de 100 gr., 112, r. de Tournai, prix défiant toute concurrence. Même adr., on dem. jeune homme pour courses.

— **Jeune femme demande ménage**, b. certif. Pr. l'adr. b.j.

— **Linoléum neuf**, à vendre, 18^e carrés. S'adresser 27, rue du Metz, le matin.

— **Occasion. Chambre à coucher Louis XVI**, noyer frisé et lavabo, 65, rue de Tournai.

— **On demande à acheter Histoire de France**, 2 vol. édit. Larousse. Sion, rue Masséna, 39.

— **Machine à coudre « Universelle »**, état neuf, à vendre 100 fr. net, 37, r. des Orphelins, Tourcoing, vis. le mat.

— **On désire acheter 6 chaises de paille**, de cuisine, d'occasion. Ecrire OY bur. jal.

— **On demande à acheter traité Charpente et Menuiserie Roubo**. Sion, rue Masséna, 39.

— **Personne sérieuse demande place femme de ménage**, coucherait au besoin. S'adr. rue Fontenelle, c. Liagre, 1.

PRETS sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 8 h.)

— **Cabinet dentaire P. Giry**, est transféré définitivement rue Jeanne-Maillette, 7. Dents artificielles. Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.

— **Personne sérieuse, ay. servi, désire faire ménage** ou être occupée de 4 à 5 h. par jour. Ecrire P.B. bur. jal.

— **La maison Henri Christlaen**, 12, rue Esquermoise, achète à bon prix tous cheveux de coupe extra-fins, dit: de postiches, au prix de gros. Teintures Henné, sans concurrence.

— **Sais acheteur. extrait de campêche**, noir au gras et noir à l'alcool, 77, rue de Flandre.

— **Coiffeur Georges**, r. Faidherbe, 47, on demande un bon salonnier.

— **Allez vendre vos bijoux**, diamants, mobiliers reconnaissance Mont-de-Piété, linge, draps, chaussures, complets homme, pardessus, fourrure, mandoline, violon, pianos, phonographe, paye plus cher que n'importe où, confiance, discrétion, 75, rue Henri-Kolb.

— **Achat de tous fruits légumes**, ail, thym, laurier, même petites quantités, à vendre cuisinière, bois nain pour tombe, rue des Fossés, 7 bis, Léon.

— **Ne vendez que vos graphophones et plaques**, 75, r. Henri-Kolb, paye plus cher que n'importe où.

— **Jolie petite maison avec jardin**, à vendre ou à louer, près Nouveau Boulevard, arrêt car Mongy. S'adr. pour renseignements 127, bd République, La Madeleine.

— **On demande une bonne**, très sérieuse, av. références, pour maison bourgeoise, dame seule. Pr. l'adr. bur. jal.

— **Vins**. On achète les vins et liqueurs d'avant la guerre, aux Caves Modernes, 13, rue Lepelletier.

— **Représentation**. Commerçant sérieux, actif, libre, suite circonst. recherche repr. commission. Ecr. NP b. j.

— **Jeune fille 22 ans, au courant de l'alimentation**, dem. place. Ecr. MR bur. jal.

— **On demande une femme sachant bien raccommoder**. Ecrire OT bur. jal.

— **A vendre beau pardessus**, grande taille, état neuf. Prendre l'adr. bur. jal.

— **Phonographe à vendre** avec 70 morceaux, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— **Belle vitrine pour magasin**, marché de Wazemmes à louer. Ecr. OU bur. jal.

— **A vendre très bonne machine** à couper le tabac. S'adr. 17, rue des Augustins.

— **Belle cuisinière** av. buisses et étagère, à vendre, 1, r. d'Aboukir, dans la cour.

— **A louer 1 ou 2 pièces**, bien meublées, pour personne sérieuse, maison tranquille. 95, r. Colbert.

— **Occasion, beau mobilier d'épicerie**, comptoir étalage, le tout 70 fr. rue Mercier, 35.

— **A vendre très belle pèlerine d'officier**, en drap fin de Sedan. S'adr. 40, rue Solférino.

— **Rhumatisme** sciatique, obtenu beaucoup guérisons 34, rue de la Monnaie.

— **Piano** Je désire acheter un piano, réelle occasion, s'adr. le matin, 4, rue de l'Arc.

— **Suis acheteur de vins et liqueurs**, même petites quantités. S'adr. Café Morcrette, 36, rue Faidherbe.

— **On demande servante-cuisinière**, propre et active. Pr. l'adr. bur. jal.

— **Personne sérieuse demande place** chez personne seule. Ecr. OW bur. jal.

— **Institutrice**. 15 ans d'enseig. connaissant piano, libre 1/2 journée, recherche élèves, prix modérés. Ec. OV b. j.

— **Perdu 29 Septembre**, de l'Eglise Ste-Catherine au quartier St-André, gant gris tricoté à la main. Rapp. contre récompense. 2 bis, rue du Nord.

— **Perdu 1^{er} ou 2 Octobre**, montre dame or, à remonter av. init. M. L. M. La rap. c. récomp. 46, r. Inkermann, Lille, ou 10, rue Midi, Petit-Ronchin.

— **Perdu 9 Septembre**, broche or, portrait soldat. Rapp. cont. récomp. 13, rue d'Arcole.

— **Perdu**, montre arg., dame, de r. Alexandre-Delmar, à Mons-en-Barœul, à rue de l'Alcazar. Rapp. contre récompense, 21, rue de l'Alcazar.

— **Perdu gourmette or**, souvenir famille, jendi 4. La rap. cont. bonne récomp. guichet 14 (Mairie).

— **Perdu Lundi dernier**, 2 médailles, genre argent N.-D. de Lourdes et Sacré-Cœur. Rapp. cont. récomp. bur. jal.

— **Perdu**, dimanche 30 matinée, bague homme, or ciselé aux init. F.J. Rapp. cont. récomp. Commis. 1^{er} arrond.

Successions Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à

M. S. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 8 h. (h. t.).

AVIS MORTUAIRE & OBIT

On nous prie d'annoncer la mort de **M. Jules-Callixte PRINGUET**, traceur à la C^{ie} de Fives-Lille, décédé à Hellemmes, le 4 Octobre 1917, dans sa 32^e année. Les

funérailles auront lieu le Lundi 8 Octobre 1917, à 9 heures (h. t.), en l'Eglise St-Denis, à Hellemmes. Réunion à la

maison mortuaire, rue Lorent-Lescornez, 2 bis, à 8 h. 3/4. Les personnes qui, par oubli, n'auraient pas reçu de billet de faire part, voudront bien considérer le présent avis

comme un invitation.

— Vous êtes priés d'assister à l'Obit qui sera chanté en l'église St-Sauveur, le lundi 8 octobre 1917, à 9 heures (h. fr.), pour le repos de l'âme de **M. André LEMAN**, ancien élève de l'Institut des Sourds-Muets de Ronchin, décédé le 14 août 1917, à l'hôpital de Sin-le-Noble, à l'âge de 37 ans 1/2. De la part de M^{me} André Leman-Clerquin, M. et M^{me} Jules Leman-Verlinde et leur famille, M. et M^{me} Th. Clerquin et leur famille.

REMERCIEMENTS

— **M^{me} Augustin Carré**, ses enfants et toute la famille, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Auguste CARRE**, ou qui ont envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— **M. et M^{me} Léon Léva** et leur famille, profondément touchés des nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de leur chère et regrettée fille **Berthe LEVA**, pieusement décédée à La Madeleine, le 23 septembre 1917, à l'âge de 22 ans, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— **M. Adolphe Vermeulen** (évacué), M^{me} Adolphe Vermeulen-Cocke et ses enfants et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M^{me} Vve Jean VERMEULEN**, décédée le 30 septembre 1917, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

L'Imprimerie La Gutenberg reste ouverte toute la journée S'y adresser pour être vite servi

Imprimerie LA GUTENBERG, 5-7, rue Desrousseaux, Lille.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Justice militaire allemande

Le Conseil de guerre de la Kommandantur de Lille a prononcé, au mois de septembre 1917, les condamnations suivantes :

Pour tentative de quitter, sans permission, le rayon de l'armée, et pour tentative d'exportation illicite d'argent : Defalque, Gaston, ingénieur, rue Brûle-Maison, 117, 10 jours de prison.

Pour infraction aux règlements concernant les laissez-passer et les cartes d'identité, et pour faux en écritures publiques : Polet, Paul, ajusteur, rue de la Plaine, 69, 8 mois de prison.

Pour usage de faux et pour avoir omis de se faire inscrire sur la liste des mobilisables : Tilan Georges, journalier, rue des Augustins, 18, 3 mois et 8 jours de prison.

Pour complicité de faux et pour s'être trouvé temporairement sans carte d'identité : Goube, Jules, boulanger, Lille, 4 semaines de prison.

Pour faux en écritures publiques : Demanne, Auguste, ouvrier, rue Manuel, 53, 5 semaines de prison.

Pour vols répétés au préjudice de l'armée allemande et pour omission de déclaration d'une bicyclette : Noé, Charlotte, ménagère, rue du Bourdeau, 1, 6 mois et 15 jours de prison.

Pour vols répétés et pour recel au préjudice de l'armée allemande : Sonnevillie, Marie, contre-dame, rue des Pénitentes, 24, 2 mois et 1 semaine de prison.

Charlet, Marie, ménagère, rue des Postes, 185, 2 mois et 15 jours de prison.

Marin, Marie, ménagère, rue de Béthune, 6, 7 semaines de prison.

Pour vol qualifié au préjudice de l'armée allemande : Ghysbrecht, Maurice, rue Paul-Bert, 4, 6 mois de prison.

Vandenboosche Marcel, rue Paul-Bert, 4, 6 mois de prison.

Berton, Gaston, journalier, rue Paul-Bert, 16, 3 mois de prison.

Huygebaert, Gustave, Fives, rue de Lannoy, 10, 14 jours de prison.

Pour recel continu au préjudice de l'armée allemande : Scournaux, Louis, chauffeur, La Madeleine, rue du Château, 190, 6 mois de prison.

Pour violation de dépôt : Hotton, Alphonse, concierge, rue Vergniaud, 44, 3 jours de prison.

Pour dissimulation de matières et objets servant aux besoins de la guerre et pour complicité dans la dissimulation d'articles de ménage : Lambert, Thomas, administrateur, Fives, rue de Lannoy, 90, 3500 marks d'amende.

Pour dissimulation d'articles de ménage : Wartel, Henri, Fives, rue de Lannoy, 126, 600 marks d'amende.

Mahut, Denise, Fives, rue de Lannoy, 88, 300 marks d'amende.

Pour complicité de dissimulation d'objets servant à la guerre : Stoesser, Marius, ouvrier, Mons-en-Barœul, rue J.-J.-Rousseau, 47, Van Wolput, Michel, ouvrier, Mons-en-Barœul, rue J.-J.-Rousseau, 29, Delestrait, Edouard, serrurier, Fives, rue de Lannoy, 60, Elle, Alois, monteur, Mons-en-Barœul, rue Colbert, 16, chacun à 300 marks d'amende.

Pour omission de déclaration des matières servant à la guerre et pour résistance à la force publique : Blanco, Ambroise, marchand ambulancier, Roubaix, rue Pierre-Motte, 9, 2100 marks d'amende.

Pour omission de déclaration et pour avoir caché des matières et objets servant aux besoins de la guerre : Vivies, Raymond, directeur, Mons-en-Barœul, rue Désiré-Courcot, 12, 3 mois de prison et 10.000 marks d'amende.

Pour tentative de dissimulation de matières servant à la guerre : Mahaux, Charles, chauffeur, rue du Bourdeau, 22, 2 mois de prison.

Pour complicité du délit susdit : Hennos, Jules, agent commercial, rue du Molinel, 4, 300 marks d'amende.

Isbled, Alfred, sellier, Lys-les-Lannoy, rue du Bois, 10, 300 marks d'amende.

Decraene, Oscar, colporteur, Wattrelos, rue Thiers, 63, 300 marks d'amende.

Pour omission de déclaration : Thomas, Louis, directeur, St-Maurice, rue du Faubourg-de-Roubaix, 3 mois de prison et 3.000 marks d'amende.

voudrions attirer sur cette question angoissante, votre généreuse attention.

Le tableau annexé à ma lettre, plus éloquent que mes explications, vous apprendra à quel régime de famine nous sommes soumis.

Je ne m'étendrais pas sur l'apport en calories des aliments distribués, apport à peine suffisant pour un individu constamment au repos ; mais je puis certifier que les denrées attribuées pour une quinzaine, seraient facilement absorbées en trois ou quatre repas, par un homme d'appétit normal.

Le pain de seigle, d'ailleurs parcimonieusement rationné, est de qualité telle, qu'il occasionne dans la plupart des organismes de sérieux troubles.

L'espoir que nous avions eu de recevoir des pommes de terre de Hollande fut bientôt déçu ; d'autre part, on nous a supprimé le riz auquel la population s'était si bien adaptée.

Ces denrées essentielles ne peuvent même pas être remplacées par des légumes secs, car ceux-ci ne nous parviennent qu'en très petites quantités.

Nous n'avons plus de café, seule boisson hygiénique qui nous restait.

Notez que les magasins de la ville sont absolument dépourvus de toute espèce de marchandise.

La situation est alarmante.

Notre population qui supporte avec une dignité exemplaire la terrible épreuve qui fondit sur elle, il y a tantôt trois ans, s'épuise littéralement. On ne rencontre que mines hâves, teints terreux, corps décharnés, l'amaigrissement varie entre 15 et 40 kilos ; les maladies sévissent nombreuses et variées et la mortalité sera effroyable pendant l'hiver si, à la pénurie du combustible s'ajoute celle, toujours plus aigue, de l'alimentation.

Les chômeurs souffrent déjà beaucoup du manque de vivres, mais la catégorie des travailleurs nous supplie chaque jour — bien en vain, hélas — d'augmenter sa ration journalière. Malgré leur courage et leur bonne volonté, ces malheureux — complètement anémiés — se voient forcés d'abandonner le travail. Il nous est extrêmement difficile d'assurer les services publics indispensables.

Nous n'ignorons pas que les Comités Hispano-Néerlandais et Hollandais, font, chacun dans leur sphère, toutes les démarches possibles pour nous secourir, mais nous désirerions que leurs efforts s'unissent, afin d'obtenir des résultats qu'ils ne peuvent atteindre isolément.

Il serait désirable que nous recevions des quantités plus importantes de denrées de première nécessité, telles que farine, riz, café, sucre, saindoux, légumes secs, viande, pommes de terre, confiture, fromage.

Nous savons, Chers Concitoyens et Amis, que vous ne resterez pas sourds à notre appel ; et que l'évocation de notre détresse stimulera encore, si possible, le zèle empressé que vous avez mis à notre disposition.

Avec nos remerciements, veuillez agréer, Messieurs et Chers Concitoyens, l'assurance de notre cordial souvenir.

LE MAIRE DE LILLE.

N.-B. — M. Labbé vient d'adresser le télégramme ci-après au C.A.N.F. de Bruxelles :

« Prière informer Comité que grandes villes manqueront complètement riz, haricots, pommes de terre, 8 Octobre. — Absolument rien pour remplacer. Si envois impossibles devront forcément augmenter ration pain — Situation angoissante. »

VILLE DE LILLE

Charbon et Coke

Nous, Maire de la Ville de Lille, Vu la loi du 5 Avril 1884, Art. 97, Vu l'art. 471, paragraphe 15 du Code Pénal, Vu l'arrêté de la Cour de Cassation du 13 Mai 1873, Considérant que le charbon et le coke recrus par la Ville ne peuvent être livrés aux consommateurs que dans la proportion de leurs besoins.

Considérant que ce charbon et ce coke ne peuvent faire l'objet d'aucun trafic, ni d'aucune opération commerciale de quelque nature que ce soit :

ARRÊTONS :

- Art. 1^{er}. — Il est expressément défendu :
- 1° de revendre ou d'acheter à des particuliers le charbon et le coke livrés par les services du ravitaillement de la Ville.
 - 2° de faire usage de la carte d'une autre personne pour obtenir la livraison de charbon ou de coke.
 - 3° de céder ou de prêter une carte dans ce but.

Art. 2. — Les contraventions aux dispositions qui précèdent, seront constatées par procès-verbaux et poursuivies conformément aux lois.

Art. 3. — Monsieur le Commissaire Central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 3 Octobre 1917.

Le Maire de Lille : CH. DELESALLE.

Les arrivages de charbon sont toujours très restreints et, par suite, les quantités distribuées à la population n'ont pu être augmentées sensiblement.

L'administration municipale fait tous ses efforts pour tacher de procurer à la population le combustible dont elle a besoin ; mais, en présence de la situation pénible dans laquelle elle se trouve, elle ne peut que recommander encore de faire les plus grandes économies dans la consommation du charbon et du coke.

Il est recommandé aux familles de prendre des produits classés à 7 fr. 60 les 100 kilos, afin de laisser le charbon de ménage à la classe pauvre.

Bons communaux. — On fait circuler depuis quelques jours, des billets faux de 10 fr. et de 20 fr. de la commune de Fenain. Ces billets sont, comme ceux d'Aniche, imprimés en noir sur fond blanc. Tous les billets faux de Fenain, présentés dans les locaux de ravitaillement, seront saisis et revêtus du cachet « billet faux ».

D'autre part, il circule aussi en ville des billets faux de 20 frs du Consortium des communes de la région de Valenciennes.

Ces billets sont de la série 18. Ils sont imprimés en bleu sur papier blanc.

L'impression de ces billets manque de netteté et le papier n'est pas filigrané.

Tickets de pain. — Les personnes qui possèdent encore des tickets de pain de seigle, non munis de la mention « biscuit » peuvent en obtenir le remboursement dans les bureaux d'octroi jusqu'au 15 octobre inclusivement.

Légumes. — Le Maire reçoit de temps à autre des lettres par lesquelles on lui fait connaître que certains marchands de légumes refusent de vendre au prix du tarif.

Ce n'est pas au Maire que ces réclamations doivent être adressées.

Quand un marchand refuse de vendre ses légumes au prix du tarif, il y a lieu d'aller immédiatement déposer une plainte au Commissariat de police du quartier.

Cimetière de l'Est

Arès. — La Municipalité a regret d'informer ses concitoyens que le manque absolu de terrains disponibles au Cimetière de l'Est, va la mettre dans l'impossibilité d'y continuer les inhumations.

Cimetières. — Concessions. — Le Maire de Lille a l'honneur d'inviter les familles qui auraient l'intention de renouveler les concessions expirées aux cimetières, à se présenter dans le délai d'un mois, au bureau des Cimetières (Hôtel de Ville, Etat Civil, de 9 heures à 12 heures et de 2 heures 30 à 3 heures 30, dimanches et fêtes exceptés), pour en faire la déclaration, y signer le nouvel acte et en verser le prix. Il rappelle en outre qu'aux termes de l'article 13 du règlement, toute superposition prend fin en même temps que la concession. Passé ce délai, les monuments funéraires pour lesquels la concession n'aurait pas été renouvelée, devront être enlevés par les propriétaires, faute de quoi l'enlèvement sera fait d'office et à leurs frais.

Acte de probité

Le 3 courant, Monsieur Godefroy, caissier au local de distribution de la Bourse, a trouvé un réticule contenant 29 fr. 50 qui a été réclamé par Mademoiselle Delcourt, Place des Reigneaux, 27.

Hospices Civils de Lille

A partir du 1^{er} Octobre 1917, les bureaux de la Recette des Hospices de Lille, ci-devant rue des Frères-Vaillant 14, sont transférés rue d'Antin, 35.

Union Française de la Jeunesse

Le cours mixte de Géographie communale de M. Dubreucq, annoncé par erreur pour le Samedi à 16 heures, aura lieu le Dimanche à 9 heures, à l'école Descartes (Fives).

Comité d'Alimentation du Nord de la France A LA RECHERCHE DE L'ÉGALITÉ

Nous sommes un pays démocratique, et nous demandons à nos institutions publiques de s'imprégner de plus en plus d'égalité. Cette tendance est manifeste ; ceux qui la regrettent le plus, sont obligés de s'y accommoder autant que les plus chauds partisans du principe. Au C. A. N. F., nous recueillons, dès le début, les instructions précises de la C. R. B. qui consacraient une réglementation orientée nettement dans ce sens. La C. R. B. base toutes ses répartitions sur l'égalité de ration, et, à l'usage, ce principe s'est révélé comme le moins injuste, en même temps que le plus simple et le plus pratique.

Ainsi chaque consommateur a droit aux mêmes avantages. Il touche, pour le même prix, le même poids de denrées et les produits que nous lui fournissons sont identiques à ceux que reçoit son voisin ou tout autre habitant du District. Mais nous ne poussons pas la maxime égalitaire jusqu'à l'absurde. Nous répartissons notre stock lors d'un arrivage entre nos 100 communes. Elles n'au-

AVIS DE LA MAIRIE

Un appel à nos mandataires de Paris

Le Maire vient d'adresser aux mandataires du Nord à Paris, la lettre que voici :

Messieurs et Chers Concitoyens,

La crise de l'alimentation des malheureuses régions occupées a atteint, depuis environ un an, un tel degré d'acuité que nous entrevoyons, avec un réel effroi, la période rigoureuse.

Aussi, est-ce plus instamment que jamais, que nous

ront pas toutes, au même instant, le même besoin. Nous n'allons pas leur imposer de vendre le mercredi entre 9 heures et 11 heures exclusivement des haricots. Nous ne tenons pas à tomber dans ce travers d'un brave homme de Ministre de l'Instruction Publique, qui désirait pouvoir dire en tirant sa montre: «Aujourd'hui, à 3 heures, tous les élèves de la classe de 4^e composent en géographie dans tous les lycées et collèges de France et de Navarre». Il arrivera que tel Comité local distribuera cette semaine des pois, pendant que le voisin offrira des haricots. Tel autre aura gardé son cacao pour les moments critiques, où les arrivages seront raréfiés. Celui-là, qui a vendu parcimonieusement du riz, en a accumulé un certain stock, qui lui permet d'en répartir encore quelque peu, pendant que les autres ont épuisé toutes leurs réserves. Nous avons déjà présenté ces observations. Le Comité de District traite également toutes les communes, mais il ne confond pas égalité avec uniformité. L'uniformité n'engendre pas que l'ennui; elle a bien d'autres conséquences regrettables; en particulier, elle empêche de s'adapter à la diversité des besoins des consommateurs, elle est impraticable quand il s'agit d'arrivages fragmentaires et irréguliers.

Toutes ces considérations semblent avoir échappé à une excellente correspondante du *Bulletin de Lille*, qui signe: *Françoise Egalité*. Elle se plaint que les habitants du faubourg de St-Maurice n'aient pas leur «droit» en poires, pommes, tomates, etc., que «les ravitaillements en légumes soient plus beaux à Lille qu'au faubourg», que les numéros les plus élevés soient toujours sacrifiés. Elle demande «un peu plus de justice» et «pour tous les mêmes articles». A ces revendications de principe, répondons par quelques précisions.

Les fruits arrivent à raison de un ou deux wagons à la fois, soit 10.000 20.000 kilos au maximum. Si les 20.000 kilos étaient affectés à l'ensemble de la population de Lille, chaque bouche ne recevrait que 140 grammes de poires ou de pommes. Je le demande à notre aimable correspondante: que faire si une poire pèse 125 gr. seulement ou 155? Faudra-t-il ajouter à l'une un tronçon que nous retrancherons de l'autre? Car l'égalité absolue le commanderait. Le Comité local a résolu de distribuer 1 kilo par bouche. Les 20.000 kilos de l'arrivage ne satisferont donc que 20.000 rations, soit un consommateur sur 7. Devrait-on attendre des arrivages ultérieurs pour ne commencer la vente, qu'au moment où l'on disposerait de 140 000 kilos. Ce serait une lourde erreur. Ces fruits, qui ont déjà supporté les cahots d'un transport, risqueraient, lors d'un emmagasinage plus ou moins prolongé, de subir des pertes importantes, au détriment pécuniaire du Comité, c'est à dire du public, au détriment nutritif de l'acheteur, c'est-à-dire encore du public, car il paierait plus cher et il aurait moins à manger. Aussi, très sagement, le Comité local fait-il vendre les fruits dès leur débarquement. Il ne peut pas en donner à tout le monde à la fois, mais il amorce la répartition, de telle sorte que le plus grand nombre de quartiers soient servis en même temps. Tous sont d'ailleurs certains d'avoir leur tour.

Au sujet des tomates, nous ne comprenons pas la plainte. Il y a quelques semaines, elles arrivaient avec une telle abondance, que le Comité les offrait partout en vente libre. Malgré cette facilité, malgré l'abaissement notable du prix, le Comité ne put pas assurer un écoulement suffisant, et il demanda de suspendre les envois. Depuis on les a repris, mais avec précaution, et, pour éviter les pertes, on approvisionne les locaux par petites quantités; en tout cas, tous les locaux ont reçu des tomates dans la dernière semaine (celle du 24 au 29 Septembre).

L'ordre de vente doit-il être à chaque instant remanié pour que les derniers soient parfois les premiers, etc.? Le système serait très déficieux pour le consommateur. Car on risquerait d'être servi coup sur coup de la même marchandise; ce serait pour les petites bourses des répétitions de dépenses souvent pénibles et les estomacs délicats auraient à redouter la satiété. D'ailleurs, au lieu de toucher sa ration à intervalles égaux de 14 jours par exemple, on la recevrait, tantôt à un jour ou deux de distance, tantôt à 8 ou 14 ou 19 ou même 25 jours. Personne ne peut sérieusement soutenir qu'un tel procédé serait logique. Sans doute, il adient que les consommateurs appelés par leur tour de rôle à être servis dans les derniers, c'est-à-dire 11 jours au maximum après les premiers de leur série, en ce qui concerne les denrées normales, il leur adient disons-nous, d'être privés de tel ou tel article; mais il leur échoit aussi d'avoir la primeur de tel autre, arrivé dans l'intervalle, et dont les premiers numéros ne bénéficieront que plus tard, s'il en reste.

Tout bien réfléchi, chacun a sa part légitime, et le Comité local fait ses efforts pour qu'un ordre logique préside aux répartitions. Il ne dédaigne même pas le système du renversement des tours, quand celui-ci est applicable, ou présente un avantage. Ainsi, nous avons bien rarement de la viande fraîche; il n'y a donc aucun inconvénient à ce que les derniers servis du tour précédent, qui a eu lieu il y a de longues semaines, passent les premiers cette fois-ci. C'est ce qu'a décidé le Comité, en admettant le sens inverse, qui, dans ce cas, ne fait tort à personne.

En résumé, le Comité assure à chacun la même ration et dans les mêmes conditions. Mais, dans les répartitions, il se présente de petites différences, qu'on serait dans l'erreur, s'il les qualifiait d'inégalités. C'est précisément ce souci égalitaire de réserver à chacun sa juste part, qui rend si délicates et parfois si ardues les opérations du Comité. Nous ne recevons pas régulièrement, nous recevons trop peu, parfois même, nous recevons trop d'un certain produit. Nous prions le public de concourir par sa bonne grâce à triompher avec nous des difficultés. Pourquoi ne nous aidait-il pas à absorber l'avalanche actuelle de choux en se préparant pour l'hiver un peu de choucroute?

Mais nos égalitaires à tous crins vont encore se récrier, parce que tout le monde n'a pas la même possibilité de se constituer ainsi des réserves. De grâce, n'en voulons pas au voisin si le hasard le favorise un peu plus que nous. Tout en cherchant à réaliser l'égalité, disons nous bien que la perfection n'est pas de ce monde. Si tel local paraît, à première vue, mieux approvisionné en légumes que tel autre, les acheteurs y sont soumis à des courants d'air mortels, dont sont protégés les clients de l'autre magasin. Et d'ailleurs, du même chou blanc ou du même chou rouge, 2 ménagères ne tireront pas le même plat appétissant ou succulent. D'où une somme de petites inégalités inévitables dans l'égalité fondamentale, qui continue à être notre principe.

Le Comité de District.

La Marmite Norvégienne

La pénurie de charbon nous menace! Comment cuire nos aliments avec la faible quantité de combustible que l'Administration municipale peut mettre mensuellement à notre disposition? C'est là le souci actuel de toutes les ménagères! Il existe pourtant, et d'ancienne date, un moyen très simple pour obtenir la cuisson parfaite des pommes de terre, pois, haricots, choux et autres légumes en employant un minimum de charbon ou de gaz. Ce moyen consiste à utiliser la «Marmite Norvégienne» et nous croyons être agréables à nos concitoyennes en leur décrivant son dispositif et son fonctionnement.

Dispositif. 1° Une caisse en bois; 2° de la paille, du foin ou du papier froissé; 3° une ou plusieurs vieilles couvertures ou vieux vêtements et voila.

Fonctionnement. Faites bouillir les légumes sur la cuisinière ou sur le réchaud à gaz pendant un quart d'heure, 20 minutes au plus. Placez aussitôt après la marmite, dont le contenu est en ébullition, dans la caisse, sur un fond de paille, foin ou papier froissé. Entourez la marmite de vos couvertures de laine, bourrez les intervalles compris entre le récipient et les parois de la caisse avec paille, foin ou papier froissé. Couvrez le tout de morceaux de vieux vêtements de laine ou encore de paille, foin ou papier froissé et rabattez le couvercle, s'il y en a un, sur la caisse. Il est indispensable que le minimum d'air puisse y trouver accès. L'opération est terminée. Quatre ou cinq heures après, retirez la marmite de sa prison, l'eau sera brûlante et les légumes, mêmes le plus résistants, seront cuits à point.

Pour le pot-au-feu. Faites bouillir l'eau pendant un quart d'heure, mettez-y ensuite la viande et les légumes. Après une nouvelle ébullition de quinze minutes, déposez immédiatement la marmite dans la caisse. Prenez toutes les précautions d'isolement indiquées pour les légumes (enveloppement par la couverture de laine, bourrage avec paille, foin ou vieux papier froissé). Après cinq heures environ, vous obtiendrez un véritable «consommé» et le bœuf sera à point. En procédant de la sorte à ces opérations culinaires, vous trouverez, à votre réveil, un plat de résistance qui aura mijoté pendant toute la nuit, sans que vous ayez eu à employer un seul morceau de charbon.

RECETTES UTILES

Choucroute ménagère

Si les pommes de terre continuent malheureusement à nous faire défaut, les choux, par contre, ne manquent pas, et il est tout indiqué d'en réserver une part, en en faisant des conserves pour la saison d'hiver.

Nous avons déjà donné tout au long la recette pour la fabrication de la choucroute ordinaire, voici comment on préparera la choucroute ménagère.

Introduire dans un pot des choux coupés et salés, les y serrer couche par couche, dont chacune est saupoudrée de sel; placer par dessus une planche et une pierre, comme pour la préparation de la choucroute. Le légume ne tardera pas à être surmonté d'une solution salée. Après 10-12 jours, sortir les choux du pot leur faire subir une légère pression, les mettre en bocaux et stériliser au bain-marie pendant 20 à 30 minutes. Ce légume, qui n'a fermenté que dans une mesure restreinte, n'est point une choucroute ordinaire, mais plutôt un légume finement préparé dont chacun appréciera les excellentes qualités.

Nota. — Il convient de remarquer que le chou est indigeste, les anciens eux-mêmes, tout admirateurs qu'ils étaient de ce légume, le reconnaissaient et chez les Grecs, un proverbe disait que manger deux fois du chou, équivalait à une condamnation à mort. C'était exagéré, sans doute pour l'ensemble des estomacs. Le chou, comme du reste toutes les crucifères alimentaires, est un aliment venteux; les personnes sujettes à la flatulence feront donc bien de s'en abstenir. Par contre, la choucroute est un aliment chaud et stimulant, qui échappe, à la faveur de son goût relevé, aux reproches d'indigestibilité adressés au chou lui-même.

Chou rouge aux pommes

Coupez le chou rouge en petits morceaux. Mettez-le revenir dans du saindoux. Salez, poivrez, couvrez. Remuez souvent. Laissez cuire au moins 3 heures à feu doux. Une petite heure avant le repas, ajoutez des pommes épluchées et coupées en morceaux. Remuez avant de dresser sur un plat.

Pâté au lard et aux pommes de terre

Un quart de lard gras, 6 oignons hachés, 3 livres de pommes de terre, sel, poivre, eau. Faites bouillir le lard (bien nettoyé), coupez-le en tranches, faites bouillir ensuite les pommes de terre pelées et les oignons dans l'eau qui a servi à cuire le lard (les pommes de terre doivent en être recouvertes), salez et poivrez. Ecrasez-les une fois cuites. Graissez une forme à gâteau ou un plat creux, mettez-y par couches les pommes de terre, les oignons et le lard. Terminez par des pommes de terre et faites cuire au four. A défaut de pommes de terre, on peut mettre des haricots rouges, cuits à l'eau.

Préparation de la gelée de pomme

Beaucoup d'espèces de pommes sont bonnes pour faire cette gelée, mais les meilleures sont cependant les pommes de reinette, saines et bien juteuses.

Pelez les pommes, coupez-les en minces quartiers, enlevez les cœurs et les pépins et jetez-les au fur et à mesure de l'épluchage dans de l'eau fraîche; cette précaution est indispensable pour conserver aux pommes leur blancheur ou leur teinte rosée, autrement elles noirciraient.

A l'aide de l'écumoire, sortez les quartiers de pommes de leur bain d'eau fraîche, déposez-les dans une bassine à confitures, couvrez-les d'une nouvelle eau fraîche, de manière qu'ils baignent bien, ajoutez à volonté le jus d'un citron pour une vingtaine de pommes et mettez la bassine sur un feu vif; laissez cuire jusqu'à ce que les morceaux de pommes fléchissent bien sous la pression du doigt, versez alors tout le contenu de la bassine sur un tamis ou dans un torchon, attaché par les quatre coins aux quatre pieds d'une chaise et au-dessus d'un grand plat. Laissez le jus s'écouler ainsi pendant plusieurs heures et sans aucune pression.

Pesez ce jus limpide lorsqu'il a complètement fini de s'écouler, mettez-le dans une bassine bien nettoyée, ajoutez le même poids de sucre cristallisé, ou bien de sucre blanc cassé en petits morceaux, remettez sur le feu et faites cuire en remuant et écumant, jusqu'à ce que la gelée tombe en nappe autour de l'écumoire. Mettez alors en pots.

Réponses aux Questions posées

Louis et Louis. — La Commission d'appel décide que la femme qui, touchant l'allocation militaire, se remarie,

trouve un soutien qui doit subvenir à ses besoins et qu'elle n'a ainsi plus droit à l'allocation militaire: il la lui supprime.

V. L. R. — Vous me demandez quelle peut être la valeur alimentaire d'un produit vendu sous le nom de «Déjeuner économique» fabriqué avec des déchets de cacao, et avec lequel on remet à l'acheteur une analyse, indiquant que le produit contient 0/0: eau 13.5, cendres 7.4, beurre de cacao 4, amidon 0, cellulose 75.4. La cellulose étant indigestible et le beurre de cacao ayant, seul une valeur alimentaire, vous pouvez jurer par vous-même que ce produit a une valeur nutritive nulle, ou presque. Ce produit est, me dites-vous, vendu 3 fr. 50 les 100 grammes. Comme le beurre de cacao a, seul, une valeur nutritive, il s'en suit que le gramme de cacao revient à 0 fr. 875, soit 875 fr. le kilogramme. Comme, à poids égal, le beurre de cacao ne donne pas plus de calories que le beurre ordinaire ou le saindoux, vous voyez qu'il vaut encore mieux consommer ces produits, que le déjeuner dont vous me parlez.

Ce produit n'est constitué que de coques de cacao, et si le public était plus chimiste, l'analyse qui accompagne le produit en serait la condamnation. Nous avons déjà donné dans le *Bulletin de Lille des renseignements sur les cacaos*, voir le n° du 19 Juillet 1917. Nous ajouterons que, d'après Payen, les amandes décortiquées de cacao donnent à l'analyse: eau 10 à 12 o/o, beurre 48 à 50, amidon glucose 11 à 10, théobromine 2 à 4, cellulose 2 à 3, matières minérales 3 à 4. Cette composition varie d'ailleurs pas mal suivant la provenance des cacaos.

D'après le règlement beige, le cacao en poudre doit contenir au moins 20 o/o de matières grasses.

Le cacao Van Houten, qui est un cacao dit: cacao soluble, dont, après torréfaction et broyage, on a extrait 20 à 25 o/o de matières grasses, en le traitant à chaud par une solution potassique, renferme 30.10 o/o de beurre 23.20 de sucre, dextrine et gomme, 12.41 de glucose et ce cacao, dont le beurre est légèrement saponifié par le traitement alcalin, fait de suite avec l'eau une émulsion stable (et non une solution) qui le rend moelleux au palais et lui communique un velouté spécial.

Il ne nous reste plus qu'à vous souhaiter de trouver du cacao, même un peu cher, cela vaudra mieux que les coques dont vous nous parlez.

B. C. D. — Votre propriétaire n'a pas le droit d'augmenter à sa seule fantaisie le loyer qui a été fixé d'accord entre lui et vous. Il faudrait, pour que le loyer puisse être augmenté, le même accord qui a été nécessaire pour le fixer à l'origine.

Premier locataire ennuyé. — Votre locataire mettant fin au bail verbal, par ce fait qu'il quitte la chambre qu'il occupe, pour se placer dans un hospice, doit vous débarrasser de son mobilier; il lui appartient de le placer dans un garde-meuble ou de le vendre.

E. F. 48. — A la demande de l'employé en résiliation de contrat de travail avec 1.500 fr. de dommages-intérêts, le patron ayant répondu par une assignation reconventionnelle en résiliation du même contrat avec des dommages-intérêts à libeller, le Tribunal prononcera en premier ressort. L'exécution provisoire sans caution ne peut être ordonnée que dans les cas prévus par l'art. 439 du Code de procédure civile (titre non attaqué, condamnation précédente devenue définitive). Le fait que la créance serait privilégiée n'a aucune importance. Un jugement du Tribunal de Commerce frappé d'appel, peut toujours être exécuté à charge de donner caution ou de justifier des solvabilités suffisantes.

A. C. — En effet, bien des prétendus succédanés du café actuellement vendus, brillent par l'absence du café et ne sont guère que de la chicorée, nous disons guère, car celle-ci, elle-même, a trouvé bien des substituts en ce moment, où tout est rare et cher et où, on a par conséquent une forte tendance à tout truquer, pour ne pas dire plus. Méfiez-vous des réclames tapageuses et grandiloquentes; elles n'ont le plus souvent d'autre but que de masquer, sous la pompe de l'expression, l'insanité du produit ou ses insuffisances. Elles ne trompent d'ailleurs que les naïfs et les gobeurs; mais, c'est le cas de le redire, en tout temps surtout en période de disette: *Mundus vult decipi... ergo decipiat.*

E. P. — Les races françaises de porcs sont celles de Béarn, de la Bresse, de Craon, de Normandie, du Périgord, des Pyrénées, de la vallée d'Auge (Basse Normandie). Ces noms vous indiquent les régions où on les élève. Le porc étant omnivore, peut être élevé partout, cependant ses aliments préférés étant les glands, les châtaignes, les faines, les baies tombées des arbres, les racines, c'est dans les régions forestières où se trouvent les chênes, châtaigniers, faines, etc., que l'on se livre plus particulièrement et avec succès à son élevage. Lorsqu'il est coupé le porc prend le nom de cochon.

P. O. — 1. Si, il y a une différence au point de vue de la ponte. Il a été en effet démontré par des expériences faites en Amérique, que les aliments mouillés favorisent la ponte plus que les aliments secs. 2. Depuis un certain nombre d'années déjà, on conserve beaucoup d'œufs par le froid aux Etats-Unis et en Allemagne, et cette méthode donne de bons résultats, si on a soin d'observer certaines précautions; la température des chambres froides ne doit pas être trop basse (entre 1° et 4°), et l'état hygrométrique de l'air doit y être suffisant pour empêcher l'évaporation. L'œuf conservé à — 1° doit être consommé aussitôt après sa sortie du frigorifique, tandis que l'œuf réfrigéré entre 1° et 4°, peut être gardé encore quelque temps à la température ordinaire.

A. C. — Malgré ses vertus, que chacun reconnaît, l'aluminium n'a pas, en effet, pris à la cuisine la place qui lui revenait. Cela tient tout simplement à ce qu'il est attaqué par les alcalins: par conséquent le grand agent de nettoyage de la cuisine, la soude, vulgairement «les cristaux», comme disent ces dames du fourneau, est le pire ennemi des ustensiles en aluminium. On ne peut donc pas nettoyer les ustensiles en aluminium chimiquement; il faut alors les nettoyer physiquement en frottant avec vigueur et cela prend plus de temps et de travail. Aussi l'aluminium est-il en défaveur. Au reste, même bien nettoyé, il ne saurait rivaliser de brillant avec le cuivre éclatant, orgueil des cuisines bien tenues. Et pourtant il a des avantages incontestables. L'aluminium, en effet, ne se rouille pas comme le fer; la marmite en aluminium ne peut donc conférer aux aliments un goût désagréable. D'autre part, il a, sur le fer émaillé, une supériorité certaine; il ne peut abandonner de fragments d'émail qui se mélangent aux aliments et qui, pour certains (ce qui n'est pas du tout démontré) seraient une cause d'appendicite. Il n'est pas, non plus, comme le cuivre, soluble dans les matières légèrement acides et même en admettant qu'il s'y dissolve la chose serait sans inconvénient, car il ne formerait pas de composés toxiques.

Annouces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître son nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.
 — Les annonces étrangères aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).
 — Une canne portant des initiales, a été trouvée au local Playoust (rue à Fiens), où on peut la réclamer.
 — Châles deuil. — On demande acheter châles deuil, bon état. S'adr. 7 bis, rue du Curé St-Etienne, au 1^{er}.
 — Couronnes funéraires. — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.
 — Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux à 1^{er} genre et réparations Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.
 — Librairie. Si vous avez de la musique ou des livres à vendre, adr. vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. En réclame série de 10 morceaux choisis p. piano ou chant, au prix incroyable de 1 fr. 50 la série.

Attention! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison B. Coulon, stoppeur diplômé, 178, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.
 Teinture, nettoyage à sec.

Sage-Femme M^{lle} Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionn^{re}.
TALONS TOURNANTS BREVETÉ s.g.d.g.

entièrement sertis en acier étamé, indestructible, élégants, robustes, très longue durée, les demander chez vos fournisseurs.

En gros : rue Bourignon, n° 13, chez M. O. Collette. Exiger la marque L.H. Breveté s. g. d. g. Tout talon ne portant pas cette marque est une contrefaçon.

— Tourneurs en bois et toupilleurs. On demande de très bons ouvriers. usines Poppe, 43, r. de la Halle.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. de Postes de 2 à 6 h.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{lle} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

Fourrures Transformation, arrangements, modèles nouveaux, 21 bis, rue des Poissonceaux. Maison sérieuse

— Craie lavée, mastic, pointes, roulettes pour vitrier, à vendre. Ecrire N.L. bur. jal.

— Avis. — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argents, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.
 — Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit donner la nuance exacte.

L'Africaine Teinture instantané, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

— Cabinet dentaire P. Giry, est transféré définitivement rue Jeanne-Maillotte, 7. Dents artificielles. Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.

BANQUE DES PAYS BAS

45, rue de la Gare, Roubaix
 Prêts sur valeurs déposées en Banques
 Nous demander une formule de consultation gratuite
 Intérêt 3 pour cent

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garanti.
 Le litre 1 fr. 75; par 5 litres 1 fr. 50
 S'adresser 10, place de l'Arsenal et 7, place Nouvelle-Aventure

Pour votre café employez sans hésiter
CAFTEINE NEERLANDIA

Gros et Détail : 8, rue Gambetta, Lille
 Les personnes désireuses de se faire quelques provisions d'hiver, peuvent s'adresser en toute confiance à notre Comptoir spécial d'alimentation. Nous ne vendons que des produits garantis et de première qualité.

ARDENT calorifères continus, grand rendement. Utilisation parfaite du combustible
 Ateliers de construction, 1 bis et 13, r. Colson

Sage-Femme diplômées, M^{lle} Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C). Prend pensionnaires à toutes époques. Prix modérés. Discretion d'honneur.

SAVON FANIA Toilette et ménage, le morceau 75 cent., par 6. S'adresser 10, place de l'Arsenal et 7, place Nouvelle-Aventure.

Banque Lilloise de Change 39, rue Neuve, 39, Lille
 Prêts fonciers. Renseignements divers

Ad. Schillio Accordéon diplômé de la Maison Playel
 Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.

Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre. Locations. — Accords. — Réparations.

Pleyela-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

Comptoir général de Bourse 40, Boulevard de la Liberté, Lille
 Prêts fonciers. Renseignements gratuits.

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Paiement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion. S'adresser 31, rue Sec-Arembault

— On désire acheter bijoux, s'adresser 15, rue St-Pierre-St Paul, discrétion.

— Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

Sage-Femme de 1^{re} classe

M^{lle} Gauquier-Dumont

Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 6 h. 35, boul. Bigo-Danel, LILLE. Car H. Maison sérieuse

AVIS AUX CAFETIERS

Menthe blanche et verte 5 fr. 50 le litre, remplace avantageusement l'alcool. Abricotine pour préparer les apéritifs. Maison fondée à Tourcoing en 1899. Dépôt à Lille pour 1/2 gros et détail : 206, rue Léon-Gambetta, Lille.
 — Modes, 61, rue Ratisbonne, 1^{er} étage, arrangements depuis 1 fr. 25.
 — Changement de domicille. M^{lle} de Bergerac 6, rue Louis-Peure, car D

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY, rue Neuve, 32 bis

Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50 qualité et degré garantis.

— On désire acheter piano, flûte, clarinette, violon, mandoline, guitare, accordéon, phonographe. Faire offres 34, rue Esquermoise.

— Demoiselle donne leçons français et allemand. Ecr. OP bur. jal.

Sage-femme de 1^{re} classe, M^{lle} Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X), Lambertsart, de 2 à 6 h., 13, rue des

Tanneurs, Lille.

Sage-Femme M^{lle} Platel, Consult., 16 bis, rue Basse, de 2 à 6 h.,

matin, rue Thiers, 21, à Saint-André.

— Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

Les Nouvelles Modes N° 3 pour l'hiver 1918, viennent de paraître, 1 fr. le numéro. Jolis modèles très pratiques pour les transformations de costumes et manteaux, en vente dans les principales merceries. Pour vos patrons sur mesure et boutons en tissus, adressez-vous à l'Académie de coupe, dirigée par M. et M^{lle} Ch. Dunkel, 55, rue Henri-Kolb.

— Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Premontres (5 fr. le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40^{ms}) Decroix D'en Ph^{le}, Esquermes

— A vendre, chien dame, toy-terrier, pedigree. Pr. ad. b.j.

— Emprunt. On demande à emprunter 50.000 fr. sur 1200 rente française à 3 %, puis garantie sur 1^{re} hypothèque sur propriété valeur 40.000 fr. S'adr. ou écrire à M. A. Rohtra, de 2 à 4 h., 79, rue Barthélemy-Delespaul

Pour avoir un bon manchon d'éclairage, droit ou renversé et pas cher, voyez la fabrique du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne, Lille.

J'achète, au plus haut prix, Bibliothèques entières et toute quantité de livres,

188 bis, rue Solférino, au 1^{er} ét., de 9 h. à midi.

— Belle villa avec jardin 1200 m. c. à louer jusqu'au 1^{er} Octobre 1918, près nouv. Boulevard au Croisé-Laroche. S'adr. à M. S. Pamart, ex-p. cl. de notaire à Lille, rue du Maire-André, 51, de 2 à 5 h.

— Boulevard Carnot, près le nouv. Théâtre, appartements modernes à louer. S'adr. à M. S. Pamart, ex-p. cl. de not. à Lille, 51, r. du Maire André, de 2 à 5 h.

— J'achète grands couverts argent 25 et 30 fr. le couvert. Ecr. PG bur. jal.

— M^{lle} seul, âge mur, belge, bonne santé, parlant français, flamand et allemand, faisant petit commerce dehors, recherche petite maison, ou 1 ou 2 pièces, rez-de-chaussée ou chambre garnie au 1^{er} dans maison et rue tranquille, seul locataire, avec gaz et w. c. références, prix de guerre. Réponse 3, rue Nicolas-Leblanc.

— Quartier St-Michel. Dame d'un certain âge trouverait chambre confortable, dans maison sérieuse, très tranquille. Ecrire PD bur. jal.

— On dem. un bon ouvrier serrurier, 2, r. St-Hubert, Lille

— Un ouvrier couvreur et un zingueur sont demandés chez M. Béhin, 87, rue Guillaume-Werniers.

— A vendre, lits enfants, laqués blanc, avec ou sans sommier et matelas. Prendre l'adr. bur. jal.

— Anglais. On recherche anglais ou anglaise pour conversation. Ecrire conditions PC bur. jal.

— On recherche pied à terre ou chambre garnie, coquet et propre, sérieux. Ecr. PE bur. jal.

— On désire acheter une robe bleue ou noire, taille 44. Ecrire PF bur. jal.

— A vendre forte machine Gritzner avec genouillère, état neuf. Prendre l'adr. bur. jal.

— On demande chambre garnie à louer, avec gaz, ou maison fermée, loyer assuré, centre. S'adr. 5, r. Gambetta

— Pardessus taille moyenne, teinte Marengo, 65 fr. Costume redingote, grande taille 120 fr., bottines femme point. 38. 39, 40 fr. t. belle qualité, état neuf. Pr. l'ad. b.j.

— Chambre garnie à louer, à M^{lle} dans maison fermée. Pr. l'adr. bur. jal.

— M^{lle} demande personne, pour entretenir une maison et faire la cuisine, réf. exigées. Pr. l'adr. bur. jal.

— Femme de confiance demande à faire ménage quelques heures par jour. S'adr. rue Racine, 72.

— A louer, 46, rue du Molinel, rez-de-chaussée, avec grande cave, s'adr. au fond du couloir, dans la matinée.

cent. A ce prix je rachète les boîtes ayant contenu ou pouvant contenir pâte dentifrice

193, rue Solférino

— On désire s'entendre avec personne possédant magasin et vitrine p. dépôt de marchand. Rép. APR. bur. jal.

— A louer appartement garni, au centre. Pr. l'ad. b. jal.

— Rez-de-chaussée à louer au centre, avec gaz et appareils de chauffage pouvant servir de dépôt ou de magasin. Pr. l'adr. bur. jal.

— Fourrures. Réparations, transformations, mise à neufs de manteaux et cravates les plus usagées, prix très modéré, 8, rue de la Phaleque, car Mongy, car V.

— 333, rue Gambetta, graphophone de salon, reflex en noyer, sans cornet, style Louis XVI, fermeture rideau, garanti neuf.

Commerçants et revendeurs

La fabrique PH. 28, rue du Sec-Arembault, met en vente son

CALENDRIER 1918

Choix de 10 sujets en couleur, pour la vente à 0.20 cent.

— Acheterais, occasion, épingle et bague homme, montre dame, objets Sèvres, Saxe, faïences anciennes. Ecr. PL, b.j.

— Je recherche beau pardessus d'occasion, taille moy. S'adresser 10 place Rihour.

— Achat de vieux vêtements d'homme, petits coupons, drap et doublure, bobine de fil à machine. Même adr.

— A vendre d'occasion, coupons soie, aigrette noire et blouse soie blanche. Prendre l'adresse bur. jal.

— Belle salamandre, état presque neuf, occasion, 50 fr., 14, rue de l'Epinette. Marquette-lez-Lille.

— Demois., prof. mus. et franç., 2 brevets, 25 ans d'enseignement, sér. réf., cherche leçons ou emploi analogue. Ecrire PM, bureau du journal.

BAIGNOIRES EN ZINC

Je les rachète toutes, en bon et mauvais état. S'adr. chez M. Legrand fils, r. Boucher-de-Perthes, 40-42. Bons prix.

— A la Religieuse, 15 bis, rue Gambetta. Grand choix deuil réclame, véritable crêpe anglais, 16 fr. le mètre, grand choix nouveautés d'hiver, en réclame, forme velours 8 f. 50, 9 f. 50 escompte aux modistes

— Petite maison, rez-de-chaussée ou appartement est demandé de suite pour bureau et habitation, on recherche également magasin avec porte-cochère. Ecrire KMO.

— On désire acheter bureau américain, ou autre. Ecrire OO, bureau du journal.

— Pardessus. On désire en acheter un neuf ou usagé, taille moyenne. S'adr. 61, rue Nicolas-Leblanc.

CERCUEILS

en tous genres, zingués et capitonnés, G. Poppe, 43, rue de la Halle, Lille, face au Pont-Neuf. Même adresse.

meubles et tapisserie en tous genres.

Fourrures Arrangements, transformations au modèle nouveau, de vêtements, étoles, cravates, manchons, prix de guerre. Fourrures d'occasion à vendre, 186, rue Solférino.

— Vins naturels rouge et blanc, suis acheteur, Tilge, 16, rue St-Sauveur.

— Prêts. On demande à emprunter 10.000 fr. sur garantie de 1^{er} ordre, intérêts à discuter. Ecr. PK bur. Jal.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Filet, Venise, et Fourrures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

— On demande d'occasion longue chaîne de montre en or et bague en or, pour homme. Ecrire PH bur. journal.

— Personne sérieuse, désire garder piano, durée guerre pour continuer études. S'adr. 35, r. Nationale, de 2 à 3 h.

Suis acheteur trousses complètes pour se raser, ou pièces séparées, faire offres PJ bur. jal.

— Bottines d'homme, p. 41, établie en matière sup^{re} avant guerre, genre Derby, haute tige, beau cuir jaune, état neuf, affaire unique, prix sérieux. Pr. l'adr. bur. jal.

— Belle cuisinière av. buisseries et étagère, à vendre, 1, r. d'Aboukir, dans la cour.

— Allez vendre vos bijoux, diamants, mobiliers reconnaissance Mont-de-Piété, linge, draps, chaussures, complets homme, pardessus, fourrure, mandoline, violon pianos, phonographe, paye plus cher que n'importe où, confiance, discrétion, 75, rue Henri-Kolb.

— Beau lavabo de coiffeur avec glace et vitrine à vendre d'occasion, 1 r. d'Aboukir, dans la cour.

Achat livres, romans, auteurs connus

Livres livres techniques, professionnels et classiques, rue Masséna, 39

— Phonographe à vendre avec 70 morceaux, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— Occasions. Complète homme et dame, pardessus et manteaux, fourrures, manteau de loutre, coupons, lingeries, souliers, lot costumes uniformes, modes, chapeau deuil, chapeau velours, arrangements dep. 1.25. Place Ratisbonne et 1, r. Ratisbonne, tram. B.E.

— Occasions. Choix de vêtements p^{re} homme, femme et enfants, uniformes pour 18 ans, manteau loutre et vison, chaussures, lit et voiture d'enfant, 47, rue Jean-sans-Peur.

— Buffet-lits, tableaux, glaces, cuisinière-foyer à vendre, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— On demande à acheter Histoire de France, 2 vol. édit. Larousse. Sion, rue Masséna, 39.

— On paierait bon prix méthode de violon par Jean Conte, 145, rue Gambetta.

— Personne seule, bons renseignements, dem. à garder maison ou servir personne seule, 6 bis, square du Ramponneau.

— Je recherche Géographie Bong en 5 vol. et Mon Professeur, 5 vol. bon état. Sion, rue Masséna, 39.

— Achat de tous fruits légumes, ail, thym, laurier, même petites quantités; on demande petits tonneaux; à vendre buis pour tombes, rue des Fossés, 7 bis, Léon.

— Forte femme demande à faire ménage ou journées. S'adresser 66, rue St-Sauveur, au second.

— Modes. On dem. une bonne apprenette. Pr. l'ad. b. j.

— On demande à acheter traité Charpente et Menuiserie Roubo. Sion, rue Masséna, 39.

— A vendre, Joli bureau en chêne et table ronde, 3 allonges, rue Meurein, impasse Convain, 6.

— Occasion. Sacoches tout cuir, vêtements dames et enfants, pardessus et complets drap, couvertures et couvre-lits, châte de baptême, chapeaux dames, chaussures, serviettes table et toilette, chez M^{lle} Duham, au 1^{er}, rue Gantois, 11.

— Neuf et occasion. Pour vos longues soirées, vous trouverez 333, rue Gambetta, un beau choix de graphophones, plaques neuves, ressorts diaphragmes, caoutchoucs rechange, réparations, échange d'appareils, véritables saphirs pour graphophones à rouleaux.

— Avis aux Docteurs. A vendre, un appareil électromédical système Charbin, av. accessoires. Pr. l'adr. b. j.

— On demande une petite colonne en fonte. S'adresser rue Basse, 43.

Prêts sur immeubles

à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solferino, Lille.

M^{me} FRANÇOIS, Sage-femme de 1^{re} classe

Medaillée de la Maternité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants.
Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.

11. Place Catinat, Lille

— Bonne récompense à qui rapp. maison Hel, 76, boul. Liberté, petit chat gris et blanc, perdu le 8, au matin.

— Perdu alliance nouv. boul. entre dépôt tram. et Croisé Laroche. Rapp. cont. récomp. 2. square Morisson.

— Perdu chaîne de cou. en or, avec petit cœur, souv. famille. Rapp. contre récomp., rue Nationale, 267.

— Trouvé lundi, boîte à bijoux, la réclamer 17, rue Louis-Faure.

— Perdu, 5 octobre, petit porte-billet toile cirée noire, cont. certaine somme ainsi que photo soldat. Rapp. contre récompense, 24, rue de Ban-de-Wedde.

— Trouvé 2 Octobre, à Mons-en-Barœul, instrument de musique. S'adr. rue Jules-Ferry, 16, à Mons-en-Barœul.

— Recomense à la personne qui rapporterait, 43, rue Basse, chat gris et blanc évadé le 1er Octobre.

ETAT CIVIL DE LILLE

NAISSANCES

Du 10 Septembre. — Chrétien Joseph, rue d'Austerlitz, 85 bis.

Du 14 Septembre. — Bouchet Renée, rue de Cassel, 7.

Du 20 Septembre. — Ghyselinck Louise, rue Magenta, 18.

Du 25 Septembre. — Legrou Paul, rue d'Austerlitz, 98 — Lebrun René, rue de Flandre, 60 bis.

Du 26 Septembre. — Dhérissart Gergette, rue Leuty, 3.

Du 28 Septembre. — Vanschoenbeek Hubert, bd Montebello, 45.

— Rybroek Antoinette, bd Victor-Hugo, 245 — Vanhecke Melanie, rue Balzac, 77.

Du 29 Septembre. — Beyls Marie-Thérèse, bd Victor-Hugo, 194.

— Demeestere Marcel, rue du Curé-St-Sauveur, 4.

DECES

Du 5 Septembre. — Duquesnoy Clémence, 69 ans, épouse Salengre, rue des Sarrazins, 106 — Norel Vincent, 53 ans, époux Ronsee, rue Macquart, 29 — Lecocq César, 57 ans, époux Dumont, rue d'Ennelières.

44 — Delecroix Gustave, 63 ans, époux Duthoit, rue de Condé, 47 — Delcambre Mathilde, 67 ans, épouse Hennebert, rue Balzac, c. St-Victor.

1 — Opsomer Charles, 56 ans, époux Voncent, rue Mexico, 35 — Roger Saint-Ange, 71 ans, rue de la Monnaie, 32 — Lenotte Élodie, 31 ans, rue d'Esquermes, 93 — Denghin Marthe, 41 ans, rue St-Catherine, 36.

— Swinghedauw Marie, 54 ans, veuve Letiers, bd Montebello, 22 — Delmotte Alexandre, 24 ans, rue de Wazemmes, 41 — Delemotte Palmyre, 23 ans, rue de Fives, 4.

Du 6 Septembre. — Fillon Marie, 56 ans, veuve Dugard, rue d'Angleterre, 29 — Deverchy Marie, 46 ans, épouse Mullier, rue des Étaques.

27 — Fervacques Anne, 69 ans, épouse Sèzille, rue de Charvin, 94 — Selzerovitch Samuel, 3 mois, rue Patou, 15 — Leclercq Philomène, 71 ans, veuve Louque, quai de la Basse-Deûle, 104 — Delcambre Rosalie, 67 ans, épouse Nainsbrecq, rue de Cassini, 14 — Castrique Julienne, 56 ans, épouse Pionnier, rue de la Plaine, 16 — Calcaens Lucien, 1 an, rue des Postes, 192 — Caron Floré, 60 ans, veuve Horbant, rue Ducou-

rouble, 6 — De Wienne Victor, 31 ans, époux Vatrain, place Deliot, 10.

Du 7 Septembre. — Desmet Pélégie, 81 ans, veuve Vandemeulebroeck, rue Monge, 6 — Platel Pauline, 84 ans, veuve Courtcuisse, rue de Roubaix, 52 — Bernard Adèle, 73 ans, épouse Lemoine, quai de la Basse-Deûle, 104 — Ladsous Pauline, 41 ans, épouse Hanton, quai de la Basse-Deûle, 104 — Vanlerberghe Camille, 50 ans, époux Delbarre, bd Montebello, 196 — Selinck Marie, 36 ans, épouse Hameulin, bd Montebello, 196 — Lefort Louis, 72 ans, veuf Migniau, bd Montebello, 196 — Beclier Félicienne, 24 ans, quai de la Basse-Deûle, 104.

Du 8 Septembre. — Bonnier Rosalie, 73 ans, veuve Herremy, rue Wagram, 7 — Labeke François, 63 ans, veuf Desouter, rue de Magenta, 17 — Duployer Lucienne, 4 ans, rue de l'Espérance, 1, c. Ghislain, 14 bis — Leroy Elie, 66 ans, veuf Descamps, rue des Meuniers, 58 — Boys Adeline, 46 ans, épouse Serret, rue des Meuniers, 45 — Steclhout Domithilde, 64 ans, veuve Willart, rue des Tanneurs, 46.

Du 9 Septembre. — Dutoise Lucienne, 3 ans, rue d'Eylau, 8 — Hachin Henri, 70 ans, rue de Lannoy, 112 — Coqueret Louise, 42 ans, épouse Lesyenue, rue des Sarrazins, 2 bis.

Du 10 Septembre. — Hachin Irène, 84 ans, veuve Desnoy, rue de Fives, 64 — Bizard Germaine, 35 ans, rue Brûle-Maison, 34 — Lesur Emma, 36 ans, épouse Jourdain, rue Esquemoise, 68 — Vermeersch Benoit, 74 ans, époux Dehuysser, rue de Philadelphie, 105, c. Vanhove, 5 — Fruit Charles, 21 ans, quai de la Basse-Deûle, 104 — De Mulder Alphonse, 54 ans, époux Vanspranghe, quai de la Basse-Deûle, 104 — Bonard Marie, 77 ans, veuve Croizet, quai de la Basse-Deûle, 104 — Prudhon Paul, 17 ans, rue de la Marbrerie, 35 — Derache Emile, 86 ans, veuf Thibaut, rue St-Sauveur, 59 — Lequellec Baptiste, 53 ans, rue de la Halle, 1 bis — Aelbrecht Jean, 59 ans, époux Cavellier, rue d'Arras, 146 — Pierrez Alphonse, 67 ans, époux Wilpart, rue de Fives, 58 — Coqueret Henriette, 29 ans, rue Wicar, 9.

Du 11 Septembre. — Honoré Marie, 46 ans, époux Debats, bd Montebello, 153 — Denolf Gustave, 53 ans, époux Waliez, rue du Maréchal-Mortier, 10 — Ghearts Marie, 27 ans, rue de la Claque, 2 — Gombert Oscar, 54 ans, époux Letang, rue Christophe-Colomb, 22 — Martinache Adolphe, 47 ans, rue de la Vignette, 25 — Dessauvages Emé-

rantine, 69 ans, bd Montebello, 196 — Lelong Louis, 74 ans, époux Boursier, rue Solferino, 44 — Bardoux Marie, 71 ans, veuve Bouilly, rue Jeanne-Maillotte, 22 — Debusschère René, 9 mois, rue de Juliers, 124 — Macmouhet Marie, 50 ans, épouse Normand, bd Montebello, 196 — Rogiez Oscar, 80 ans, veuf Niresee, quai de la Basse-Deûle, 104 — Fétiche Fidèle, 87 ans, veuve Philippo, quai de la Basse-Deûle, 104 — De Beaumont Elise, 60 ans, épouse Buysine, rue d'Esquermes, 93.

Du 12 Septembre. — Blois Elise, 80 ans, rue Alphonse-Mercier, 19, imp. Lesay, 8 — Gadenne Rosalie, 78 ans, veuve Delbar, quai de la Basse-Deûle, 104 — Denys Adelaïde, 88 ans, veuve Damaeleneire, rue des Postes, 239 — Berton Artémise, 69 ans, veuve Flament, rue Boileux, 13 — Acquette Madeleine, 33 ans, épouse Smet, rue Masséna, 64 — Vanbandon Marthe, 22 ans, bd Victor-Hugo, 182.

Du 13 Septembre. — Bottin Emile, 63 ans, rue Monge, 19, c. Bail-

leul, 2 — Boucry Jean, 10 ans, place Jacques-Février, 6 — Victor Albert, 13 ans, bd Montebello, 196 — Mesplomb Elie, 75 ans, veuf Bonen-

fant, rue du Ballon, 259 — Deraet Charles, 39 ans, veuf Tillie, rue Colbert, 220.

Du 14 Septembre. — Delecourt Angèle, 49 ans, épouse Carrez, rue des Postes, 59 — Poirrier Arthur, 17 ans, rue des Augustins, 19 — Brunel Louis, 73 ans, quai de la Basse-Deûle, 104 — Berteau Louis, 65 ans, veuf Marchand, rue du Faisan, 5 — Carrette Irma, 42 ans, époux Poillet, rue d'Esquermes, 93 — Lebon Marie, 63 ans, veuve Bouf-

lard, rue d'Esquermes, 93 — De Maen Maurice, 5 mois, rue de Maz-

gran, 32 — Feys Charles, 57 ans, époux Steurbaut, rue de La Marmora, 3 — Mousset Marie, 45 ans, épouse Ronsee, rue des Postes, 83 — Watel Narcisse, 52 ans, époux Decouinck, rue J. J. Rousseau, 18 — Demarque Antoine, 59 ans, époux Feitin, rue de Juliers, 57.

Du 15 Septembre. — Cappellet Stephanie, 55 ans, épouse Roussey, rue de la Haloterie, 26 — Blonde Pierre, 78 ans, époux Brasseur, rue de la Haloterie, 24 — Dumortier Jean, 85 ans, époux Delatre, rue d'Esquermes, 93 — Dhallun Marguerite, 29 ans, bd Montebello, 196 — Hugues Ernestine, 35 ans, épouse Siret, rue d'Esquermes, 93.

Du 16 Septembre. — Flamen Colette, 80 ans, veuve De Vos, rue des Postes, 215 — Raoult Emile, 56 ans, époux Prouvest, rue du Grand-

Photographes

Plaques, papiers citrate, bromures, platino-bromure et d'agrandissement. Spécialité papiers et carte postale de luxe, ainsi que tous les produits, 3, rue d'Arras, Lille. Bois à brûler est demandé, 7, rue Desrousseaux.

Balcon, 37 — Tailliez Germaine, 2 ans, bd Victor-Hugo, 329 — Traudlin Alcide, 20 ans, rue Frédéric-Mottez, 31 — Méry de Montigny Alfred, 88 ans, veuf Bellissen, rue Royale, 87.

Du 17 Septembre. — Bacq Paul, 35 ans, époux Cornille, rue des Débris-St-Etienne, 17 — Chastin Marie, 54 ans, rue d'Esquermes, 22

Mourice François, 10 mois, rue de Juliers, 141 — Wybo Arthur, 42 ans, époux Liénard, bd Montebello, 196 — Clos Jeanne, 59 ans, place Sébas-

topoi, 14 — Deblock Coralie, 58 ans, épouse Vitse, rue Princesse, 5 — Tackoen Zénobie, 56 ans, épouse Bocquet, rue Boitelle, 6 — Blondeau Elisabeth, 20 ans, rue de l'Hôpital St-Roch, c. St-Paul, 1 — De Dettier Léon, 5 ans, quai de l'Ouest, 85.

Du 18 Septembre. — Suttill Emmeline, 51 ans, épouse De Grave, rue Esquermoise, 47 — Deswarte Rachel, 18 ans, rue Arago, 30, cité Montaigne, 6 — De Meyer Marie, 81 ans, épouse Devaughelle, rue du Croquet, 28 — Dhacema Charles, 66 ans, veuf Vallet, bd Montebello, 196 — Trudel Charles, 53 ans, rue de Fiers, 40 — Lenormand Emilie, 38 ans, rue du Faisan, 15 — Leclercq Andrée, 2 ans, rue des Étaques-11 — Marlier Victorine, 52 ans, bd Victor-Hugo, 291 — Bera Letitia, 75 ans, veuve Cacheux, rue Bohin, 6 — Goutal Emilienne, 4 mois, rue du Marais-de-Lomme, 22.

Du 19 Septembre. — Cornil Prosper, 66 ans, époux Deswez, rue Lottin, 12 — Connart Céline, 59 ans, rue de la Vieille-Comédie, 27 — Collette Jean, 70 ans, quai de la Basse-Deûle, 104 — Tessely Charles, 85 ans, veuf Dumont, quai de la Basse-Deûle, 104 — Paulvaiche Auguste, 72 ans, veuf Leur, bd Victor-Hugo, 217 — Lafay Louis, 57 ans, époux Dellandre, rue Fontenelle, 1 — Vilain Catherine, 39 ans, épouse Barbier, rue Aristote, 33 — Belva Gustave, 75 ans, veuf Robert, rue Christophe-Colomb, 13 — Descamps Joséphine, 61 ans, rue des Bois-Blancs, 83.

Du 20 Septembre. — Crunelle Jeanne, 37 ans, rue St-Amand, 15 — Decock Alphonse, 58 ans, quai de la Basse-Deûle, 104 — Baur Paul, 52 ans, quai de la Basse-Deûle, 104 — Certeix Léonie, 73 ans, veuve Soète, rue de la Digue, 22, imp. Menu, 11 — Ducatillon Alexandre, 79 ans, veuf Dupont, rue Boucher-de-Perthes, 21 — Charles Pierre, 4 ans, rue St-Gabriel, 32 — Dupas Jeanne, 30 ans, rue de Lannoy, 36 — Victor Léontine, 35 ans, épouse Van De Meersche, rue de la Justice, 17 — Derache Flore, 73 ans, veuve Kiest, rue du Vieux-Faubourg, c. des Elites, 7 — Haustraete Liévin, 66 ans, veuf Blancquart, quai de la Basse-Deûle, 104 — Delecourt Hortense, 74 ans, épouse Duflos, rue d'Esquermes, 93.

Du 21 Septembre. — Goedertier Germain, 20 ans, rue d'Arcole, 57, c. Decourcelle, 2 — Demeulemaire Charles, 60 ans, époux D'hont, rue Van-Duyck, 28 — Farasse Eugénie, 49 ans, épouse Vaillant, place des Patiniers, 2 — Pauris Charlotte, 86 ans, veuve Ghet-mme, quai de la Basse-Deûle, 104 — Larose Clémence, 52 ans, épouse Marchand, rue Ratisbonne, 72 — Bougon Alphonse, 56 ans, rue des Tanneurs, 7 — Brochart Rosine, 76 ans, veuve Ballenghien, rue Gantois, 7 — Mongy Julie, 52 ans, rue de Juliers, 67 — Verbrugge Marcel, 15 ans, bd Montebello, 196 — Verbrugge Marthe, 17 ans, bd Montebello, 196 — Cartier Marie, 33 ans, épouse Descamps, rue du Long-Pot, 63.

Du 22 Septembre. — Cappare Alfred, 53 ans, rue Jean-Bart, 40 — Vanderstraeten Pierre, 60 ans, époux Verlinda, rue Fombelle, 24 — Segers Élodie, 85 ans, veuve Anselin, Grande Place, 14 — Tellier Joséphine, 48 ans, rue du Fg-de-Roubaix, 251 — Debruyne Héloïde, 64 ans, épouse Verschelde, bd Montebello, 196 — Luyx Jean, 76 ans, veuf Hofman, bd Montebello, 196 — Debune Sophie, 62 ans, épouse Cornélis, rue de l'Hôpital-St-Roch, 32, c. Valette, 7.

Du 23 Septembre. — Obrecht Madeleine, 79 ans, rue Gutenberg, 2 — Henno Léonie, 77 ans, veuve Denuelaere, rue Ratisbonne, 96 bis — Flament Maria, 46 ans, épouse Marlière, rue d'Esquermes, 93.

Du 24 Septembre. — Leclercq Jeanne, 45 ans, célibataire, rue Colbert, 167 — Desloovere Sarah, 40 ans, rue Pline, 23 — Bacrot J.-B., 73 ans, veuf de Félicie Lesafr, rue des Stations, 35 — Labre Jeanne, 23 ans, rue Pierre-Léonard, 111 ter — Dehon Berthe, 37 ans, rue Solferino, 107 — Becarne Léonie, 14 ans, rue d'Esquermes, 95 — Leconte Marie, 39 ans, épouse Florent, rue Pierre-Baumann, 49 — Cochle Henri, 54 ans, veuf Louage, rue Esquermoise, 102 — Cretal Euphrasie, 68 ans, épouse Boursin, rue des Poissonceaux, c. des Trépassés, 10 — Gobert Céline, 66 ans, veuve Normand, rue de la Digue, allée St-Joseph, 7 — Bigo Auguste, 88 ans, veuf Vanderhagen, rue Watteau, 3 — Lefebvre Jules, 70 ans, époux Devos, rue des Ponts-de-Comines, 28 — Foucart Philomène, 18 ans, rue de la Justice, c. Seynave, 11 — Defonts Gustave, 78 ans, veuf Gratreau, rue Meurein, 13, imp. Convaïn, 3.

Du 25 Septembre. — Deledicq César, 86 ans, veuf Créteur, rue de la Monnaie, 32 — Houssière Eugénie, 69 ans, veuve Piniu, quai de la Basse-Deûle, 104 — Seroux Paul, 82 ans, quai de la Basse-Deûle, 104 — Laurent Georges, 4 ans, rue Mazagran, 47 — Defives Gustave, 15 ans, rue de Calais, 1 bis — Coquelle Fideline, 52 ans, épouse Marquet, rue d'Esquermes, 93 — Dewitte Victorine, 20 ans, rue des Postes, 225 — Cornée Aline, 65 ans, rue St-Nicolas, 14 — De Conninck Pierre, 80 ans, époux De Brabander, rue Mazagran, 33.

Du 26 Septembre. — Minez Marie, 26 ans, épouse Dusottier, rue d'Eylau, 26 — Duhamel Adolphe, 62 ans, quai de la Basse-Deûle, 104 — Bonte Cécile, 71 ans, veuve Liègeuse, quai de la Basse-Deûle, 104 — Schaloigne Louis, 47 ans, rue Fombelle, 2 — Longuée Théodore, 81 ans, veuf Risbourg, rue d'Arras, c. Déjardin, 5 — Fontaine Julie, 74 ans, rue Royale, 47.

Du 27 Septembre. — Cappellet Désiré, 75 ans, époux Planec, quai de la Haute-Deûle, 5, imp. Scalbert, 12 — Hennebelte Joséphine, 62 ans, rue des Postes, 261 — Deltaille Aimée, 77 ans, veuve Herbaut, quai de la Basse-Deûle, 104 — Marcel Félicie, 79 ans, veuve Pomade, quai de la Basse-Deûle, 104 — Lambrecq Fidèle, 76 ans, quai de la Basse-Deûle, 104 — Guyot Arthur, 69 ans, époux Carette, rue de la Renaissance, 36 — Bailleul Elise, 77 ans, veuve Follet, rue de Juliers, 130.

Du 28 Septembre. — Bonnier Hippolyte, 83 ans, veuf Deligne, rue Léon-Gambetta, 65 — Bauduin Léonie, 54 ans, veuve Brame, rue de la Trinité, 2 — Delassus Jules, 73 ans, veuf Devos, rue d'Iéna, 63 — Delecourt Henri, 52 ans, bd de la Liberté, 52 — Auger Eugène, 46 ans, époux Deline, rue Blanche, 60 — Dolphene Henri, 52 ans, époux Lebreucq, rue d'Esquermes, 93 — Roch Henriette, 52 ans, veuve Quin, rue des Rogations, 44 — Delen Jacques, 64 ans, époux Dehoog, rue de Juliers, 88 — Plumioen Eugénie, 37 ans, veuve de Pauwels, rue des Rogations, 62 — Luteyn Robert, 61 ans, époux Bouve, rue du Curé-St-Etienne, 9.

Du 29 Septembre. — Chantry Elise, 79 ans, épouse Hennu, rue de Lyon, 44 — Patteyn Marie, 53 ans, quai de la Basse-Deûle, 104 — Leuliette Laurence, 78 ans, veuve Lesage, rue de Paris, 42 — Devaux Florentine, 78 ans, veuve Berthelot, rue Nicola-Lubanc, 8 — Villette Louis, 54 ans, veuf Schamp, rue Lafontaine, 32, c. Gruyelle, 7.

Du 30 Septembre. — Gruloos Alfred, 78 ans, époux Gérardi, rue de Jemmapes, 35 — Maes Raymond, 4 ans, rue des Pavillons, 2 — Wilson Jeanne, 41 ans, rue d'Iéna, 72 — Meccan Marie, 71 ans, épouse Kelder, rue de Fiers, 5.

PUBLICATIONS DE MARIAGE

Mortreux Clément, journaliste, rue Philadelphie, 7 et Vandurme Argentine, étiageuse, même dom. — Delahaye Edouard, charbonnier, rue des Étaques, 12 et Moutier Victoria, menagère, même dom. — Dreyfère Carlos, peigneur, domicilié à Lambersart et Annet Emma, journalière, chemin des Vaches, 2 — Van Loven Emile, chaudronnier, rue St-Luc, 170 et Balthus Léonie, barmbriciuse, même dom. — Siroux Renaud, imprimeur, rue Daguerre, 10 et Lambert Jeanne, rue des Guinguettes, 31, allée Porchez, 7 — Laigie Victor, commerçant, rue Neuve, 1 et Berroyer Marie, épicrière, même dom.

De Laet Alphonse, vannier, rue d'Austerlitz, 34 et Magnier Marie, bobineuse, même dom. — Dussaussois Robert, boucher, rue du Nouveau-

PRETS

sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.)

Siclé, 26 et Sonnevillie Raymonde, mécanicienne, même dom. — Darroux Paul, ajusteur, rue des Pavillons, 18 et Masse Rosalie, continueuse, rue et cité Chanzy (Hellemmes-Lille) — Vanwonderghem André, employé, rue Constou, 13 et Doutrelong Raymonde, sans profession, rue de Lannoy, 186 — Daughien Georges, sapeur-pompier, rue de Poids, 13 et Prenom Apolline, confisseuse, rue du Croquet, 9 — Fieuv Louis, propriétaire, rue du Fg-de-Roubaix, 94 et Durut Emilienne, propriétaire, bd de la Liberté, 96.

Dubromez Aimé, charretier, place des Patiniers, 14 et Choquet Marie, couturière, même dom. — Crombrugge Robert, zingueur, rue de Seclin, 42 et Bergeman Mathilde, fleuriste, même dom. — Maigret Paul, som-

melier, rue de Fives, 61 et Denayer Marie, cuisinière, même dom. — Bentein Emile, peigneron, rue Magenta, 3 et Colbaut Clémence, fleuriste, rue de Juliers, 108 — Coley J.-B., serrurier, rue Cabanis et Baert Germaine, bobineuse, domiciliée à Mons-en-Barœul.

Successions Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. t.).

AVIS MORTUAIRES ET MESSES

— On nous prie d'annoncer la mort de **M. Jean PENY**, décédé à Lille, le mardi 9 octobre 1917, à l'âge de 56 ans. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 octobre, à 9 heures, en l'église du Sacré-Cœur. Réunion à la maison mortuaire, rue Mercier, à 8 h. 3/4. De la part de la famille.

— MM. Charles et Georges Lignon (en campagne), ses fils, M. et M^{me} Thibaut-Barbat, M. et M^{me} Bourée-Thibaut et leurs enfants, M. et M^{me} Léon Lignon et leurs enfants, ses frères, sœur, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces et les familles Thibaut et Lignon ont la douleur de vous faire part de la mort de **M^{me} veuve Eugène LIGNON**, née Angèle Thibaut, Directrice de l'école maternelle de Lallaing, décédée à Lallaing (Nord) le 18 Septembre 1917, à l'âge de 47 ans, où son corps a été inhumé provisoirement au cimetière dudit lieu.

— Vous êtes priés d'assister aux **Messes anniver-**

saires qui seront célébrées le lundi 15 courant, à 8 h. du matin, en l'église St-Maurice-des-Champs, pour le repos de l'âme de **M^{me} veuve MASSON-WILS**, décédée à Lille, le 14 octobre 1916. De la part de la famille.

REMERCIEMENTS

— M. Auguste Leclercq, pharmacien, son frère, M^{me} Adrienne Leclercq, sa sœur, M. Bertin-Casiez, son neveu, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M^{me} Jeanne LECLERCQ**, décédée à Lille, le 23 Septembre, rue Colbert, 167, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{me} Paul Auger, et leurs enfants et la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Eugène AUGER**, décédé pieusement à Lille, dans sa 46^e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{me} veuve Bocquet, née Darras et sa famille, remercient sincèrement les nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles de **M^{me} Céline-Gabrielle BOCQUET**, décédée à La Madeleine-lez-Lille, le 12 Septembre, à l'âge de 23 ans et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{me} Carlos Lemaitre et M^{me} Léon De Prins, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Auguste BIGO** et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{me} veuve Gruloos, le capitaine Gruloos (en campagne), M^{me} Gruloos-Jongh et toute la famille, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Alfred GRULOOS** et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{me} Flament-Oudart et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M^{me} Albert HONORE**, née Jeanne Flament, décédée à La Madeleine, le 29 Septembre 1917, à l'âge de 29 ans, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Jules Desnolet et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M^{me} Jules DESNOULET**, née Léontine Dubois, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Gustave Hazard, ancien directeur de l'école Jussieu, MM. Paul, Jean et René Hazard (en campagne), M. Bar (en campagne), M^{me} Bar-Hazard et leurs enfants, M. le chanoine Looten, M^{me} veuve Looten-Desante, M. Georges Daigniez-Looten, ont la douleur de vous faire part de la mort de **M^{me} HAZARO-LOOTEN**, décédée pieusement à Pont-à-Marcq, le 2 Octobre 1917, administrée des Sacraments. L'inhumation a eu lieu le 5 Octobre. Veuillez considérer le présent avis comme lettre de faire part, en raison des circonstances.

— M^{me} Priem et sa famille, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté à l'obit de **M^{me} veuve PRIEM**, sa regrettable mère, ou qui ont envoyé leurs condoléances. Elle s'excuse auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Henri Vaillant et toute la famille, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de son épouse, née **Eugénie FARASSE**, décédée à Lille, le 30 septembre 1917 et inhumée au cimetière de Mons-en-Barœul, à l'âge de 49 ans, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— Les familles Dujardin et Destombes remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Jules DUJARDIN**, décédé à Lille, le 30 septembre 1917, dans sa 76^e année, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

Prêts sur immeubles

à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

M^{me} FRANÇOIS, Sage-femme de 1^{re} classe

Médaille de la Maternité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants
Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.
11, Place Catinat, Lille

Ad. Schillio

Accordeur diplômé de la Maison Pleyel
Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.
Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS

neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre.
Locations. — Accords. — Réparations.
Pleyel-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

Les Jeunes gens et les Jeunes filles
qui désirent se créer une situation dans la comptabilité, la sténo-dactylo doivent s'inscrire chez **MM. Jamet-Buffereau et C^e**, 78 bis, boulevard de la Liberté, Diplômes. Facilités de paiement. Placement des élèves.

Sage-Femme diplômée, M^{me} Fremaux, rue Arago, 64 (Carré L et C). Prend pensionnaires à toutes époques. Prix modérés. Discretion d'honneur.

ARDENT

calorifères continus, grand rendement. Utilisation parfaite du combustible
Ateliers de construction, 1 bis et 13, r. Colson

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Paiement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre. 5, rue Caumartin, Lille.

Banque Lilloise de Change

39, rue Neuve, 39, Lille
Prêts fonciers. Renseignements divers
Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion. S'adresser 31, rue Sec-Arembault

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garanti.
Le litre 1 fr. 75; par 5 litres 1 fr. 50
S'adresser 10, place de l'Arsement et 7, place Nouvelle-Aventure

FUMEURS

Le tabac va devenir rare et cher
Avant la hausse, profitez des prix actuels faits par le Comptoir des Flandres, 31, r. St-Nicolas, pour vous approvisionner de tabac, cigares, cigarettes. Poids et qualité garantis. Demandez le kilo 2-31 à 16 fr. 50

Sage-Femme

M^{me} Platel, Consultat., 16 bis, rue Basse, de 2 à 6 h., matin, rue Thiers, 21, à Saint-André.

Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit donner la nuance exacte.
Teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.

L'Africaine
Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY

rue Neuve, 32 bis
Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50 qualité et degré garantis.

Ecole professionnelle de coupe et de couture, fondée en 1898, directrice M^{me} Sergeant, 28, r. des Fossés, cours de coupe, de couture et d'essayage p. couturières, coupeuses et jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes. Patrons sur la personne et d'après toutes gravures, coupe garantie sur retouche. Patrons plats à 1 fr. Gravures, vente, location, Robes, blouses et tailleurs sur mesure et demi-confectionnés.

Les Nouvelles Modes N° 3 pour l'hiver 1918, viennent de paraître, 1 fr. le numéro. Jolis modèles très pratiques pour les transformations de costumes et manteaux, en vente dans les principales merceries. Pour vos patrons sur mesure et boutons en tissus, adressez-vous à l'Académie de coupe, dirigée par M. et M^{me} Ch. Dunkel, 55, rue Henri-Kolb.

— Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Prémontres (5 fr. le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, grippe, prenez un cachet de Curanos (0.40^{ms}) Decroix D' en Ph^{ie}, Esquermes

— Jeune fille dem. ménage ou journées. Pr. l'adr. b. j. Commerçants et revendeurs

La fabrique PH. 28, rue du Sec-Arembault, met en vente son

CALENDRIER 1918

Choix de 10 sujets en couleur, pour la vente à 0.20 cent.

— A louer petite maison, avec jardin, 21, rue des Guinguettes. S'adresser au 19, même rue.

— Achat de tous fruits légumes, ail, thym, laurier, même petites quantités; on demande petits tonneaux; à vendre bûis nain pour tombes, rue des Fossés, 7 bis, Léon.

— On demande un bon démarcheur, de préférence habitant La Madeleine. Prendre l'adr. bur. jal.

— On demande personne au courant, pour faire du bois cassé. S'adr. rue Colbert, 151.

— Dame demande, de suite, layette complète d'occasion. Indiquer prix RA bur. jal.

— Occasion. Belle chambre à coucher à vendre, style ancien et vêtement d'homme. Pr. l'adr. bur. jal.

Joli bar à céder, au centre, bon rapport, cause santé. Prendre l'adresse bur. jal.

— On demande à acheter Dict. Dalloz, 3 vol., Sion, rue Masséna, 39.

— Achat de violons, mandolines, patins à roulettes, graphophones, perroquet parleur et siffleur, à vendre, rue Gambetta, 98.

Photographes Plaques, papiers citrate, bromures, platino-bromure et d'agrandissement. Spécialité papiers et carte postale de luxe, ainsi que tous les produits, 3, rue d'Arras, Lille.

CHAUSSURES

Faites adapter ou adaptez vous-même à vos bottines, souliers, galoches, etc., le nouveau talon tournant L.H. breveté s.g.d.g. pour les protéger pendant toute la mauvaise saison. Deux modèles, avec ou sans chevilles d'acier, en toutes dimensions p. hommes, femmes et enfants, en vente partout. En gros chez M. O. Collette, 13, rue Bourignon, Lille.

— Belle occasion en fourrure. Manchon et jolie étole en vison du Canada, cravate et manchon d'hermine, à vendre au plus offrant. Prendre l'adr. bur. jal.

— Vitrine à louer pour dépôt ou autre, dans rue passagère. Prendre l'adr. bur. jal.

— On recherche les œuvres complètes de J. de Maistre, Le Play, Auguste Comte, Taine, Renan, Blanc de St-Bonnet, Ste-Beuve, 4, r. Ratisbonne, le mat.

On achète toute quantité de livres en tous genres, 18-bis, r. Solférino, au 1^{er} ét. de 9 à 12h.

CIGARETTES Gauloises

Paquets de 12 cigarettes. — En vente partout 0.60 cent. Marque préférée des Connaisseurs de bon tabac.

Conditions avantageuses aux Détaillants.
Vente en Gros et Demi-Gros

218, rue Nationale MILLE FRANCS

récompense à qui donnera indications sur vol commis rue Jean-Rolsin, le 21 Septembre de : 2 brochures brillantes, montre platine, 1 bracelet ciselé perles et brillants, plusieurs bagues joaillerie. Discretion absolue est assurée. Réponse L. D. V. bureau Journal.

— Superbe occasion. Piano ayant coûté 1600 fr., à vendre 900 fr. Prendre l'adresse bur. jal.

— A louer, quartier St-Michel, à Lille, maison de rentier avec jardin, vérandah, salle de bain. S'adr. M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solférino, Lille, de 2 à 4 heures.

A céder Commerce d'article pour mode, après fortune, conviendrait à dames seules disposant de capitaux. S'adr. à M. Duhem, bur. jal.

— Jeune femme bien au courant du service, propre et active, est demandée 3 h. le matin. Ecr. PT bur. jal.

— On demande maison avec rez-de-chaussée ou magasin avec habitation, loyer assuré. Pr. l'adr. bur. jal.

— Élégant pardessus, ratine, état neuf, à vendre. Prendre l'adr. bur. jal.

— On demande une pièce meublée, au rez-de-chaussée, avec feu cuisinière dans quartier convenable, à la rigueur au 1^{er} avec eau, gaz, w. c. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre, très belle pèlerine capuchon, genre officier. S'adr. rue Nationale, 5, au 4^e.

— Dame diplômée offre leçons, violon, mandoline, piano, guitare, s'adr. 48 bis, rue de la Barre.

— Fourrures. On désire acheter étole skunks et manchon s'adr. 48, boulevard Victor-Hugo.

— On demande un bon ouvrier olivier-fumiste. Rép. PV b. j.

— Suis acheteur d'un casier à musique d'occasion. Faire offres PU bur. jal.

— Modes. On demande des apprêlées, rue d'Artois, 64.

— Jeune fille sérieuse dem. à faire ménage. Pr. ad. b. j.

— On désire acheter pèlerine pour jeune homme de 16 à 17 ans, 13, rue Lepelletier.

Aux DAMES DE FRANCE

37-39, Boulevard Carnot

Réouverture Mercredi 17 Octobre

Voir les étalages Dimanche 14 Octobre

— Beau perroquet parlant et chantant bien, à vendre avec sa cage. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre, sautoir or. Prendre l'adr. bur. jal.

— Jeune fille, au cour. du service, dem. ménage ou journées. S'adr. 16, rue de Bône.

— Imperméable. On désire en acheter pour homme. Ecr. PW bur. jal.

— Occasion. Collet femme, beau drap noir, pouvant faire jupe, 22 fr., fauteuil percé 14 fr., garniture cheminée, 25 fr., rue Mercier, 35.

Achat livres, romans, auteurs connus livres techniques, professionnels et classiques, rue Masséna, 39

Demois. sérieuse, bonne famille, demande place, serv. tranquille, chez personne seule. Prendre l'adr. bur. jal.

— Leçons franç., allem., anglais, trad.; serv. sérieuses pour M^{me} seul, placem. l'Ange Gardien, 14, r. Sans-Pavé.

— On dem. à acheter œuvre compl. de Rostand, 7 vol., edit. Lafitte, Sion, rue Masséna, 39.

— On désire acheter petite maison, avec jardin, ou jardin seulement. Ecrire PX, bur. jal.

— Moulin. Suis acheteur d'occasion moulin pour moudre le blé. Faire offres et description. PY, bur. jal.

— Anglais. M^{me} sérieux, cherche élèves pour enseigner l'anglais. Progrès rapides assurés. Ecrire PZ, bur. jal.

— On demande à acheter Larousse médical, 2 vol., Sion, rue Masséna, 39.

Bois à brûler est demandé, 7, rue Desrousseaux.

— A vendre, grand lit de milieu, magnifique bois noir avec sommiers, 75 fr. Prendre l'adr. bur. jal.

— On demande à acheter d'occasion, cuisinière à 4 fours, en bon état. S'adr. 235, r. Léon Gambetta, 235.

— A vendre armoire à glace, 90 fr., buffet, table 3 all., glace, 130 fr., machine Singer, état neuf, 50 fr., malle bois, 20 fr.; batteuse et tordeuse, draps, couvertures laine et objets divers. Pr. l'adr. bur. jal.

— Avis, neuf et occasion, 333, r. Gambetta, car B, ouvert tous les dimanches, vous trouverez encore pour passer les longues soirées, un choix de graphophones.

— Allez vendre vos bijoux, diamants et reconnaissances Mont-de-Piété, complets homme, pardessus, linge, draps, instruments musique, mandoline, violon, phonographe, pianos, mobiliers, paye plus cher que n'importe où, confiance, discrétion, 75, rue Henri-Kolb.

PRETS

sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeubles, occasions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.

— Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

Fourrures

Transformation, arrangements, modèles nouveaux, 21 bis, rue des Poissonceaux
Maison sérieuse

— Transport de colis et déménagements. Lille. Roubaix, Tourcoing, s'adr. rue St-Pierre-St-Paul, 8, Lille.

— Suis acheteur : pardessus demi-saison, gris clair, pour homme, t. moy. et d'un complet jaquette noir, le tout en bon état; Prendre l'adr. bur. jal.

Dentiers

Les pl. hauts prix sont donnés r. Gambetta 96 bis, pièces usagées ou brisées, après expertise par spécialiste.

— A louer à M^{me} seul, dans mais sérieuse, chambre garnie avec gaz. Prendre l'adr. bur. jal.

— On achèterait d'occasion veston cuir ou imperméable, bon état, p. jeune homme, de 18 à 20 ans. Ecr. PN b. jal.

— Personne disposant d'un rez-de-chaussée avec vitrine, demande dépôt d'alimentation ou autres. Pr. l'adr. b. jal.

— Charcuterie. Hachoir Maréchal pour travailler 10 kil. de viande à la fois, à vendre, rue Philippe-de-Comines, 5, visible de 3 h. 1/2 à 5 h.

— A vendre perroquet vert, front rouge, sachant parler, siffler et chanter. Prendre l'adr. bur. jal.

— On demande très bonne fourreuse, pour arrangements à domicile, se présenter dans la matinée. Pr. l'adr. b. jal.

— Ebéniste est demandé, r. Barthélemy-Delespaul, 101

— On demande à louer à Fives, petite maison, rez-de-chaussée ou quart. derrière, loyer assuré, 12, r. du Gard

— A louer magasin av. vitrine et gr. porte. Pr. ad. b. jal

Vendez

vos musiques, sonates, solfèges, partitions romans, livres, 18, r. Nicolas-Leblanc.

— On offre logement, chauffage, éclairage, nourriture à pers. pouvant donner soins à personne malade. Ec. PPb. j.

— Jeune fille 25 ans, anc. f. de chambre, aim. les enf. sach. b. coudre et f. ménage, rech. emploi. Ec. PO b. jal

— Piano automatique à vendre d'occasion, état neuf. S'adr. 21, rue des Augustins.

— A louer, 222, r. de Lille, La Madeleine, dur. guerre, maison avec magasin. Porte cochère.

— Élégante robe velours noir, taille 44, non portée, beau vêtement peluche noire forme mode, non porté, métrage belle peluche loutre, p. gr. manteau à vendre, cause deuil. Prendre l'adr. bur. jal.

— On désire louer magasin avec vitrines, pour dépôt de marchandises. Ecr. PR bur. jal.

— Coiffeuse de dames desirée clientes en ville, s'adr. rue Gambetta, 201.

— On désire acheter d'occasion « The English Class » de F. Dessaignes, classe de 6^e. Ecr. PS bur. jal.

— Occasion, beau piano état neuf, ayant coûté 1100 fr. à vendre 500 fr. Pendule ancienne Louis XIV, bandes tapisseries échantillonnées, canevas et fournitures. Pr. l'adr. bur. jal.

— Perdu Vendredi soir, bague or, avec 2 diamants et 1 rubis au milieu, entourée de 8 éclats diamant, les pierres montées sur platine, trajet r. des Augustins, St-Genois, parv. St-Maurice, r. de Poids. Rapp. cont. b. récomp.

— Trouvé une petite broche et un réticule au Bureau d'Hygiène, 5, rue Paëlla, où on peut les réclamer.

— Perdu. Caoutchouc jaune av. capuchon de fillette, mercredi 10, tram Mongy, de Lille au Château Rouge. Rapp. contre récompense, 17 bis, rue d'Amiens.

— 20 fr. récompense à qui rapp. parapluie perdu, crochette dorée. Café de la Paix, Grande-Place.

Successions

Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).

— Messes. Vous êtes priés d'assister à la M^{ss}e anniversaire qui sera dite en l'Eglise St-Sauveur le Lundi 15 Octobre 1917, à 11 h. (h. f.) pour le repos de l'âme de

M^{me} Constant COUTEAU, née Virginie-Joséphine Lasser, décédée le 15 Octobre 1916. De la part de M. Constant Couteau, son époux, de M^{me} Lasser-Couteau, sa fille et de toute la famille.

REMERCIEMENTS

— M^{me} veuve Placide Imbert-Caillier, M^{me} veuve André Imbert-Goemaere et ses enfants, M^{me} veuve Albert Imbert-Dancoisne et son fils, M. et M^{me} Clément Imbert-Ghesquiere, M. Gustave Imbert, M^{me} Clémentine Imbert, très touchés des nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de M. André IMBERT, caporal au 56^e bat. de chasseurs à pied; MM. Marcel IMBERT, soldat au 287^e de ligne, Albert IMBERT, soldat au 43^e de ligne, morts tous trois pour la Patrie, à 31, 28 et 27 ans, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux services célébrés les mercredi 10 en l'église N.-D. de Consolation et samedi 13 octobre 1917, en l'église St-Charles (Cantelen), à la mémoire des défunts, et s'excusent auprès de celles, qui, en raison des circonstances, n'auraient pas été avisées.

— M^{me} André Leman-Clerquin, M. et M^{me} Jules Leman-Verlinde et leur famille, M. et M^{me} Th. Clerquin et leur famille, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté, le 8 octobre, à l'Obit de M. André LEMAN, décédé à Sin-le-Noble, le 14 août 1917, et s'excusent auprès de celles, qui par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{me} Wilson, ses enfants et toute la famille, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M^{me} Jeanne WILSON, ou qui ont envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles, qui par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{me} Marie et Sophie D'Hallain, remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie en assistant aux funérailles de leur sœur M^{me} Virginie D'HALLUIN, ancienne débitante de tabacs, rue Gambetta, et s'excusent auprès de celles, qui par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{me} Antoine Brabant-Vantroyen et ses enfants, M. Antonin Guiselin-Van Troyen et toute la famille, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M^{me} W. D. WINN-VAN TROYEN et s'excusent auprès de celles, qui en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{me} veuve Alphonse Thomas-Jouvenet et toute sa famille, ainsi que M. Louis Prévost, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Edmond THOMAS, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

LETTRES MORTUAIRES

fournies le plus rapidement à l'Imprim. La Gutenberg

Imprimerie LA GUTENBERG, 5-7, rue Desrousseaux, Lille.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE ARRETE

concernant la saisie de la laine à matelas, traversins et coussins dans le rayon d'opérations de l'armée.

§ 1. — Toute laine servant à bourrer les matelas, traversins et coussins, aussi bien la laine pure que celle mélangée avec d'autres matières (par exemple crins de cheval et crins végétaux) est saisie et doit être fournie sur la base de ce qui suit.

§ 2. — Il est interdit d'apporter des changements aux laines et mélanges de laines saisis ou d'en disposer de quelque façon que ce soit ou de les vendre.

Les laines ou mélanges saisis sont à conserver et à traiter avec soin ; il est toutefois permis d'en continuer l'emploi antérieur.

§ 3. — La fourniture des laines et mélanges saisis suivant article 1 aura lieu sur la bases d'ordres détaillés des commandantures. Les personnes citées sous 4 seront responsables de la fourniture.

§ 4. — Sont visés par le présent arrêté :

1. Les propriétaires des maisons, les occupants des maisons ou appartements et les chefs de ménage, les hôteliers.

2. Les personnes, associations ou sociétés de nature privée ou publique dans les immeubles ou locaux desquels se trouvent des matelas, traversins ou coussins.

§ 5. — Dans les maisons non habitées ou abandonnées, les communes sont responsables de l'exécution de l'arrêté.

Si des maisons sont réquisitionnées ou habitées par des personnes allemandes, militaires ou civiles, l'exécution des prescriptions sera réglée par les autorités militaires respectives.

§ 6. — Les commandements généraux sont autorisés à publier des prescriptions complémentaires à cet arrêté et à permettre des exceptions, mais seulement pour des malades.

§ 7. — Sera puni d'un emprisonnement pouvant aller jusqu'à 2 ans et d'une amende de 200 jusqu'à 10.000 M. ou d'une de ces deux peines, toute personne qui agit — intentionnellement ou par négligence — contrairement aux prescriptions de cet arrêté ou contrairement aux prescriptions générales ou complémentaires publiées sur la base de la présente.

Sera punie de la même façon toute personne qui invite ou incite quelqu'un à agir contrairement aux prescriptions parues, pour autant qu'il n'ait pas lieu d'appliquer des peines plus sévères, sur la base du code pénal général. Est punissable également toute tentative d'infraction.

Sont compétents les tribunaux militaires et autorités militaires allemandes.

E. H. Qu., 12 Septembre 1917.

Der Armee-Oberbefehlshaber
gez. von QUAST.
General der Infanterie.

SUPPLÉMENT

à l'Ordonnance du Commandant d'Armée du 12 Septembre 1917, pour le territoire de la Kommandantur de Lille.

1. — Est consignée et soumise à la saisie toute espèce de laine pure ou mélangée à d'autres matières servant à bourrer les matelas, traversins et coussins, sans tenir compte

a) De ce que la laine ou le mélange soient achevés ou en voie d'achèvement ;

b) De ce que la laine ne soit plus en usage ou inapte à l'usage ;

c) De ce que la laine soit à la garde ou à l'usage de membres de l'armée allemande ou de leurs ressortissants ;

d) De ce que la laine soit propriété du culte, de fondations ou d'une commune ;

e) De ce qu'il s'agit soit de la propriété de sujets allemands, alliés ou neutres, soit de la propriété d'un sujet d'une puissance ennemie.

2. — On viendra chercher la laine consignée dans les maisons habitées.

A ce sujet, j'ordonne :

A. — Quiconque aura en sa possession de la laine ou des mélanges de laine soit pour lui, soit pour d'autres personnes ou communautés (donc : remplaçants, gerants, domestiques), devra vider les matelas, traversins et coussins pour son compte et placer cette laine, y compris les autres matières, et, le cas échéant, d'autre laine se trouvant encore en sa possession, à un seul endroit de son habitation et la tenir prête pour l'enlèvement. Dans les places occupées par des militaires avec autorisation de la Kommandantur, la laine ne doit pas être enlevée et réunie par la population.

La laine ainsi préparée sera estimée et pesée sur place et deux reçus seront remis au propriétaire présent ou à son remplaçant, représentant la valeur de la laine enlevée. Le reçu rouge doit être remis à la Mairie endéans les trois jours. Dans le cas où le propriétaire est sujet allemand, ou sujet d'une puissance alliée ou neutre, le reçu rouge sera remis au WIRTSCHAFTSAUSSCHUSS, Abt. Matratzenwolle, rue Nationale, 77, également endéans les trois jours. Le reçu vert de légitimation pour les visites ultérieures de la police et pour l'obtention des matières de rechange. Dans le cas où le propriétaire, un parent ou autre remplaçant n'existent pas à Lille, les reçus rouge et vert seront déposés à la Mairie pour l'ayant droit.

L'Autorité allemande effectuera des recherches dans les habitations pour constater si toute la laine a été tirée et réunie. A cette occasion, toute laine trouvée qui ne serait pas réunie ou retirée de son enveloppe soit par négligence, soit intentionnellement, sera saisie sans bon. En outre, les matelas, traversins et coussins qui contiennent de telle laine seront enlevés par contrainte, l'Autorité allemande n'étant pas en mesure, faute de temps, de les faire vider convenablement sur place.

La population sera avisée, trois jours à l'avance, par les Commissariats de police compétents, de l'enlèvement de la laine dans un bloc de maisons déterminé.

B. — Des instructions particulières seront données :

a) Concernant les matelas utilisés par des militaires allemands dans leurs logements. Ces matelas ne doivent pas être vidés jusqu'à nouvel ordre ;

b) Concernant les habitations inoccupées et abandonnées par leurs propriétaires ;

c) Concernant la propriété du culte, de fondations ou d'une commune.

3. Des dispenses passagères de l'obligation de remettre la laine ne seront accordées qu'aux personnes gravement malades. Ces personnes doivent adresser une demande au WIRTSCHAFTSAUSSCHUSS, Abt. Matratzenwolle, rue Nationale, 77, de 9 heures à 1 heure du matin, avant que les soldats aient passé pour l'enlèvement. Des certificats de médecin doivent être joints à la demande. Ces certificats ne doivent être établis que pour des personnes gravement malades et alitées ; ils seront examinés par un médecin allemand.

4. — La population sera avertie ultérieurement, dans le Bulletin de Lille, des espèces et quantités de matières de rechange qui pourront être mises à leur disposition et de la date à laquelle elle en pourra recevoir. Ne recevront des matières de rechange que ceux des habitants qui auront retiré et réuni la laine conformément aux prescriptions. Comme on ne pourra mettre à la disposition des habitants qu'une quantité restreinte de ces matières, il leur est recommandé de s'en procurer eux-mêmes. Les personnes demandant des matières de rechange et voyant leur demande acceptée ne pourront en obtenir que jusqu'à concurrence de 50 % de la laine livrée. Les matières de rechange, qui seront fournies gratuitement, seront marquées sur le reçu.

5. — L'enlèvement terminé, les habitants qui auront encore de la laine consignée chez eux doivent le déclarer sans retard au WIRTSCHAFTSAUSSCHUSS, Abt. Matratzenwolle, rue Nationale, 77. Cette date sera publiée ultérieurement dans le Bulletin de Lille.

6. — La POLICE MILITAIRE et la GENDARMERIE vont s'enquérir, par des perquisitions répétées, de l'observation exacte de cette ordonnance.

7. — Toute infraction à ces prescriptions sera punie conformément au § 7 de l'arrêté du 12-9-17.

Lille, 8 Octobre 1917. LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

Mesures d'exécution provisoires

Il a été en outre décidé ce qui suit :

1°) Un matelas de laine sera laissé provisoirement à chaque ménage ;

2°) On laissera aussi provisoirement un matelas de laine à toute personne âgée de plus de 65 ans ;

3°) Le § 3 du « Supplément à l'Ordonnance », relatif aux certificats des médecins, est maintenu.

Les matelas conservés provisoirement, en vertu des trois dispositions précédentes, restent consignés et peuvent être enlevés à tout moment, après avis spécial.

Lille, le 16 octobre 1917. LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

Recensement des Chevaux, etc.

1. — Comme par le passé, il sera procédé, mensuellement, à un recensement des chevaux, poulains, mulets et ânes dont les écuries se trouvent dans les divers arrondissements de police de Lille (I à IX).

Le recensement aura lieu, pour ces animaux, suivant le matricule marqué au sabot, c'est-à-dire :

Numéro matricule	1917				1918			
	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai
1 à 500	22	19	17	21	18	18		
501 à 1000 et au-delà, ainsi que les chevaux qui n'ont pas encore été présentés.	23	20	10	22	19	19		

2. — Le contrôle se fera dans la Caserne des Chasseurs à cheval, rue du Pont-Neuf, 46, à 2 heures 1/4 précises de l'après-midi (heure allemande).

3. — Il faut amener au contrôle, sans exception, tous les chevaux, poulains, mulets et ânes, ainsi que ceux qui sont au service de l'Autorité allemande ou de la ville de Lille.

Quiconque présentera des chevaux est obligé de remettre au contrôle de chaque cheval la carte de circulation.

4. — Les chevaux qui ne peuvent pas supporter le transport, ou qui ont une maladie contagieuse (morve, fièvre aséptique, druse, gourme, etc.), ne doivent pas être amenés au contrôle ; le propriétaire de ces chevaux en présentera, au jour fixé et au même endroit, une liste complète, ainsi qu'une liste de leurs écuries. Le contrôle de ces chevaux se fera plus tard.

5. — Tout échange, achat ou vente de chevaux, ainsi que le changement d'écuries, sont défendus sans l'autorisation écrite de l'Autorité installée rue du Pont-Neuf, 46.

La perte d'un cheval ou la naissance d'un poulain doit être également déclarée à la même adresse.

6. — Les chevaux provenant de l'extérieur et qui pénètrent dans la commune, quelle que soit la façon dont ils pénètrent, doivent être amenés à la Caserne des Chasseurs à cheval, après leur entrée dans la commune, dans les 48 heures qui suivent, pour y être examinés.

7. — Les bureaux de la Caserne des Chasseurs à cheval sont ouverts de 9 heures à midi et de 3 heures à 6 heures (heure allemande).

8. — Tout infraction aux articles précédents sera punie d'une amende de 30 à 1.000 Mark, ou d'un emprisonnement allant jusqu'à 3 mois.

Quiconque cachera un cheval se le verra confisquer sans bon de réquisition.

Lille, le 3 Octobre 1917. LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

Fermeture de canalisations de gaz

70 canalisations de gaz ont été fermées pour 10 jours à Marcq-en-Barœul et Mons-en-Barœul chez des habitants qui avaient dépassé les maxima fixés par l'arrêté du 1^{er} Septembre 1917.

AVIS DE LA MAIRIE

Le Bureau de délivrance des bons d'achats de vêtements, actuellement à l'ancien établissement des Bains Lillois, rue d'Hazebrouck, sera transféré, à partir du Vendredi 19 Octobre, à la Préfecture, salle des Fêtes, guichet n° 10.

La Commission des Hospices de Lille donne avis que les dates des examens pour l'obtention du diplôme d'infirmier et infirmière des hôpitaux sont fixées ainsi qu'il suit :

a) Pour les candidats ayant fait partie de la première série des cours : aux lundis 22 octobre, mardi 23 et jeudi 25 pour l'épreuve pratique, à 3 h. 30 (heure des horloges publiques), pour chacune de ces dates ; au lundi 29 octobre et jours suivants à des heures ultérieurement désignées pour l'épreuve orale.

b) Pour les candidats appartenant à la deuxième série des cours : aux lundis 5 novembre et mardi 6, à 3 h. 30 (heure des horloges publiques), pour chacune de ces dates, pour l'épreuve pratique ; au lundi 12 novembre et jours suivants, à 9 h. 30 (heure des horloges publiques) pour l'épreuve orale.

Ne seront admis à se présenter devant le jury, pour l'épreuve pratique, que les candidats régulièrement autorisés à suivre les cours, et parmi eux, ceux qui se seront inscrits expressément aux fins d'examen avant le 6 octobre, pour la première série, avant le 16 pour la deuxième série, aux bureaux de l'Econamat, à l'Hôpital de la Charité. Ne pourront se présenter à l'épreuve orale que les candidats déclarés admissibles par le jury à l'épreuve pratique.

L'épreuve pratique est éliminatoire ; elle porte sur les pansements et bandages, ainsi que sur la reconnaissance des plantes et médicaments usuels.

L'ordre dans lequel les candidats passeront les dites épreuves sera affichée, sous forme d'une liste nominative, dans le hall d'entrée de l'Hôpital de la Charité, cinq jours au moins avant la date fixée pour le début des séries d'examens. Aucune modification ne sera apportée dans la liste établie d'après le tirage au sort.

Souvenir aux morts de la guerre

Une quête, faite chez les habitants du faubourg des Postes, par Mesdames Delamargentièrre et Quéhent a rapporté la somme de 216 fr. Le produit servira à déposer un souvenir au cimetière du Sud, sur la tombe des soldats morts pour la patrie, le Dimanche 28 Octobre 1917, à 11 heures du matin.

ACADEMIE DE LILLE

Une session extraordinaire d'examens du brevet supérieur (aspirants et aspirantes) est ouverte à Roubaix (Institut Sévigné), le Lundi 22 Octobre 1917.

Réponses aux Questions posées

M. B. — Le certificat de vie nécessaire pour toucher une rente viagère ne peut être délivré qu'à la personne titulaire de la rente. C'est l'évidence même que la personne qui délivre cette attestation, ne peut pas affirmer sans la voir, qu'une personne est vivante. Si votre fille quitte Lille, le Maire de Lille ne pourra pas délivrer un certificat pour attester qu'elle est vivante. — La gratuité des fournitures classiques à l'Ecole Baggio n'a jamais comporté les cahiers, papiers à dessins, plumes et crayons, qui sont toujours restées à la charge des familles.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître son nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Etude de M^{re} Henri Baligand, Commissaire-priseur à Lille

VILLE DE LILLE, 73, boulevard Vauban

Par suite de décès Vente de garde robes de femme bijoux et objets divers, Mercredi 24 Octobre 1917, à 9 heures (h. f.), par le ministère de M^{re} Henri Baligand, Commissaire-priseur, à Lille, 17 ter, rue Charles-de-Moyssart, à la requête de M Jules Mangex, administrateur judiciaire, domicilié à Lille, 38, rue des Tours.

Nota. — La vente des bijoux se fera vers 11 h. et se continuera l'après-midi, s'il y a lieu.

BALIGAND.

Etude de M^{re} G. Verdonek, Commissaire-priseur, à Roubaix

AVIS

La vente qui devait avoir lieu le Jeudi 18 Octobre

courant, rue de la Gare, n° 69, à Croix est remise au

Jeudi 25 Octobre prochain, aux mêmes heures.

Le mobilier sera visible le Mercredi 24 Octobre, de 2 à 5 heures.

50 FR. DE RECOMPENSE

à qui me procurera maison, rez-de-chaussée ou appartement pouvant convenir pour habitation et bureau, pas trop loin du centre. Paiement du loyer assuré. Pr. l'adr. bur. du jal.

— Cabinet dentaire P. Giry, est transféré définitivement rue Jeanne-Maillotte, 7. Dents artificielles. Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.

Prêts sur immeubles à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

CIRAGE

En petites boîtes à vendre
7, place de la Nouvelle-Aventure

— Association. On offre belle situation pour après guerre à M^{me} ou dame pouvant disposer de 20.000 fr. Ecr. pour rendez-vous DE bur. jal.
— J'achète grands couverts argent 25 à 35 fr. le couvert. Ecr. PG bur. jal.

SEL FIN

Vente en gros, 8, rue Gambetta

MANCHON A GAZ

74, rue Nationale

— On demande un bon ouvrier serrurier, 2, rue Saint-Hubert, Lille.

— Couronnes funéraires. — Maison Cannoc inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

Attention! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison B. Coulon, stoppeur diplômé, 178, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.

Teinture, nettoyage à sec.

— Avis. — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argents, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

CHAUSSURES

Faites adapter ou adaptez vous-même à vos bottines, souliers, galoches, etc., le nouveau talon tournant L.H. breveté s.g.d.g. pour les protéger pendant toute la mauvaise saison. Deux modèles, avec ou sans chevilles d'acier, en toutes dimensions p. hommes, femmes et enfants, en vente partout. En gros chez M. O. Collette, 13, rue Bourignon, Lille.

Dentiers Les pl. hauts prix sont donnés r. Gambetta 96 bis, pièces usagées ou brisées, après expertise par spécialiste.

— Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

— Bottines. On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

— Élégante robe velours noir, taille 44, non portée, beau vêtement peluche noire forme mode, non porté, métrage belle peluche loutre, p. gr. manteau à vendre, cause deuil. Prendre l'adr. bur. jal.

Fourrures Arrangements, transformations au modèle nouveau, de vêtements, étoles, cravates, manchons, prix de guerre. Fourrures d'occasion à vendre, 186, rue Solférino.

CERCUEILS

en tous genres, zingués et capitonnés, G. Poppe, 43, rue de la Halle, Lille, face au Pont-Neuf. Même adresse, meubles et tapisserie en tous genres.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Fillet, Venise, et Fournitures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. des Postes de 2 à 6 h.

— Librairie. Si vous avez de la musique ou des livres à vendre, adr. vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. En réclame série de 10 morceaux choisis p. piano ou chant, au prix incroyable de 1 fr. 50 la série.

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garanti. Le litre 1 fr. 75; par 5 litres 1 fr. 50. S'adresser 10, place de l'Arsenal et 7, place Nouvelle-Aventure

ARDENT calorifères continus, grand rendement. Utilisation parfaite du combustible

Ateliers de construction, 1 bis et 13, r. Colson

FUMEURS Le tabac va devenir rare et cher

Avant la hausse, profitez des prix actuels faits par le Comptoir des Flandres, 31, r. St-Nicolas, pour vous approvisionner de tabac, cigares, cigarettes. Poids et qualité garantis. Demandez le kilo 2-31 à 16 fr. 50

Banque Lilloise de Change

39, rue Neuve, 39, Lille
Prêts financiers. Renseignements divers

Ad. Schillio Accordeur diplômé de la Maison Pleyel

Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.
Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS

neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations.
Pleyel-piano avec lequel tout le monde est pianiste ans étude.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion. S'adresser 31, rue Sec-Arembault

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Paiement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

30 cent. A ce prix je rachète les boîtes ayant contenu ou pouvant contenir pâte dentifrice 194, rue Solférino

Fourrures Transformation, arrangements, modèles nouveaux, 21 bis, rue des Poisons, Maison sérieuse

AVIS AUX CAFETIERS

Menthe blanche et verte 5 fr. 50 le litre, remplace avantageusement l'alcool. Abricotine pour préparer les apéritifs. Maison fondée à Tourcoing en 1899. Dépôt à Lille pour 1/2 gros et détail : 206, rue Léon-Gambetta, Lille.

— Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit donner la nuance exacte.

L'Africaine Teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

— Madame Norman, 46, rue du Molinel vend ses

eau de basan

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY, rue Neuve, 32 bis

Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50 qualité et degré garantis.

— Changement de domicile. M^{me} de Bergerac 8, rue Louis-Renoir, car D.

— A louer, 222, r. de Lille, La Madeleine, dur. guerre, maison avec magasin. Porte cochère.

— Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40^{ms}) Decroix D'en Ph^{ie}, Esquermes

— Occasion. Rechaud à gaz, foyers, berceau, rond caoutchouc pour malade, sable blanc, graviers pour tombes, écaillés d'huîtres p. volailles. Pr. l'adr. bur. jal.

— On dem. appart. garni 3 p. au 1^{er}, ou rez-de-chaussée au centre. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre grand manchon opossum noir, belle occas. ou à échanger cont. manteau dame. Ecr. RB bur. jal.

— Ancienne servante, conn. couture, cuisine et ménage dem. quelques journées p. semaine dans mais. bourg. Ecr. RC bur. jal.

— Personne sérieuse, ou ménage honnête, est recherché pour garder maison, très pressé. Pr. l'adr. bur. jal.

— Beau pardessus, taille moyenne, à vendre 55 fr. Pr. l'adr. bur. jal.

— Grande colonne feu continu, avec mica et petite colonne émaillée, à vendre d'occasion, s'adr. 89, r. St-Gabriel, le matin.

— Capuchon à l'état neuf est demandé p. fillette, 12 ans. Ecr. RE bur. jal.

— Occasion. On désire acheter imperméable dame, taille 44. Ecr. RD bur. jal.

— Jeune veuve, bonne instruction, au cour. commerce, comptabilité, ménage, cherche place. S'adr. 30 bis, rue de Béthune, au 1^{er}.

SCHAPPE DE SOIE

Suis acheteur, affaire de confiance. Pr. l'adr. bur. jal.

— Jeune fille sérieuse, sach. coudre et nettoyer, demande place, meilleures référ. S'adr. place des Reignaux, 16.

— On demande bonne servante cuisinière, sachant bien entretenir intérieur, bons gages. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre petite maison bourgeoise, avec petit jardin, proximité nouv. boulevard, arrêt Mongy. S'adr. 127, boulevard de la République, La Madeleine.

— Commerçant possédant magasin avec grandes vitrines, centre, rue très passagère, demande représentation ou dépôt de marchandises. Ecr. RF bur. jal.

— Jeune fille au courant du service, dem. place servante à tout faire ou autre. Ecr. RG bur. jal.

— On désire acheter d'occasion très beau tailleur bleu marine classique, gr. taille. Ecr. RH bur. jal.

— Demois. prof. mus. et franç. 2 brevets, 25 ans d'enseignement. sér. référ. cherche leçons ou emploi analogue. S'adr. 35, r. de Loos.

— Phonographe Pathé à vendre, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— Mobilier. J'achèterais ou louerais appartement garni av. cuisinière, gaz, ustensiles mén. p. 2 pers. Ecr. RJ, b.j.

— On recherche cage et perchoir perroquet, chemises couleur homme, porte-manteau couloir. Ecrire RK, b.j.

— Achat linge et chaussures, rideaux tulle usagés, en bon état, ustensiles de ménage d'occasion, 30, r. Arago.

— Belles cuisinières av. buisseries et étagère, à vendre, 1, r. d'Aboukir, dans la cour.

— Occasions. Fourrures, manteau loutre, costumes hommes et dames, lingerie, complets jaquette, état neuf, coupons, manteaux dame, pardessus, modes-deuil, fournitures, arrangements depuis 1 fr. 50. On prend toutes marchandises en dépôt. Place Ratisbonne, 1, rue Ratisbonne, cars B, E.

— Buffet-lits, tableaux, glaces, cuisinière-foyer à vendre, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— Avis. Ressor-s toutes tailles, pour graphophones à vendre, 333, rue Gambetta.

— Jeune fille sérieuse demande à faire ménage ou journées. S'adresser rue des Postes, 257.

— Véritable occasion, à vendre, élégante robe taffetas mode, presque neuve, robes, fourrures, et complets fillettes, chaise d'enfant. Même adresse, on désire manteau caoutchouc enfant, 96, rue de la Louvière.

— Je recherche colonnes en t. genres, estaminets, réfractaires, feux continus, cuisinières et poêles Godin, en fonte, prussiennes et salamandres. Ecr. RL, bur. jal.

— Jeune f. diplômée donne leçons franç., allem., musique, dessin. Cours 3 fois par sem. 5 fr. p. mois. Pr. l'ad. b.j.

— On demande une bonne, 17, rue de la Bourse.

— Piano Bord, grand format palissandre, à vendre d'occasion, 49, bd Victor-Hugo. S'y adr. de midi à 3 h.

— A vendre d'occasion, chambre à coucher, salle à manger, salon, vitrine, glaces, tableaux, chaise-longue, tables, chaises, fauteuils, buffet-cuisine, casier à musiq., et tabouret, foyer, colonnade, psyché, graphophone Pathé avec disques, rue d. s. Tours, près rue de Gand.

— Allez vendre vos bijoux, diamants et reconnaissance Mont-de-Piété, complets homme, pardessus, linge, draps, instruments musique, mandoline, violon, phonographe, pianos, mobiliers, paye plus cher que n'importe où, confiance, discrétion. 75, rue Henri-Kolb.

— Achetez, 333, rue Gambetta, car B, un grand graphophone s. cornet neuf, p. salon, coffret en noyer style Louis XIV, fermeture à rideau.

— Bouteilles vides, à vendre, bd Carnot, 21. Sadr. à la concierge.

— Achat de vieux vêtements d'homme, petits coupons, drap et doublure, bobine de fil à machine. Même adr., 2 glaces, lit et sommier à vendre, 11, rue Wicar.

PRETS sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Parnart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.).

— A vendre d'occasion, joli bureau en chêne, rue Meur-rein, impasse Convain, 6.

— A louer maison de commerce à double vitrine, rue Gambetta, à Lille, loyer modéré. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradue en droit, 320, rue Solférino, Lille, de 2 à 4 heures.

— Cours professionnel de coupe et couture, dirigée par M^{me} Bassez, 22 bis, r. Gauthier-de-Châtillon, Enseignem. pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer une situation lucrative. Tous les jours-10 fr. p. mois. Leçons par 15 fr. Nouveaux journaux de modes pour la saison d'hiver. Location et vente depuis 1 fr. 50.

A la Religieuse 15 bis, r. Gambetta. Deuil immédiat, crêpes anglaises, gd choix nouveautés d'hiver, réclame. Belles formes velours 8.50, 9.50. Fournitures. Escomp. aux modistes

— On demande d'occasion longue chaîne de montre en or et bague en or, pour homme. Ecrire PH bur. journal.

— Vins naturels rouge et blanc, suis acheteur, Tilge, 16, rue St-Sauveur.

BAIGNOIRES EN ZINC

Je les rachète toutes, en bon et mauvais état. S'adr. chez M. Legrand fils, r. Boucher-de-Perthes, 40-42. Bons prix.

— Vins. On achète vins et liqueurs d'avant la guerre aux « Caves Modernes », 13, rue Lepelletier.

— Craie lavée, mastic, pointes, roulettes pour vitrier, à vendre. Ecrire NL, bur. jal.

— Chaussures, j'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

On désire acheter

Les œuvres complètes ou les ouvrages séparés de J. de Maistre, Le Play, Auguste Comte, Taine, Ste-Beuve, D^r Gustave Lebon, 4, rue Ratisbonne, le matin.

— Jeune femme demande ménage ou journées pour lessiver et nettoyer. Ecrire RM, bur. jal.

— Méthodes solfèges, concertos, à vendre, rue du Prieuré, 7, Fives.

Bibliothèques et Livres

On achète toute quantité de livres en tous genres, 188 bis, rue Solférino, au 1^{er} étage, de 9 heures à midi.

— On demande servante, 20 ans, 40, rue Faidherbe.

— A vendre, grande voiture à bras et rayonnages, en bon état. Prendre l'adresse bur. jal.

— Perdu, une chaînette et médaillon, noir et or, marqué DS. Rapp. contre récomp., 166, rue des Postes.

— Achat de tous fruits légumes, ail, thym, laurier, même petites quantités; à vendre, buis nain pour tombes, 1 f.50 le fagot, rue des Fossés, 7 bis, Léon.

— A vendre, belle salle à manger, lit et sommier, table à allonges en noyer. Garniture de cheminée, commode ancienne, prussienne. S'adr. 77, r. Jeanne-d'Arc, de 2 à 4 h.

— A vendre, pardessus d'hiver et costume jaquette, état neuf. Prendre l'adresse bur. jal.

— Avis aux bijoutiers. Lots de pierres fausses et demi-fines, fil, rouge à polir, etc., etc., à vendre ensemble ou à la pièce. S'adr. 48, rue de l'Alcazar.

— On demande une fille sérieuse, au courant du service, aimant les enfants. Référ. exigées. Pr. l'adr. bur. jal.

— Personne sérieuse avec bonnes référ., désire place pour ménage et cuisine. S'adr. 131, rue d'Artois.

— On dés. acheter imperméable en bon état. Ec. RN, b.j.

— M^{me} Pleyel, à vendre 1000 fr. Pr. l'adr. bur. jal.

— Messieurs et dames. Je possède toujours un beau choix de graphophones et plaques neuves. Diapragmes à 2 usages, maison faisant échange de graphophones et réparations, véritables diamants pour graphophones et à rouleaux, 333, rue Gambetta.

— On demande de bons ouvriers serruriers-tôliers. S'adr. de midi à 1 h. 1/2, r. Flor-Delemer, 4, Mons-en-Baroeul.

— Piano de marque, à vendre 280 fr. net. Pr. l'adr. b. j.

— Canaris rouleurs, aux chants doux harmonieux, variés, à vendre, 21, rue Mourmant.

— Rez-de-chaussée à louer, 3 pièces, gaz, prix de guerre. S'adresser rue Nationale, 32.

— Foyers, lit avec sommier et différents meubles à vendre. Prendre l'adresse bur. jal.

— Perdu alliance gravée intérieur. Rapp. c. b. récomp. rue Gambetta, 233 bis.

— Perdu samedi 6 Octobre, dans le car F entre la rue des Guinguettes et la r. des Ponts-de-Comines, vers 3 h. 1/2, un parapluie manche jonc jaune recourbé, bouts baleine jaune. Rapp. cont. réc. 18, r. des Guinguettes.

— Perdu du 26 au 27 septembre, lorgnon dame dans son étui. Le rapporter rue Léonard Danel, 64. Récompense.

— Perdu, chaîne decou en or, av. 2 médaillons aux lettres entrelacées, CP, récompense. Pr. l'adr. bur. jal.

Successions Testaments, inventaires, redactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à M. S. Parnart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André de 2 à 6 h. (h. f.)

AVIS MORTUAIRES ET MESSES

— On nous prie d'annoncer la mort de M. Henri BARBRY, ancien industriel, époux de dame C. Gaillez décédé le 2 Octobre, à l'âge de 79 ans, en son domicile, rue du Ballon, 263. Ses funérailles religieuses ont eu lieu en l'Eglise de St-Maurice-des-Champs. La famille remercie des témoignages de sympathie qu'on lui a donnés en la circonstance.

— Messes. Vous êtes priés d'assister à la Messe qui sera célébrée en l'Eglise Notre-Dame de Fives, le 21 Octobre 1917, à 8 heures du matin, pour le repos de l'âme de François MANGEZ, décédé en captivité en 1916. Une Messe sera dite également pour le repos de l'âme de Victor MANGEZ, son neveu, à 8 heures 1/2, le même jour, à la même paroisse. De la part de M^{me} Mangel-Ragot, sa veuve, marchande de beurre et œufs, rue Rabelais, 6, Fives.

REMERCIEMENTS

— M. et M^{me} Van Haute-Tembyser et leurs enfants remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M^{me} Augustine-Maria VAN HAUTE, décédée à Lille, le 8 Octobre 1917, dans sa 4^e année et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— La famille Courcelle-Vancamp, remercie bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M^{me} Angélique COURCELLE, décédée à Lille, le 9 Octobre 1917, à l'âge de 20 ans et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

— Rectification. — Aux remerciements à l'occasion du décès de M. Eugène Auger, insérés au « Bulletin » du 4 Octobre, le nom de la Famille DELINE a été omis.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Consommation du gaz

250 canalisations de gaz ont été fermées pour dix jours à Lille et dans les faubourgs, chez des habitants qui avaient dépassé le maximum de consommation prévu par l'Arrêté du 1^{er} septembre 1917. Les fermes continueront, le cas échéant, quotidiennement.

Les habitants de Lille et des localités circonvoisines auxquelles les usines à gaz de Lille fournissent le gaz, sont prévenus que, jusqu'ici, on n'a procédé à la fermeture des canalisations que dans les cas où l'exagération de consommation était la plus forte. Le mois prochain, on n'aura plus la même indulgence.

Les Mairies de toutes les localités des environs de Lille, alimentées de gaz par les usines de Lille, doivent, dans l'intérêt de leurs administrés, porter à la connaissance de ceux-ci, toutes les mesures prises en exécution de l'arrêté sur le gaz, déjà insérées, depuis le 23.9.17, au *Bulletin de Lille*, ou qui y seront publiées ultérieurement.

AVIS DE LA MAIRIE

Charbon. — Les arrivages de charbon étant moins importants que jusqu'ici, la population doit, par tous les moyens possibles, économiser le charbon qui lui est livré, afin d'en conserver un peu en cave pendant les grands froids.

On rappelle aussi aux habitants, toujours dans le même but d'économie de combustible, qu'il est indispensable de remplacer les foyers ouverts par de petits poêles, de tamiser, chaque matin, les cendres de la veille, et de mouiller, pour les rebrûler ensuite, les morceaux incomplètement consumés.

Enfin, on recommande à la population aisée de se faire inscrire pour des charbons classés à 7 fr. 60 les 100 kgs, afin de laisser le charbon de ménage à la classe pauvre.

Utilisez aussi, pour la cuisson de vos aliments, la marmite norvégienne, décrite à plusieurs reprises dans le *Bulletin* et qui donne des résultats merveilleux.

Allocations militaires. — Le local de paiement des allocations au Faubourg des postes, est maintenant rue du Pôle Nord, 68, (au lieu de rue du Transvaal, au Patronage).

Mouvement de la Population

Voici, d'après les statistiques du Bureau municipal d'hygiène, le mouvement de la population en Septembre (du 2 au 29), soit 4 semaines :

Naissances : 44, dont 17 légitimes, 27 illégitimes. Il y a eu de plus 6 mort-nés.

Mariages : 14.

Décès : 249 qui se répartissent ainsi :

De 60 et au-dessus 126.

Ces statistiques signalent :

Typhoïde 20 cas plus un décès.

Dysenterie 2 décès.

Tuberculose pulmonaire 32 décès.

Cancer 23 décès.

Hémorragie et ramollissement du cerveau 16 décès.

Maladies organiques du cœur 31 décès.

Morts accidentelles 8.

Coqueluche 1 décès.

Suicide 1 décès.

Scarlatine 4 cas.

Diphthérie 1 cas.

CHRONIQUE JUDICIAIRE

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 7 Juillet 1917

Le sieur Henri Dumortier a épousé le 4 Juin 1905, la Dame Chiroutre, veuve Danel. Ces deux époux ont vécu ensuite séparément et après la déclaration de guerre, profitant de secours organisés, le mari a, le 10 Novembre 1914, demandé, tant pour lui que pour sa femme, une allocation militaire en raison du départ de son fils Henri.

La femme, le 16 Novembre 1914, se présentant comme veuve Danel, demandait l'allocation militaire, en raison de la mobilisation de son fils Emile, et du départ de son fils Moïse.

Ces deux époux avaient ainsi trouvé le moyen d'obtenir chacun une allocation, alors que la loi déclare qu'il ne peut y avoir qu'une seule allocation par ménage. Mais en février 1915, les époux Dumortier-Chiroutre ont repris la vie commune et ont, par suite, mis en commun les allocations qu'ils touchaient séparément.

Le Tribunal a déclaré coupables, la femme d'escroquerie pour avoir indûment demandé l'allocation et le mari de complicité d'escroquerie, et pour avoir indûment touché 1160 fr., il les condamne chacun à 3 mois de prison.

Les époux Dumortier-Chiroutre ont fait appel.

Tribunal de simple police de Lille

Audience du 29 Septembre 1917

A cette audience, de nombreux commerçants étaient poursuivis pour avoir vendu des légumes à un prix plus élevé que le tarif fixé par l'arrêté du Maire du 16 août 1917.

Certains contrevenants ont contesté la légalité de l'arrêté municipal, en invoquant notamment la loi du 15-

22 Juillet 1791, toujours en vigueur, qui porte que « la » taxe des substances ne pourra provisoirement avoir » lieu..... que sur le pain et la viande de boucherie » sans qu'il soit permis en aucun cas de l'étendre sur le » vin, sur le blé et les autres grains, ni aucune autre » espèce de denrée. »

M. le juge de paix Lebeau a, sur cette question, rendu le jugement suivant :

Le Tribunal :

« Vu le procès-verbal dressé le 31 Août 1917, par l'agent de sûreté René Legrand, de la Police de Lille, contre la contrevenante, pour avoir vendu des légumes, dans l'espèce des navets avec verdure, à un prix supérieur à celui édicté par le tarif fixé par l'autorité municipale en vertu d'un arrêté pris par le Maire de Lille le 16 Août 1917, fait qui constitue une infraction à l'article 471 § 15 du Code Pénal. Ouf le Ministère public en ses réquisitions. »

En la forme : Attendu que l'arrêté sus-visé pris par le Maire de Lille le 15 Août 1917 et ainsi conçu : « Considérant qu'... pour assurer l'approvisionnement régulier de la population en légumes frais et fruits, il est indispensable, en raison des circonstances actuelles et de la calamité publique, de protéger les consommateurs contre l'accaparement des revendeurs, provoquant une hausse considérable des prix de vente; sur le rapport de M. le Directeur des Services financiers, ... chargé du ravitaillement de la population. »

« Arrêtons : Article 1^{er}. — Le prix de vente en gros des légumes et fruits sur le carreau des Halles centrales et le prix de vente au détail aux consommateurs, seront fixés par des tarifs affichés chaque semaine à l'Hôtel-de-Ville, aux Halles centrales et à toutes les portes de la ville. »

« Article 2. — Le tarif de la vente au détail devra, en outre, être affiché à la vue du public, dans tous les états et magasins de vente des marchands de légumes et fruits. Ces marchands devront se procurer eux-mêmes le tarif au Commissariat de police de leur quartier, où il sera tenu à leur disposition. »

« Article 3. — Il est interdit de vendre les légumes et les fruits à un prix supérieur à celui fixé par le tarif. »

« Article 4. — M. le Commissaire central de police est chargé de l'exécution du présent arrêté. »

Attendu que l'article 97 § 6 de la loi du 5 Avril 1884, stipule : « La police municipale a pour objet d'assurer le bon ordre, la sûreté et la salubrité publiques, elle comprend notamment : § 6, le soin de prévenir, par des précautions convenables et celui de faire cesser, par la distribution des secours nécessaires, les accidents et les fléaux calamiteux, tels que les incendies, les inondations, les maladies épidémiques ou contagieuses, les épizooties, en provoquant, s'il y a lieu, l'intervention de l'administration supérieure. »

Attendu qu'on lit ce qui suit dans le répertoire pratique de Dalloz, année 1912, V^e Commune, N° 1741 § 3 — Disettes. « La mission donnée à l'autorité municipale, de prévenir les fléaux calamiteux et par suite les disettes, comprend celle de veiller à ce que la commune soit suffisamment approvisionnée de denrées nécessaires à la vie. »

Attendu qu'à ce point de vue le Maire de Lille, par son arrêté sus-visé, motivé par les circonstances actuelles de la calamité publique, dans l'intérêt vital de ses administrés, n'a fait que remplir son devoir et n'a pas excédé les droits qu'il tient de la loi, en interdisant la vente des légumes et des fruits au-dessus des prix du tarif établi chaque semaine et affiché aux endroits fixés dans son arrêté; que ledit arrêté ayant un caractère temporaire, est exécutoire, ayant été dûment approuvé par le Préfet, affiché, publié et inséré dans le *Bulletin de Lille* du 19 Août 1917, N° 289.

Au fond : Attendu qu'il est constant, en fait, que la contrevenante, a, le 31 Août 1917, dans son magasin, vendu des légumes à un prix supérieur à celui fixé par le tarif pour la semaine du 27 Août au 2 Septembre 1917 inclus. Qu'elle a donc commis une infraction tombant sous l'application de l'article 471 § 15 du Code pénal, qu'il y a lieu de faire application de la loi.

Par ces motifs :

Vu l'article 471 § 15 du Code pénal, condamne De Becker en deux francs d'amende. »

A l'appui de la légalité de l'arrêté, il pouvait encore être invoqué l'art. 2 de la loi du 4 juin 1898, qui charge les Maires de veiller à tout ce qui intéresse et garantit la sécurité publique et déclare qu'ils doivent, par des précautions convenables, prévenir les accidents et les fléaux calamiteux et pourvoir d'urgence à toutes les mesures d'assistance et de secours.

La Cour de Cassation, dans un arrêt du 13 Mai 1873, a jugé d'ailleurs :

« Attendu que les lois qui organisent l'Administration municipale le font en vue de l'état régulier et normal du pays ; — qu'elles ne prévoient et ne règlent pas les situations exceptionnelles et les nécessités qu'entraîne l'invasion du pays par une armée ennemie ; — qu'elles puisent dans cette nécessité même les pouvoirs dont elles ont besoin pour accomplir les devoirs exceptionnels que les circonstances leur imposent. »

Ajoutons, qu'à cette même audience, il a été prononcé un grand nombre de condamnations pour le même motif.

A l'audience du 13 Octobre 1917, le Tribunal de simple police a connu encore des poursuites du même genre et a prononcé 113 condamnations pour infraction à l'arrêté municipal.

Signalons, en terminant, que, en cas de récidive, l'art. 474 du Code pénal permet de prononcer contre les délinquants un emprisonnement de 3 jours au plus.

Actes de probité

Le 3 courant, M^{lle} Parsy Louisa, distributrice au local Franklin, a trouvé un portefeuille contenant 38 fr. 45 et s'est empressée de le remettre au Chef de Groupe, qui l'a fait parvenir à sa propriétaire, M^{lle} Dagueille, 259, rue de Paris.

M^{lle} Blauwblomme Pauline, caissière au local Cuvelier, a trouvé 1 réticule contenant 2 cartes de pain, 1 carte d'identité et une somme de 2 fr. 55. Ces objets, remis au Ch. I de Groupe, ont été réclamés par leur propriétaire, M^{lle} Tiédrez, rue du Long-Pot.

Le 6 octobre, M. Jules Decottignies, contrôleur au local du Gymnase, place Sébastopol, a trouvé un portefeuille contenant 13 fr. 50, qu'il s'est empressé de remettre au Chef de Groupe. Le portefeuille a été renvoyé à sa propriétaire.

BIENFAISANCE

« La Fraternelle » a l'honneur de faire savoir qu'elle vient de faire un nouveau dépôt, à la Recette Municipale de Lille, de 5000 fr., ce qui porte à 10.000 fr. la somme versée à ce jour, au profit des blessés civils et militaires.

UNIVERSITÉ DE LILLE

Faculté de Médecine et de Pharmacie

Une 3^e session d'examen de validation du stage pharmaceutique aura lieu extraordinairement, devant la Faculté de Médecine et de Pharmacie de Lille, le mardi 13 novembre 1917, à 10 heures du matin (heures des horloges publiques).

Les inscriptions pour cet examen seront reçues au Secrétariat de la Faculté de la Faculté, à la condition de produire les pièces nécessaires, à partir du 3 novembre, de midi à 1 heure ou de 4 à 6 heures (heures des h. p.)

Le Recteur de l'Académie de Lille, G. Lyon.

Union Française de la Jeunesse

Concours public de composition musicale du Dimanche 14 Octobre, au Conservatoire, entre les élèves de la classe de M. Ludovic Blareau.

Jury : MM. Paillot, président; Carpentier, Cavro, Clarinval Planquet, M^{lle} Penning.

1^{er} prix : M^{lle} Simone Decoker; 1^{er} prix ex-aequo : M^{lle} Germaine Froissart; 2^e prix à l'unanimité : M. Pierre Flinois; 1^{er} accessit : M. Auguste Fay.

Le Cours de composition française et d'élocution (mixte), aura lieu le Dimanche de 12 à 13 heures, 19 bis, rue des Poissonceaux.

Association Sténographique professionnelle

Cours et Conférences. — La prochaine conférence de l'Association aura lieu le Jeudi 25 Octobre, à 6 heures (horloges publiques).

Comité de Secours aux évacués, prisonniers nécessiteux

Eglise du Sacré-Cœur Dimanche 28 Octobre 1917.

à 10 heures précises, Messe solennelle de Gounod, pour les évacués et prisonniers nécessiteux, sera chantée par un chœur mixte et les Orphéonistes Lillois, sous la direction de MM. L. Carpentier et J. Dupriez.

Comité d'Alimentation du Nord de la France

NOS CUISINES MENAGERES

Nos cuisines fonctionnent depuis assez longtemps déjà, pour que personne ne puisse se méprendre sur leur but. Nous avons l'intention d'éduquer les mères de famille, en leur mettant à même de tirer le meilleur parti des denrées les plus simples et les plus habituelles, que beaucoup d'entre elles ne savent pas utiliser. C'est seulement, afin de récompenser les assistantes de leur attention, que nous leur permettons d'emporter, pour leur famille, les plats à la confection desquels elles ont collaboré. Mais l'essentiel, c'est la leçon.

Pour qu'une leçon soit profitable, il faut qu'elle soit bien suivie. Cela présuppose diverses conditions. La première, c'est que les personnes à qui la leçon est destinée, arrivent à l'heure exacte. Nous avons le regret d'informer les retardataires que, dorénavant celles qui se présenteront un quart d'heure après l'ouverture, se verront refuser l'entrée, et qu'elles auront été remplacées par des mères de famille du quartier, plus soucieuses de tirer profit de notre enseignement.

D'autre part, la maman est souvent préoccupée par des soucis de divers genres, qui diminuent son attention et lui font perdre le bénéfice des indications méthodiques fournies dans nos cours. Le même inconvénient n'aurait pas lieu, si elle avait envoyé à sa place sa jeune fille. Nous tenons beaucoup, pour toutes les familles où se trouvent des jeunes filles de 15 ans et plus, à ce que, chaque fois qu'une convocation parviendra à la mère, elle délègue au cours de cuisine sa jeune fille. La famille n'y perdra aucun avantage, et nous atteindrons plus sûrement notre but, parce que les impressions des adolescentes de 15 ans, sont plus fortes et plus durables et qu'il est plus facile d'inculquer de bons principes à un cerveau qui n'en possède encore aucun, que de déraciner de mauvaises maximes, dans des têtes qui les suivent depuis de longues années.

Le Comité de District.

VARIETES

Comment tuer le Lapin

La manière de le tuer contribue à la beauté de sa viande, à sa conservation, ainsi qu'à celle de sa fourrure. Le mode le plus généralement employé est celui qui consiste à assommer le lapin en le frappant d'un coup violent sur la nuque est le plus mauvais parce qu'il donne lieu à une hémorragie interne, à la formation d'un caillot sanguin qui tache la peau et la viande. Celle-ci se conserve moins bien, le caillot donne à la peau une teinte rougeâtre assez difficile à faire disparaître. En été, la putréfaction s'en empare, le poil tombe et la valeur de la fourrure est considérablement dépréciée ou nulle.

Un autre mode aussi prompt et aussi simple de donner la mort, consiste à prendre l'animal, d'une main par les pieds de derrière, et de l'autre par le cou, de l'appuyer sur le genou et de tirer assez fortement l'épine dorsale. Le lapin meurt très promptement sans hémorragie; mieux vaut cependant le saigner.

Aussitôt mort, on doit presser sur le ventre dans le but de vider la vessie de l'urine épaisse et odorante qu'elle contient. L'urine qui stationnerait dans la vessie du lapin sacrifié, se résorberait, en effet, très promptement en communiquant à la viande une odeur assez désagréable.

Chrysanthèmes comestibles

On sait que les Japonais sont essentiellement pratiques. Le fait suivant en fournit une nouvelle preuve. Il paraît que chez eux, le chrysanthème n'est pas seulement une fleur, c'est aussi un légume, car, s'il faut en croire les récits des derniers voyageurs, sur les marchés de Kioto et Yokohama, le chrysanthème a sa place gardée entre le chou rouge et la barbe de capucin. Ils sont ainsi préparés après la cueillette: le jardinier-maraisier épluche soigneusement les pétales, les lave et les met en bottes.

On les sert sur la table avec le poisson ou en salade après les avoir fait cuire dans l'eau chaude. Ce sont les chrysanthèmes jaunes qui fournissent ainsi un légume fort apprécié au Japon, en Novembre et Décembre. En voici la composition: protéine brute 10,82, matières grasses 7,40, glucose 20,60, sucre de canne 3,80, fécule 1,92, matières extractives 25,38, cendres 5,95, eau 10,20 o/o. Il est à souhaiter que, par des efforts persévérants et bien dirigés (d'autant plus faciles que le monde jaune est, comme on le sait, particulièrement doué au point de vue de la patience, on arrive à créer par sélection une variété à pétales particulièrement charnus et savoureux tout à fait propre pour la table. Toutefois, comme toute médaille a son revers, il faut s'attendre à ce que, en vertu du système de balancement, de compensation des qualités et des défauts qui gouvernent les différents règnes de la nature, on ne perde d'un côté ce qu'on gagnera de l'autre et que le chrysanthème comestible, à pétales charnus et épais, partant grossiers, ne perde en beauté, c'est-à-dire en séduction pour l'œil, ce qu'il aura gagné au point de vue alimentaire et en vertu pour le palais.

Si nous nous méliions d'essayer, peut-être parviendrions-nous à d'heureux résultats culinaires, de même que nos horticulteurs ont réussi à obtenir des fleurs bien supérieures à celles des Japonais.

Le Venezuela

Signalons, à propos de la République américaine de Venezuela, qui fit tant parler d'elle à certain moment, deux particularités intéressantes peu connues, croyons-nous.

Tout d'abord l'origine de son nom :

Le premier village qu'aperçut, sur la côte, Christophe Colomb, en 1498, était coupé de nombreux courants et construit sur pilotis. Cela lui rappela, en petit, Venise — *Venezia* — et il donna à cette portion de continent le nom de la ville des Doges, en y ajoutant le classique diminutif : *ella*.

D'où *Venezuela*, dont l'Espagne a fait *Venezuela*.

Fait ignorer, cette petite République a appartenu en quelque sorte à la France de 1808 à 1813, période durant laquelle le roi Joseph remplaça la dynastie des Bourbons sur le trône de l'Espagne, à qui appartenait alors le Venezuela.

RECETTES PRATIQUES

Préparation du Tabac.

Voici une bonne préparation pour ceux qui font leur récolte de tabac.

Enfiler le tabac par 25 feuilles sur 80 centimètres de corde, le pendre pendant 8 jours sans y toucher; le rassembler et le serrer dans un sac très fortement (ce qui s'appelle l'habiller) pour le faire jaunir, le laisser 5 jours, ensuite ouvrir le sac, le mettre au soleil, le rentrer au soir, le remettre dans le sac et bien l'habiller pour qu'il se réchauffe. D'autre part, préparer des crochets pour le pendre par paquets, 8 jours par le haut et 8 jours par le bas. Quant il est bien sec et bien jaune, le mettre en paquets de 40 feuilles, le serrer en le tordant très fort, le mettre à l'humidité pendant 8 jours et le remettre 8 jours au sec, puis encore à l'humidité et le couper étant humide. Pour la conservation il suffit de le mettre dans les pots en grès.

Marmite norvégienne et caisse à foin

Ces caisses ou boîtes sont garnies intérieurement d'une couche de foin ou de papier, sur toutes les parois. Un vide est pratiqué pour y placer une ou 2 casseroles en fer. Après une courte ébullition on place les mets bouillants dans la caisse où, grâce à l'isolement du foin ou du papier, ils restent bien chauds pendant des heures; la cuisson se continue même, à une température un peu inférieure à celle de l'ébullition.

Les aliments préparés de cette manière n'en sont pas moins bons, et l'économie de combustible est considérable. Par suite de la pénurie de charbon et de gaz, on les emploie de plus en plus en Hollande et on consacre toute une semaine, à apprendre aux enfants des écoles à confectionner et à utiliser ces caisses dont l'exécution est très aisée.

Choucroute.

Tous les choux à grosse pomme et non frisés conviennent pour faire la choucroute. Enlevez les feuilles vertes, coupez les choux en 2 pour ôter les grosses côtes, tranchez-les sur une table avec un couteau long, mince et bien affilé, de manière que les feuilles se trouvent coupées en lanières. Semez au fond d'un baril bien propre ayant servi à du vin blanc, un lit de sel, puis un lit de choux de 8 centimètres; semez dessus du genièvre,

du poivre en grains, du carvier et des feuilles de laurier, frottez avec un morceau de bois sans briser les choux, mettez un nouveau lit de choux, une couche de sel, et de deux en deux lits du genièvre, poivre et laurier si vous les aimez, car beaucoup de personnes n'emploient que du sel. Le baril étant aux trois quarts plein, vous couvrez d'un morceau de forte toile, d'un couvercle de bois qui entre dans le baril, puis d'un poids de 30 à 40 kilogr. fait de gros cailloux bien lavés. Pour 50 choux moyens, on a dû employer de 1 kilogr. à 1 kilogr. 1/2 de sel, au plus 100 ou 120 grammes de genièvre, moitié autant de poivre en grains et vingt ou trente feuilles de laurier.

La fermentation commence bientôt, le couvercle descend, l'eau qui se forme surnage; on en enlève la partie sans laisser le couvercle à sec. Au bout d'un mois, la choucroute commence à être bonne; on en prend, on lave la toile et le couvercle, que l'on remet et que l'on recharge d'eau fraîche, après avoir ôté le dessus de celle que les choux ont produite. L'odeur qui s'exhale de la choucroute n'a rien d'inquiétant; c'est l'effet de la fermentation et elle se perd au lavage.

La choucroute constitue un aliment chaud et stimulant, qui échappe au reproche d'indigestibilité que l'on adresse au chou.

Sirop d'œufs.

On casse des œufs pour que le mélange des blancs et des jaunes arrive à 250 grammes. On met 100 grammes de sucre en poudre pour fondre à froid en remuant pour bien mêler. On filtre ensuite le sirop dans une toile tressée et l'on met dans de petites fioles bouchées avec soif. Ce sirop convient aux personnes en convalescence dont l'estomac est difficile.

Œufs fêlés ou étanches

Pour empêcher un œuf fêlé de se vider dans l'eau bouillante, il suffira, avant de le cuire, d'en bien frotter la coque avec un citron coupé sur la partie fendue et un peu au-delà, car la fente s'allonge toujours à la chaleur. Descendu ensuite dans le liquide, il cuira parfaitement sans rien perdre de son contenu.

Pour rendre les pois secs tendres et sucrés.

Prenez des pois secs (verts ou jaunes) trempez-les pendant dix-huit heures dans de l'eau tiède. Faites-les ensuite égoutter, réunissez-les en tas sur une planche où vous les laisserez pendant un jour. Les germes commenceront alors à se montrer, et les pois seront redevenus sucrés. Vous les accommoderez alors comme des pois frais, soit en les tournant dans le beurre, soit en y joignant des petits carrés de carottes, des herbes fines et une petite sauce, faite de bouillon et de farine.

Vin de coings.

Ce qui caractérise le vin de coings, c'est l'intensité de son parfum. On peut l'employer à donner du bouquet à d'autres vins de fruits qui en manqueraient.

Pour 10 kilogs de coings, on emploie 25 litres d'eau et 4 kilogs de sucre, ou encore 6 ou 8 kilogs de sucre, selon que l'on veut obtenir un vin à 9 à 12, ou à 16 o/o d'alcool.

Les coings seront choisis bien mûrs. On les divise en gros fragments, et, après avoir enlevé les pépins, on les jette dans de l'eau bouillante que l'on vient de retirer du feu, de façon à les en couvrir. Lorsque le liquide est refroidi, on les écrase, on malaxe le tout et on le verse dans le tonneau pour le faire fermenter. On ajoute en même temps la levure de vin et la moitié du sucre qui sera dissous dans le complément des 24 litres d'eau.

Le sixième jour de fermentation, on ajoute dans la cuve l'autre moitié du sucre, dissous à l'avance dans quelques litres du vin en fermentation.

La température étant bien réglée, la fermentation durera une vingtaine de jours. On soutirera alors la partie limpide, on filtrera le résidu à travers une chausse et l'on exprimera le sucre. Le vin ainsi obtenu sera laissé en repos, à l'abri de l'air, dans un fût plein ou dans des flacons. On le soutirera à nouveau et on le mettra alors en bouteilles.

Réponses aux Questions posées

D. H. V. — Pour des raisons que je ne puis parvenir à comprendre l'allocation militaire est supprimée dans le cas que vous me signalez. Adressez-vous au Service de secours aux nécessiteux, rue Masurel.

H. B. — On retire en effet de l'huile du blé. Cela se pratique, depuis quelques années en Amérique. Cette huile de blé, qui est extraite du germe dont la présence favoriserait la rancissure des farines, et qu'on enlève avant d'en cylindrer l'amande, constitue même un succédané sérieux des huiles industrielles et même des huiles comestibles.

Au début, elle ne pouvait être offerte à l'alimentation à cause de son goût désagréable et fut employée comme lubrifiant, puis en place de l'huile de lin, en peinture. Mais on trouva ensuite un procédé permettant de la désodoriser et de la clarifier sans perdre de matière et les moulins américains produisent annuellement plus de 20 millions de litres d'huile vierge de blé dont la production ne peut qu'augmenter en raison de la vulgarisation des systèmes de mouture perfectionnés. Désodorisée et clarifiée, l'huile de blé est offerte comme succédané de l'huile de coton, succédané elle-même de l'huile d'olive, qu'elle doit servir à falsifier également.

P. R. — Si la lampe à incandescence présente beaucoup moins de chance d'incendie que le bec de gaz, elle n'est cependant pas exempte de danger sous ce rapport et il n'est pas prudent de la mettre, dans les vitrines, en contact direct ou presque immédiat, avec des objets inflammables, tels que : tissus, broderies, papiers, etc. Des expériences ont montré qu'une petite lampe à incandescence, placée dans un vase contenant un demi-litre d'eau, porte cette eau à l'ébullition en moins d'une heure. En cinq minutes, un objet en cellulose mis en contact avec une lampe à incandescence, peut entrer en ignition : les précautions s'imposent donc et il faut éviter, en principe, le contact des objets et des lampes.

A. K. — Le meilleur moyen pour exterminer les limaçons, ces hôtes incommodes de nos jardins, consiste à creuser, à quelques mètres de distance, des trous ayant plusieurs centimètres de profondeur, et à y placer des feuilles de chou et de laitue. Ces trous étant recouverts de planchettes ou de tuiles, forment des espèces de trappes qu'il faut avoir soin d'arroser légèrement pendant les journées sèches; les limaçons s'y laissent prendre et, quand elles sont en nombre, il n'y a plus qu'à les brûler. Mais il est un moyen qu'on ne saurait trop conseiller, c'est les animaux qui leur font la chasse : taupes, hérissons, musaraignes, crapauds et grenouilles.

A. P. T. — Il ressort d'expériences culturales faites naguère en Belgique, que le rendement est, pour ainsi dire, le même, que les tubercules de pommes de terre sectionnées, employées comme semences, soient enterrées avec la paille en haut, ou bien en bas; mais on a constaté que les plants placés, paille vers le bas, avaient poussé les premiers.

V. S. — Dans les préparations culinaires où l'on fait entrer, à la fois du vinaigre et du sel, il y a tout avantage à employer du vinaigre salé d'avance car, alors, le sel se répartit bien plus uniformément.

Pour préparer le vinaigre salé, on ajoute du sel fin, en excès, dans la bouteille de vinaigre; on laisse reposer, et l'on décante, ou mieux on filtre sur un tampon de coton. Le vinaigre salé se conserve mieux que le vinaigre ordinaire.

A. C. — Il n'y a rien d'étonnant à cela. C'est, en effet, une erreur très répandue et fort enracinée, de croire que la rage est beaucoup plus fréquente chez les chiens pendant la saison des chaleurs. La rage est de toutes les saisons, et si les cas constatés sont moins nombreux pendant l'hiver, cela tient à ce que les chiens sont, durant le froid, moins enclins à errer sur les routes, et à s'offrir à la morsure des animaux déjà atteints.

C. C. — Il y a deux manières de conserver les citrons en nature. La première consiste simplement à les maintenir dans l'eau fraîche; cette eau devra être renouvelée tous les deux ou trois jours.

Pour le second procédé de conservation, il est nécessaire d'avoir du sable très fin; faites sécher ce sable au four et, lorsqu'il est parfaitement sec, laissez-le refroidir complètement. Ayez une caisse bien propre et très sèche, mettez au fond une couche de sable de quelques centimètres d'épaisseur, enveloppez chaque citron dans du papier de soie; disposez, sur l'épaisse couche de sable, les citrons ainsi enveloppés, en ayant soin de placer toutes les queues en bas, recouvrez-les d'une couche de sable, mettez un deuxième lit de citrons enveloppés et toujours disposés la queue en bas, et ainsi de suite, en mettant par dessus la dernière rangée une épaisse couche de sable, puis finalement le couvercle.

M. P. — Oui, au nom de l'hygiène il y a bien des choses à reprendre dans la question de l'installation des arbres au voisinage des habitations, dans les grands centres urbains. Parker, de Newport, a montré naguère, dans un congrès tenu en Amérique, que les arbres trop nombreux dans le voisinage immédiat des habitations remplissent le terrain sous-jacent de racines innombrables, qui empêchent la filtration des eaux de surface, et entretiennent ainsi l'humidité du sol; de plus, leur feuillage touffu empêche l'action bienfaisante des rayons solaires de pénétrer dans la maison, et fait aussi obstacle au libre accès de l'air pur qui doit renouveler l'air vicié.

C'est là un danger; il faut absolument observer certaines règles hygiéniques à l'égard des arbres. La vie physiologique n'est pas possible sous l'ombrage; « On le soleil ne pénètre pas, la maladie entre. » Ses radiations ont une action microbicide incontestable. En effet, il est constaté que certaines maladies contagieuses disparaissent plus lentement et plus difficilement dans les maisons trop ombragées. De plus, la psittis et les scrofules, ces deux redoutables maladies, sont aussi plus actives dans leurs processus morbides, là où l'humidité règne.

Il est donc du devoir de l'hygiène d'intervenir dans la distribution des arbres dans les rues de nos villes, et autour de nos habitations. Les arbres doivent être peu nombreux, bien espacés, et éloignés des habitations : de cette façon, tout en jouissant de la protection que donne l'ombrage, on bénéficiera aussi de l'action salutaire de la lumière, du soleil, et du grand air. Les arbres des promenades et boulevards n'ayant pour but que de servir en quelque sorte, de parasol aux piétons, on proscriera ceux qui se développent trop en hauteur, fussent-ils plus élégants et plus décoratifs, au profit des espèces à frondaison plus étalée en parasols.

M. P. — On connaît trois variétés de moisissures du pain : les vertes, dues à l'*Aspergillus glaucus*, qui ne sont pas dangereuses, mais communiquent au pain des propriétés laxatives et en diminuent la valeur alimentaire, et les moisissures orangée (*oidium aurantiacum*) et noire (*ascophora nigricans*) beaucoup plus dangereuses et qui peuvent donner lieu à des coliques, à des accès de vertige, de sueurs profuses, de coma et de paralysie. Il faut donc écarter de la consommation le pain qui présenterait ces dernières.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces étrangères aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Etude de M^r Henri Baligand, Commissaire-priseur à Lille

VILLE DE LILLE, Boulevard Vauban, 73
Par suite de décès **VENTE** de Garde Robes de femme, objets divers, Mercredi 24 Octobre 1917, à 14 heures, par le ministère de M^r Henri Baligand, Commissaire-priseur à Lille, 17 ter, rue Charles-de-Muyssart, à la requête de M. Jules Mangez, administrateur judiciaire, demeurant à Lille, 38, rue des Tours. H. BALIGAND.

VILLE DE LILLE, rue de Tournai, 39
VENTES par le ministère de M^r Aimé Moeneclaeys, commissaire-priseur à Lille, rue de la Digue, 15

1^{re} Le Samedi 27 Octobre 1917, à 10 heures (h. h. p.), par suite de décès, sans attribution de qualité et en vertu d'ordonnance de M. le Président du Tribunal civil, de un Mobilier, armoire à glace acajou, buffet chêne, lits, garnitures de cheminée marbre et faux bronze, garde-robe, pendules sous globe, etc., vaisselle, verrerie, batterie de cuisine, cuisinière, prussienne, linge de maison, vêtements de femme, fourrures.

2^{re} Le même jour, à onze heures, de meubles divers : armoire à linge en chêne, lavabo commode palissandre, fauteuil de bureau, lit noyer, etc. Beau linge de maison.

Nota. — On peut joindre à cette vente tous meubles, argenterie, bijoux et objets mobiliers non consignés. Les déposer 39, rue de Tournai, le Vendredi 26, de 2 à 4 h. Au comptant. A. MOENECLAEYS.

— Bottines. On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

— Chaussures. S'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

— Beau piano à vendre, moitié prix de sa valeur, visible le matin. Pr. l'adr. bur. jal.